

**LONDEN** - De 72-jarige Sir Anthony Blunt, kunstadviseur van de Britse koningin Elisabeth en één van de briljantste academici van de universiteit van Cambridge, heeft toegegeven een spion voor de Sovjetunie te zijn geweest voor, tijdens en na de Tweede Wereldoorlog. Dit heeft de Engelse premier Margaret Thatcher gisteren in het parlement in Londen bekendgemaakt.

## Kunstconservator van Britse koningin Sir Anthony Blunt Russische spion

De koningin gaf tegelijkertijd vanuit Buckingham Palace een verklaring uit, waarin Sir Anthony zijn adellijke titel wordt ontnomen, de spion die in de hoogste regionen van de Britse maatschappij verkeerde. Blunt, zoals hij nu heet, heeft woensdag Groot-Brittannië verlaten met onbekende bestemming. Volgens de schriftelijke verklaring van Thatcher, die zij aan het Lagerhuis aanbod, heeft Blunt in 1964 toegegeven dat hij de geheimzinnige academicus was die intelligente jonge mannen wief als agenten voor de Sovjetunie in de dertig jaren aan universiteit van Cambridge.

blunt, heeft tegenover de Britse veiligheidsdienst verklaard dat hij informatie had doorgegeven aan de Sovjetunie tijdens de Tweede Wereldoorlog, toen hij werkte bij de militaire inlichtingendienst. Tevens heeft hij toegegeven, dat hij in 1951 de Britse diplomaten Donald MacLean en Guy Burgess heeft helpen overlopen naar de Sovjetunie, aldus mevrouw Thatcher. Volgens mevrouw Thatcher heeft de vooraanstaande kunsthistoricus Blunt in 1964 een bekentenis afgelegd nadat hij de verzekering had gekregen niet te worden vervolgd. Tot die tijd was er geen bewijs tegen hem, aldus de premier.

bridge. Hij heeft tegenover de Britse veiligheidsdienst verklaard dat hij informatie had doorgegeven aan de Sovjetunie tijdens de Tweede Wereldoorlog, toen hij werkte bij de militaire inlichtingendienst. Tevens heeft hij toegegeven, dat hij in 1951 de Britse diplomaten Donald MacLean en Guy Burgess heeft helpen overlopen naar de Sovjetunie, aldus mevrouw Thatcher. Volgens mevrouw Thatcher heeft de vooraanstaande kunsthistoricus Blunt in 1964 een bekentenis afgelegd nadat hij de verzekering had gekregen niet te worden vervolgd. Tot die tijd was er geen bewijs tegen hem, aldus de premier.

bridge. Hij heeft tegenover de Britse veiligheidsdienst verklaard dat hij informatie had doorgegeven aan de Sovjetunie tijdens de Tweede Wereldoorlog, toen hij werkte bij de militaire inlichtingendienst. Tevens heeft hij toegegeven, dat hij in 1951 de Britse diplomaten Donald MacLean en Guy Burgess heeft helpen overlopen naar de Sovjetunie, aldus mevrouw Thatcher. Volgens mevrouw Thatcher heeft de vooraanstaande kunsthistoricus Blunt in 1964 een bekentenis afgelegd nadat hij de verzekering had gekregen niet te worden vervolgd. Tot die tijd was er geen bewijs tegen hem, aldus de premier.

Gouverneur Kremers aan vooravond overleg met regering:

# Limburg kan niet blijven soebatten

**MAASTRICHT** - „De tijd van heroverweging, opnieuw bestuderen en nader overleg ligt achter ons. Limburg kan niet meer wachten. De neergaande lijn kan niet langer gedoogd worden. Daarom beslist de regering morgen (vrijdag) over een geloofwaardige voortzetting van het herstructureringsbeleid, deze regering op dit moment”. De minister-raad zal zo nodig weten dat ons eikehout niet alleen bronsgroen, maar ook hard is!” Uitspraken van gouverneur dr. J. Kremers gisteren voor de Provinciale Staten.

Hij gaf dit schot voor de boeg met het oog op het jaarlijks overleg van G.S. met de regering, dat vanmiddag in de Treveszaal op het Binnenhof in Den Haag plaatsvindt. Kremers gaf nog een opsomming van de eisen die Limburg aan het kabinet heeft voorgesteld, zonder overigens melding te maken van hetgeen hij gaat doen als de regering die eisen niet inwilligt.

zelf niet zo erg veel meer aan toe te voegen”.

Voor nieuwbouw van het Academisch Ziekenhuis, tweede punt op het lijstje, pleit volgens de heer Kremers zowel het argument van de werkgelegenheid die daarmee wordt geschapen als de betekenis van het project voor uitbouw van het Maastrichtse stadsdeel Randwyck. „Voor de voorbereiding van de bouw staat men klaar in de startblokken”, verzekerde hij.

Voor hem is het een uitgemaakte zaak dat de Open Universiteit in het herstructureringsgebied wordt gevestigd. „Meerdere steden in ons land hebben zich daarvoor kandidaat gesteld, maar er is geen streek die zo eensgezind argumenten aandraagt om de Open Universiteit binnen haar grenzen te verwelkomen als juist Zuid-Limburg.”

De gouverneur completeerde het eigen programma van zijn provincie met aan te dringen op een rechtvaardige toewijzing uit het in de rijksbegroting 1980 ingebouwde arbeidsplaatsplan, op vestiging van een instituut voor revalidatie van arbeids- en bij de Lucasstichting te Hoensbroek, vervroegde realisering van het schema 1981 spreiding rijksdiensten en toewijzing van het Nationaal Hippisch Centrum.

De Hoensbroekse Lucasstichting prees hij aan als een instituut dat zich op eigen kracht heeft ontwikkeld tot de grootste kliniek van zijn soort in Nederland met internationale faam. Ten opzichte van het Hippisch Centrum refereerde hij aan een in korte tijd gerealiseerde zelfwerkzaamheid met alle garanties om een dergelijk centrum snel van de grond te brengen.

• Zie verder pagina 17

## Om koopkracht te handhaven Belastingverlaging onder voorwaarde

Van onze redactie economie

**DEN HAAG** - Het kabinet zal binnen korte tijd bij de Tweede Kamer een wetsvoorstel tot verlaging van de loon- en inkomstenbelasting indienen. Daarmee beoogt het kabinet de koopkracht van zowel werkenden als uitkeringstrekkers tot en met een inkomen van f 32.500 per jaar te handhaven.

Blijkt evenwel volgend jaar, dat de koopkracht door loonheffen of andere maatregelen boven de handhaving van de koopkracht uitgaat, dan zullen de belastingmaatregelen weer ongedaan worden gemaakt. Bovendien zal het dan waarschijnlijk noodzakelijk zijn te komen met voorstellen tot belastingverhoging. Indien het technisch uitvoerbaar is, zal deze belastingverlaging ingaan op 1 januari, anders op 1 april. Dit heeft een kabinetsdelegatie, bestaande uit de ministers van Agt, Albeda, van Aardenne, Andriessen en de staatssecretarissen de Graaf en Hazekamp, meegedeeld in een bijeenkomst van de Staten van de Arbeid. CNV-voorzitter Jaarm van der Meulen zie daarop, dat de berekeningen van de koopkrachthandhaving van het CNV en van het kabinet vrijwel gelijk zijn.

Hij zei, dat het niet uitgesloten is, dat het CNV de eerder gestelde loonheffen van 1 procent zal verlagen tot het uitgangspunt van het kabinet, namelijk 0,5 procent.

Zie verder pag. 3



GOVERNEUR KREMERS  
...tijd van praten voorbij...

(ADVERTENTIE)

## BUCO PRESENTEERT

Kleinmeubelen als kado-idee. Met het oog op de naderende feestdagen. Kijk bij Bucu; kijk naar tastbaar gezellig wonen in fijne subtiele kleinmeubelen. Fraaie haken, TV-meubeltjes, bijzettafeltjes, losse fauteuils, kapstokken, dekenkasten en nog veel meer.



25 jaar buco

Elke donderdag koopavond tot 21.00 uur. Meubelgroothandel Bucu:

Kerkrade, Holzstraat 134, Tel. 045-455151  
Weert, Hoogveldstraat 16, nabij Ringbaan noord / Boshoven, Tel. 04950-34819

## Ho! Geen risico! Neem 'n Top-Test occasion.

Alle merken. Grondig nagekeken. In onberispelijke staat. Met garantie.

**Nefkens Heerlen B.V.**

Schelsberg 45 Heerlen Tel. 045-720202

## Een Beste Boom

Het is nu de beste tijd om een boom over te zetten, van onze tuin in uw tuin; kluitvers! Wij praten graag met u over sier- en vruchtbomen, bloemheesters, koniferen, rozen, enz.

En natuurlijk gaat de tuin nu een beetje "ruig" worden. Dat is een natuurlijke bescherming tegen de winter. Niet meer harken of knippen. Dan heeft u wat meer tijd voor de kamerplanten. Planten houden ook van mensen...! Moet u dat zien, in onze kamerplantenshop.

Kom naar ons

**tuincentrum**

Z.O.L. BEDRIJVEN - LID N.V.T.  
Geopend dinsdag t/m zaterdag van 9-5 uur. MAANDAG GESLOTEN

Alles voor uw tuin.  
Alle soorten kamerplanten.

Ons groen is altijd kluitvers!

Europaweg 401  
Ubach over Worms  
Tel. 045-352525



## Heerlen weer lief voor voetgangers

**HEERLEN** - Door het planten van de laatste van de 60 bomen heeft burgemeester J. Reijnen van Heerlen gisteravond het voetgangersdomein van Heerlen officieel geopend. Drie dagen lang viert Heerlen feest, omdat de auto uit het winkelcentrum is verdwenen. De officiële plechtigheid van gisteren was daar het voorproefje van. Burgemeester Reijnen beloofde dat nu met kracht gewerkt zal worden aan nieuwe parkeerplaatsen om de parkeerchaos het hoofd te kunnen bieden.

Zie verder pag. 17

## Gladheid eist dode in Echt

**ECHT** - Bij een ongeval op de Echterbosbaan in Echt is gistermorgen de heer J. Capell uit Brunssum om het leven gekomen. De personenauto die door de heer Capell werd bestuurd, raakte ter hoogte van de kruising met de Annendaalderweg op de Echterbosbaan in een sloop op het gladde wegdek en sloeg over de kop.

## Jongen gedood

**BEEK** - Bij een tragisch ongeval in Beek is gistermorgen om half acht de 16-jarige scholier Theo Debats uit die plaats om het leven gekomen. De jongen, die bezig was kranen te bezorgen, stak met zijn bromfiet over de kruising Vondelstraat - Dr. Beckersstraat over en werd daarbij geschept door een Volkswagenbusje.

## Maatregelen tegen smog

**MAASTRICHT** - Limburg heeft voortaan een pakket gereguleerde voorzorgsmaatregelen achter de hand voor het geval er zich voor de gezondheid gevaarlijke situaties zouden voordoen als gevolg van industriële luchtverontreiniging. Een voorzorg die niet overbodig blijkt om dat 80 tot 90 procent van de luchtverontreiniging in vooral Midden- en Noord-Limburg afkomstig is uit het buitenland. De grote boosdoeners voor onze provincie zijn vooral de industrieconcentraties in het Ruhrgebied en in Wallonië. Deputé ir. M. Lodelijks van onder meer milieubeheer heeft gisteren een provinciale „smogtoestandregeling” gelanceerd, waarin de normen van luchtverontreiniging, een alarmings- en actie-schema en voorts de competenties van de gouverneur als bevoegd gezag in dit kader zijn vastgelegd.

Zie verder pag. 17

(ADVERTENTIE)

## DIT KAN ALLEEN HENDRIKS!!!

De nieuwste Lois overhemden  
Overal 49,50 t.m. 79,50.  
Bij ons t.m. woensdag 19,90  
Heren ribpantalon, fantastische kwaliteit, perfecte pasvorm, maten 48 t.m. 56. Normale prijs 80,-; een zondagse pantalon voor een door-de-weekprijs haast u 19,90

Donsdekbedden- en overtrekken.  
Nergens beter, nergens goedkoper!!!  
Sportieve ski-jacks, merk Campri. Het allerduurste kost bij ons: kijkt en vergelijkt 45,-

\* Deze week in onze koffieshop: gratis koffie!

LIMBURGS GROOTSTE EN GOEDKOOPSTE  
TEXTIEL CASH AND CARRY

**A.J. HENDRIKS B.V.**

SCHELSBERG 88, HEERLEN

## exclusieve st. nicolaas- cadeaux



atelier  
de wingerd  
thorn

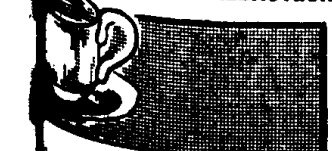
ook geopend op zondag  
van 13.00-18.00 uur

## VLEESGARANT

Hele kilo  
HAMROLADE 9.80

Heerlen - Hoensbroek -  
Sittard - Kerkrade -  
Brunssum

VAN DE HOOFDREDACTEUR



al eens vaker achter het  
op een glimmend nat  
als de regen op de voor-  
melt en de eindeloze rij  
van tegengestelde  
maakt, zullen het eens  
K. Kortland, die direc-  
aan een opticiensbedrijf:  
door de agenten bij rij-  
aan een oogmeetcomputer in  
aan het aflezen van een  
bord van een gepar-  
to. Want het oog van de  
is vooral in moeilijke  
omstandigheden als de lichten  
niet op een overvol weg-  
aan elkaar beginnen te hol-  
de computeragenten  
mag, die een deskundige  
verlangt. Maar deze  
methode is in ieder  
dan het op klaarlichte  
van een nummerbord  
omstandigheden. In  
het oog in staat is om  
onverwachte of nachtelijke  
epriemen is dan niet vast  
en. Nu is Kortland direc-  
opticiensbedrijven. Hij  
niet - dat zo'n systeem  
ook toegevoegd - waar-  
vindend zou kunnen wer-  
aan hij voegde er in één  
toe dat de verkeersvei-  
doestelling nummer één  
zijn voorstel dat hij lan-  
meende beter van advies  
dienen voor de bril-  
van een automobilist. Als  
aan - zoals Kortland  
nog veel automobilisten  
die een vrachtwagen  
verschillen kunnen van  
heel dan is voor een betere  
te zeggen. Kortland  
naar de ANWB en die  
Of dat lukt is weer een  
het verhaal. Goede mor-  
het land van de autorij-  
met twee goede ogen

## weer

bevolking met moge-  
s graden. Zwakke ver-  
wind.

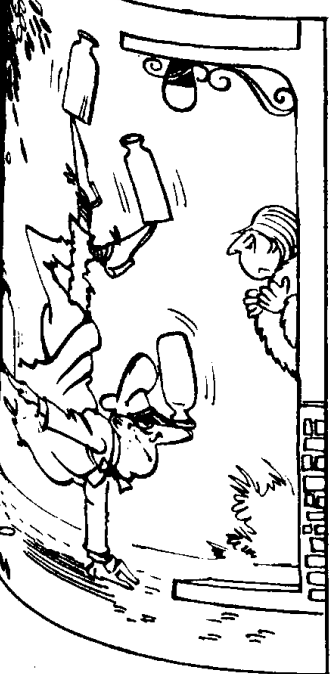
AG: 8.00 onder: 16.48  
3.58 onder: 15.50  
8.02 onder: 16.47  
5.03 onder: 16.13

Limburg half bewolkt 6  
half bewolkt 13  
onbewolkt 6  
moetregen 6  
regen 3  
regen 6  
geheel bew. 3  
zwaar bew. 15  
regen 9

## erst

De Belgische pro-  
vincie Luxemburg  
zal dit jaar ongeveer  
twee miljoen kerst-  
bomen leveren, die  
voor zeventig pro-  
cent bestemd zijn  
voor Nederland,  
Frankrijk, Spanje,  
Italië en - voor een  
deel - ook voor het Mid-  
den en Zaire. Het gaat om  
die in hoogte variëren  
van twee meter.  
worden in het Belgi-  
Limburg ongeveer tien-  
tienduizend gewonnen:  
voor rond 200 hecta-  
re ontginning. Nou en als de  
en ons ook nog de sneeuw  
kunnen leveren, was  
hetmaal mooi.

Melkhandelaren  
melkfles weer  
populair maken









# Minister: systeem atoombeveiliging werkte goed

parlementaire redactie  
- Uit de gang van zaken met de atoomalarm van de Amerikaanse atoomcentrales is gebleken dat het veiligheidssysteem goed werkte. Dit verklaart de minister van de Klinker gisteren in de Tweede Kamer tijdens een kort debat over de veiligheid van de Amerikaanse atoomcentrales. In Nederland gestationeerde NAVO-strijdkrachten werden overigens tijdens dit alarm niet gewaarschuwd.

Door een computerfout werden vorige week Amerikaanse luchtverdedigingsjagers gealarmeerd, omdat op de radarschermen van het Amerikaanse luchtbeveiligingssysteem onbekende voorwerpen verschenen. Later bleek dat het hierbij om een intern proefalarm ging. Door nog onbekende oorzaak verscheen dit echter ook op de overige radarschermen. Het gehele alarm duurde ongeveer zes minuten.

In antwoord op vragen van de communist Wolf van der Klinker (defensie), dat alleen de Amerikaanse president kan beslissen over de inzet van atoomwapens. Het alarm van vorige week had echter het stadium dat de president gewaarschuwd diende te worden, nog niet bereikt.

Volgens de bewindslieden had het voor de hand gelegen, dat president Carter, indien hij wel gewaarschuwd was, eerst via de hot-line met Moskou overleg had gepleegd over het alarm.

De NAVO verwacht geen plotselinge aanval, aldus van de Klinker. Hij wees erop dat er in geval van een aanval in ieder geval politieke en militaire indicaties zouden zijn geweest.

# Enige probleem nu nog bereiken wapenstilstand Vredesplan aanvaard op Rhodesië-conferentie

- De guerrillaleiders van het Patriottisch Front hebben een plan aanvaard dat Zimbabwe-Rhodesië vrede brengen na een guerrillaoorlog van zeven jaar die 20.000 mensenlevens heeft gekost en die voortdurend bracht in Zuidelijk Afrika. De oorzaak op de Britten geleide vredesconferentie, die verscheidene een totale mislukking dreigde uit te lopen, kwam einde van de tiende conferentieweek.

van het Patriottisch Front, de regering van bisschop Muzemba, hadden al eerder de vrede goedgekeurd. Deze vrede meer de installatie van de gouverneur voor een interim van twee maanden, tussen de voormalige Britse koloniale onafhankelijkheid en Na 13 dagen van gehakkelede guerrillaleiders gisteren van de conferentie, de minister van buitenlandse zaken, winton, weten dat zij aan de vrede zullen deelne-

bestandsbesprekingen zullen vandaag in Londen beginnen. Aan deze besprekingen wordt deelgenomen door de militaire leider van het front, Josia Tongarara, en luitenant-generaal Peter Walls, opperbevelhebber van de strijdkrachten van Salisbury. Beiden bevinden zich reeds in Londen.

## Vrede

Guerrillaleiders Joshua Nkomo en Robert Mugabe, die zeggen 90 procent van het Rhodesische oerwoud onder controle te hebben, voorspelden al onmiddellijk dat zij de verkiezingen gaan winnen. Hun woordvoerder, Edison Zvobgo, zei dat de onderhandelingen over een bestand moeilijk kunnen zijn, maar dat er vrede komt.



## sjah binnen tien dagen naar Mexico

# Mogelijk vrijlating gevangene vrouwen zwarte Amerikanen

TEHERAN - Het Iraanse conflict zat gisteren na de zetting van de afsluiting van de vrijlating van de uitlevering van de lichtpuntje leek de mededeling van de Amerikaanse zaken Bani-Sadr mogelijk vrijlating van de gevangene vrouwen en zwarte Amerikanen spoedig zouden worden. Het heeft voor vrouwen en zwarte Amerikanen een onder-

## Israel lanceert groot nederzettingenprogramma

Van onze correspondent

JERUZALEM - De Israëlische ministerie van de nederzettingen in bezet gebied heeft gisteren een groot nederzettingenprogramma voor het volgende jaar aanvaard. Vice-premier Simcha Ehrlich heeft zich gehaast daarover zijn afkeuring uit te spreken door het een "ontstentieve demonstratie" te noemen.

Het besluit was kennelijk bedoeld om ministers van de harde lijn in het kabinet tevreden te stellen nadat het hooggerichtshof bepaald had dat de nederzettingen Elon Moreh volgende week moet worden ontruimd, omdat deze op particulier Arabisch gebied

gevestigde kolonie niet noodzakelijk is voor de veiligheid van het land. De commissie besloot tot vestiging van nog 10.000 a 15.000 gezinnen in vijf bestaande blokken van nederzettingen in het gebied. Met name is goedkeuring verleend voort te gaan met de vestiging van 19 nederzettingen waarvoor de regering al goedkeuring had verleend, alsmede 12 bestaande paramilitaire buitenposten om te zetten in burgergemeenschappen.

Vice-premier Ehrlich zei dat het project ongeveer zes miljard gulden zou vergen. Het was een "capitulatie voor de eisen van de nationale-religieuze partij" (coalitiepartner).

## iets lagere premies AOW/AWW

## onderbijslag

- De Sociale Verzekeringsbank heeft gisteren de premies van de AOW, AWW en de kinderopvoeringsbijslag iets lagere premies vastgesteld. De Sociale Verzekeringsbank had besloten.

De Sociale Verzekeringsbank heeft gisteren de premies van de AOW, AWW en de kinderopvoeringsbijslag iets lagere premies vastgesteld. De Sociale Verzekeringsbank had besloten.

## Tientallen vermisten na aanvaring in Bosporus

ISTANBUL - Als gevolg van een aanvaring tussen een Roemeense tankboot en een Grieks vrachtschip is de Bosporus gisteren een zeeman om het leven gekomen, terwijl er twee werden gewond en 50 worden vermist. Onder nog niet opgehelderde omstandigheden kwam de tankboot Indepejania, die met 50.000 ton olie uit Libië kwam, in aanvaring met het vrachtschip Evriali. Aan boord van de 88.000 ton metende tankboot deed zich een ontploffing voor waardoor het schip spoedig in lichterlaaie stond. Het vuur breidde zich uit tot de vrachtsboot. Terwijl de uit 33 leden bestaande bemanning van de Evriali zich in veiligheid kon stellen, kregen de 53 opvarenden van de Roemeense tankboot niet de kans. Drie van hen sprongen gewond overboord, van wie er een aan zijn verwondingen overleed. Op het tijdstip van de aanvaring was het goed zicht. Aangekomen wordt dat de tankboot verloren is. Verwacht werd dat men het vuur aan boord van het Griekse schip spoedig zou kunnen blussen.

(ADVERTENTIE)



Kompleet met dagteller, zelfdenkende ventilator, elektrische ruitensproeiers, achterruitverwarming, afsluitbare tankdop, achteruitrijlampen, aansteker, moquette vloerbedekking, parkeerlichten, 70 serie radiaalbanden, zonwerend glas, fijne sportstoelen met hoofdsteunen, 3-punts veiligheidsgordels en bovendien radio en toerenteller. neemt genoegen met normale benzine (120 h). En dat alles voor de prijs van f. 9.999,- inclusief 12 maanden garantie.

### Suzuki SC 100 GX

# De opvallendste coupé van Nederland

BRUNSSUM Alcars Haefland 15. 045-252244

**SUZUKI**

## commentaar

# Eisen

Vandaag is het dan zover. Vanmiddag begint in Den Haag het overleg tussen regering en provinciaal bestuur over de uitvoering van de Perspectievennota. Die nota bestaat nu een jaar en de situatie is alleen maar somberder geworden in Limburg. Gisteren heeft gouverneur dr. Kremers zeven eisen bekend gemaakt die hij vandaag op de regeringstafel zal deponeren. „Het rijk moet nu over de brug komen”, zegt de gouverneur. Dat wil zeggen dat de universiteit uitgebouwd moet worden, een nieuw academisch ziekenhuis gebouwd moet worden, een open universiteit naar Limburg moet komen, een nationaal hippisch centrum in het herstructureringsgebied dient te komen evenals het instituut voor revalidatievraagstukken, vervroegde realisering tweede fase spreiding rijksdiensten en een rechtvaardig deel van de nieuwe arbeidsplaatsen die voorzien zijn in het arbeidsplaatsenplan 1980.

De komst van het hippisch centrum is zeker; de vestiging van het instituut voor revalidatievraagstukken ook, evenals de uitbouw van de universiteit, en vervroegde realisering van de spreiding rijksdiensten. Geknokt moet worden over de nieuwbouw academisch ziekenhuis, open universiteit en nieuwe arbeidsplaatsen. „Verder uitstel kan niet gedoogd worden”, zegt de gouverneur, „het beleid van regering en provinciaal bestuur geloofwaardig blijven. Harde taal van de gouverneur. In feite betekent deze uitspraak dat dr. Kremers directe maatregelen eist en dat hij daaraan zijn positie verbindt. Het betekent ook dat het provinciaal bestuur de regering voor het blok zet.

Twee jaar geleden is het provinciaal bestuur afgedropen in Den Haag. Dat was bij het vaststellen van de Perspectievennota. Dat was eens maar nooit meer, als we de gouverneur toen goed begrepen hebben. We zijn blij met de uitspraken van dr. Kremers en we zijn benieuwd hoe het overleg afloopt. We blijven intussen onze angstige twijfels houden over het doorgaan van de nieuwbouw van het academisch ziekenhuis.

H.Th.

# Geen statendebat over vestiging materieeldepot

MAASTRICHT - De gisteren gehouden statenvergadering werd enigermate verlevendigd door een twistgesprek tussen fractievoorzitter R. de Visser van de PvdA en diens collega's van CDA en VVD, de heren J. Drummen en Th. Schreinemacher. Inzet vormde een door de PvdA gedaan verzoek - later uitgebreid tot een motie - om omtrent de eventuele opslag van Amerikaans legermaterieel geen definitief standpunt in te nemen en aan derden geen definitieve adviezen te geven zonder dat Provinciale Staten hebben kunnen nagaan of het zinvol is over deze materie een discussie op gang te brengen. Criterium daarbij zou moeten zijn het antwoord op schriftelijke vragen die eerder bij het college zijn ingediend.

Een duidelijk geïrriteerde deputé W. Buck zei het zeer wel de vraag te vinden of G.S. in deze zaak wel überhaupt iets te zeggen zullen hebben. In wezen zou het namelijk kunnen gaan over iets dat tot de normale procedures mag worden gerekend: het plaatsen van loodsen op gronden die de bestemming van industrieterrein hebben. Aansluitend verzekerden de fractievoorzitters van CDA en VVD geen behoefte te hebben aan een motie en voegden daaraan toe voldoende vertrouwen te hebben in de wijsheid van het college.

VVD-er Schreinemacher liet het daar niet bij. Hij zei zich te hebben geërgd aan het optreden van De Visser, die hij verweet zijn betoog te hebben onderbouwd met emotionele gedachten uit krantenberichten en een recent radiocommentaar. Volgens Schreinemacher heeft De Visser op een bla-bla-achtige manier ingespeeld op de emoties van bepaalde leden. Op zijn beurt wierp de PvdA-er daarop tegen, dat emoties van hele bevolkingsgroepen wel degelijk aanleiding mogen zijn voor een discussie in een vertegenwoordigend orgaan. De PvdA-fractie kreeg bijval van de eenmansfracties van PPR en D'66. Zij allen steunden de motie, die daarop werd verworpen.

## Met ingang van 1 januari 1980 Ambtenarensalarissen met 0,36 pct. omhoog

DEN HAAG - De salarissen voor overheidspersoneel zullen met ingang van 1 januari 1980 per maand met 0,36 procent worden verhoogd, met een minimum van 6,90 gulden per maand. De verhoging is bedoeld als voorschot op de eindafrekening over 1979. Dit is het resultaat van het overleg dat de vijf ambtenarencentrales, ACOP, CCOP, RKOP, CMHA en Ambtenarencentrum gisteren hebben gevoerd in het centraal georganiseerd overleg met het ministerie van Binnenlandse Zaken. Het ministerie heeft dit gistermiddag meegedeeld.

De ambtenarensalarissen volgen normaal gesproken de loonontwikkeling in het bedrijfsleven. Dit betekent dat aan het begin van het jaar eventuele verhogingen van de salarissen het karakter hebben van een voorschot. Aan het einde van het jaar volgt dan de zogenaamde nacalculatie. Deze is gebaseerd op de gegevens over de loonontwikkeling in het bedrijfsleven gedurende twaalf maanden vanaf 1 juli.

De regering heeft nu voorgesteld om, bij de bepaling van de nacalculatie de doorwerking van de ontwikkeling in de bouw- en uitzend-CAO's buiten beschouwing te laten. De centrales willen hierover volgens het ministerie van Binnenlandse Zaken echter eerst nog overleggen met de minister. Het nu vastgestelde bedrag moet daarom worden beschouwd als een voorschot op de eindafrekening.

Vervolg van pag. 1

FNV-voorzitter Wim Kok zei, dat de eis van een loonsverhoging van 2 procent niet alleen bestaat uit een bedrag voor handhaving van de koopkracht, maar tevens is bedoeld om de werknemers psychologisch enige genoegdoening te geven voor wat de werkgevers de afgelopen jaren hebben gedaan.

„Onze leden hebben moeten zien, dat het steeds weer mogelijk bleek van de werkgevers een loonsverhoging te krijgen, terwijl ze van hun bonden moesten horen, dat er niets meer in zat”, zei Kok. Hij zei, dat de federatieraad van de FNV de belastingvoorstellen van de regering kritisch zal bekijken. Hij achtte het niet uitgesloten, dat de eis van 2 procent wordt verlaagd.

Wel zei Kok, dat die 2 procent niet helemaal van tafel zou kunnen verdwijnen. In het beraad tussen regering, vakbe-

## FNV-voorzitter Wim Kok: Belastingvoorstellen kritisch bekijken

weging en werkgeversorganisaties is besloten, dat men de komende week alle problemen die er liggen intern zal bestuderen, waarna in de betreffende beleidsorganen standpunten ingebracht zullen worden. Op 26 november zal de Stichting van de Arbeid weer bijeenkomen om te bezien of er mogelijkheden bestaan om voor een aantal moeilijke problemen in het arbeidsvoorwaardenbeleid voor de komende jaren eensluidende aanbevelingen te doen en richtlijnen op te stellen.

Na afloop van het beraad, dat enkele uren duurde, bleken zowel minister Albada als woordvoerder van de regeringsdelegatie, als vakbeweging- en

## Tarieven tandarts- specialisten met 3 procent omhoog

ZEIST - De Ziekenfondsraad krijgt een aanvullende overeenkomst tussen de fondsen en de tandartspecialisten ter goedkeuring voorgelegd. Het gaat om een tariefverhoging van 3,07 procent; het bestuur van de Vereniging Nederlandse Ziekenfondsen heeft zich met dit resultaat akkoord verklaard.

In juni van dit jaar keurde de ZFR de oorspronkelijke overeenkomst goed, maar staatssecretaris Veder-Smit (Volksgezondheid) ging tot schorsing over. Zij wilde eerst bekijken of de regeling in strijd was met het prijsbeleid van de regering en de maatregelen van Bestek '81. De geschorste overeenkomst voorziet in een lagere tariefaanpassing dan nu het geval is. Het onderzoek leidde tot de conclusie dat de inkomenontwikkeling van de specialisten verdere stijging van tarieven toelaat.

het beschikbare werk”, aldus Kok. Minister Albada had gezegd, dat het kabinet bereid was bij te dragen aan het bereiken van arbeidstijdverkortende maatregelen, zoals men ook bereid was bij te dragen aan de handhaving van de koopkracht. Het kabinet was volgens hem beslist niet bereid door deze bijdragen het financieringstekort van de overheid te vergroten. De minister zei, dat de nu te treffen extra belastingmaatregelen een bedrag van ongeveer f 300 miljoen zouden belopen. Dit bedrag moet worden gevonden in extra bezuinigingen. In de vergadering van de Stichting van de Arbeid dacht de minister aan meer efficiency bij de overheid.

Overigens geldt deze belastingverlichting ook voor de trendvolgers, maar niet voor de ambtenaren. Volgens Albada zal de koopkracht van de modale ambtenaar 0,4 procent achterblijven bij de koopkracht van de modale werknemer, die dan op 0 zal uitkomen.







# Als er geen Tito meer is

buitenlandse journalisten zijn allemaal hetzelfde. Ze hebben maar één vraag in je hoofd. Voor het helemaal geen vraag. Alles is in onze geregelde. Tito is een groot man en als hij er is, zullen we hem missen, maar hij heeft zijn plaats al aan ons doorgegeven!"

vië na de dood van Tito gebeurt. Ze zijn zo bedreven in het geven van dit antwoord dat het er door de partijmachine moet zijn ingehamerd. De antwoorden op dezelfde vraag van mensen die niet zijn opgeslokt door het regeringsapparaat of die behoren tot de opiniemakers, zijn onmetelijk gevarieerd. Er zijn er die vast geloven dat het in 1971 ingevoerde systeem, waarbij de functie van vice-president jaarlijks rouleert tussen de vertegenwoordiger van een van de zes republieken en de twee provincies

In de toekomst gehandhaafd blijft. Anderen weten eenvoudig niet wat zij ervan moeten denken. Menige Joegoslavië is er bevreesd voor dat de noordelijke en zuidelijke republieken en de twee provincies uit elkaar zullen vallen. Anderen hopen dat zo iets echt gebeurt. Ook is er een duidelijke vrees voor een militaire staatsgreep na de dood van Tito. Kort gezegd: de meningen over wat straks in Joegoslavië staat te gebeuren, lopen net zover uiteen als de natuur van de hele jonge Joegoslavische gemeenschap zelf.



STANE DOLANC  
- toch te licht? -

ernpunt: handhaving onafhankelijke koers

# Joegoslavië: intern verdeeld, maar sterk naar buiten

onze speciale verslaggever  
NEN/BELGRADO - Het vandaagse Joegoslavië is nooit anders gekend dan van een sterke man: Broz Tito. Verre van het van een show van bare loyaliteit tegenover Joegoslavische collectieve schap, is de Tito-cultus het extreme uitgedragen. alleen hangt aan elke kan- nijn portret van vaak dan normale afmetingen, van zijn foto op de voorpa- van bijna elke krant, maar tuinhokken en schuttin- nien versierd met Tito-pos- kan het Joegoslavië van der verder leven zonder nderfiguur of wordt er plaatsvervanger gecre- Zal er ondanks de dwettelijke gelijkheid van acht collectieve toekom- wetgevers een sterke uit hun tevoorschijn kom- of iemand uit de partij- en deze vaderlijke rol op nemen?



JOSIP BROZ TITO  
- niet te vervangen? -

provincies die er het meest van profiteren. In de afzonderlijke republieken en provincies leeft echter nog steeds het akelige gevoel dat, wat er ook gepresteerd is of nog gedaan moet worden, het op de bewoners zelf neer komt en dat ze niet kunnen rekenen op financiële hulp van buiten. Het ontwikkelingsfonds staat niet overal in hoog aanzien. Ook vinden ze dat ze maar al te vaak politiek alleen staan. Een expliciet voorbeeld zijn de Macedoniërs, die constant leven in de schaduw van de vijandige houding van Bulgarije. Een voortdurende ruzie met Bulgarije over de 200.000 Macedoniërs in Bulgarije, die op mysterieuze wijze uit de

godsdienst, geschiedenis, karakter, geografische ligging en klimaat, die allen stuk voor stuk van invloed zijn op de situatie. Op een paar kilometer landinwaarts van de schitterende moderne toeristische centra langs de Dalmatische kust leven en werken nog boeren onder middeleeuwse omstandigheden. De toeristen merken er bijna niets van in hun haast zo snel mogelijk langs de spaarzame wegen, die door vrijwel ondoordringbare berggebieden lopen, de zee en het strand te bereiken. De toerist leert in het betrekkelijk welvarende Kroatië. De boeren wonen in Bosnië-Herzegovina, waar het gemiddelde inkomen een kwart is van dat in Kroatië.

## Emigratie

De duizenden Joegoslaviërs die in het buitenland werken en van wie de kinderen hun eerste onderwijs hebben gekregen op een buitenlandse lagere school, zijn voor een zeer groot deel geschoolde en half geschoolde arbeiders. Ook werken talrijke Joegoslaven met een hogere, niet zelden universitaire, opleiding buiten Joegoslavië omdat ze in hun eigen land niet aan de slag komen. Het belastingstelsel in Joegoslavië is

## Zuid-Korea kiest in december

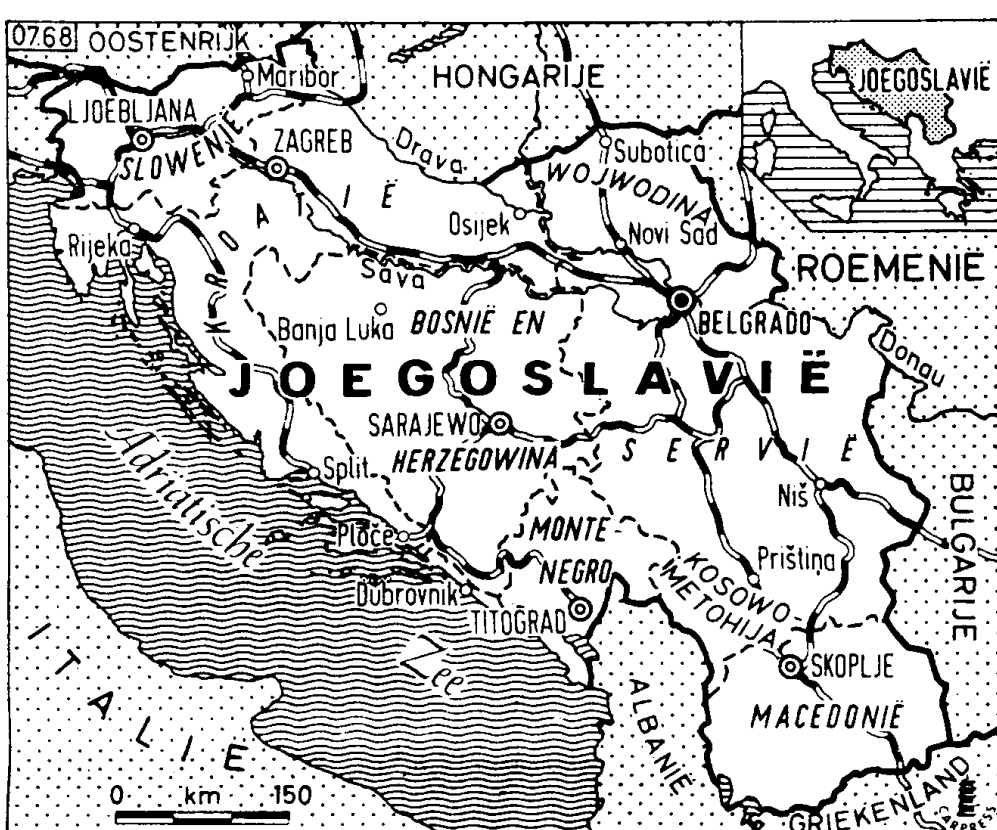
SEOEL - De regering van Zuid-Korea heeft bekendgemaakt dat zij in december verkiezingen zal laten houden voor een tijdelijke opvolger van de vermoorde president Park Chung-Hee. Zij bestudeert tevens de mogelijkheid dissidenten vrij te laten die door Park gevangen waren gezet.

De waarnemend president moet voorbereidingen treffen voor verkiezingen voor een permanent staatshoofd. Minister van Voorlichting Kim Seong-Jin verklaarde dat de regering besloten had tot vervroegde presidentieverkiezingen „in het belang van politieke stabiliteit en herstel van de orde“.

zo ingewikkeld, dat maar weinigen de moed opbrengen een eigen bedrijfje te beginnen - particuliere ondernemingen mogen wettelijk maximaal tien man personeel in dienst hebben - en de onwetendheid van de oudere partijleden van de partizanengeneratie, van wie velen bijna niet op school zijn geweest, hebben een toestand geschapen waarin het heilloos is aan een voortgezette opleiding te beginnen. Het gevolg is dat Joegoslavië vrijwel geen middenstand en geen vaklui meer heeft.

## Tot laatste man

Er is geen twijfel aan dat de Joegoslaven bij elkaar zullen blijven en zich tot de laatste man dood zullen vechten als het land van buitenaf wordt aangevallen en hun onafhankelijkheid wordt bedreigd. In dat geval zullen zij al hun interne rivaliteiten laten vallen en de buitenwereld een gesloten volk laten zien. Ze zijn vastbesloten uit de historische resten van ontelbare koning- en



(ADVERTENTIE)

# NMB girosparen.

Met gemak een heel procent meer rente op uw spaargeld.



Geen 4 1/2 %  
maar 5 1/2 % rente!

## Coupon

U krijgt alle gewenste informatie over NMB girosparen wanneer u deze coupon in een gesloten enveloppe zonder postzegel opstuurt naar de NMB, Antwoordnummer 131,1000 PA Amsterdam.

- ☐ Stuur mij meer informatie over girosparen bij de NMB
- ☐ Open voor mij een girospaarrekening
- ☐ Aankruisen wat gewenst is.

Ik heb een betaalrekening ja/nee

Rek.nr.: \_\_\_\_\_

Naam: \_\_\_\_\_

Adres: \_\_\_\_\_

Postcode: \_\_\_\_\_

Woonplaats: \_\_\_\_\_

Datum: \_\_\_\_\_

Handtekening: \_\_\_\_\_

(bij minderjarigen moet ouder of voogd mede ondertekenen) LID-2

**NMB**  
NEDERLANDSCHE  
MIDDENSTANDBANK

7010-6072

ning weer over op uw gewone bank- of girorekening. U kunt dus altijd vrij over uw geld beschikken, tot f 5.000,- per maand.

Bovendien krijgt u 1% méér rente dan op een gewone spaarrekening. Geen 4 1/2 % zoals gebruikelijk, maar 5 1/2 %! Mooi meegenomen.

Eén voorwaarde echter: de eerste inleg dient ten minste tweehonderdvijftig gulden te bedragen.

Girosparen bij de NMB is misschien wel de makkelijkste manier om wat geld opzij te leggen. Het enige dat u nodig heeft is een bank- of girorekening. Bij de NMB of bij een andere instelling.

Voor de bedragen die u wilt sparen, schrijft u dan gewoon een girotoetje uit. Doe het op de post en de rest gaat vanzelf.

Geld opnemen is al even simpel. Via een speciaal opnameformuliertje schrijft de NMB het door u gewenste bedrag van uw girospaarreke-

De NMB denkt met u mee.



## Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Goudatelier biedt voor uw oud Goud een hoge prijs tegen kontante betaling. 045-213753.

STRIPVERHALEN zoals Suske en Wiske, Kuifje, Asterix en vele anderen, kunt u verkopen of ruilen, bij Ratje Toe, Geleenstr. 47, Heerlen, tel. 045-175147.

Voor oude metalen wij Giel Dekkers de HOOGSTE PRIJS betalen. Kampstraat 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

SLOO AUTO'S gevraagd. 04494-42785.

Te k. gevr. GASHAARDEN en gevellakchels. Tel. 045-455168.

Te huur gevr. diploma HANDELSKUNNIS, voor cafe'drijf of middenstand. Tel. 045-419755.

Handelaren en bedrijven, voor KOPER en METALEN betalen wij de hoogste prijzen. Groothandel H. Janssen. Lintjesweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-18291.

Te k. gevr. slagers gehakt en MENGEMACHINE. Tel. 045-22489.

CASSETTE DECK en tuner-versterker met boxen, tel. 045-457694.

Te k. gevr. SEXBLADEN en striptijden. V.d. Meer, Poststr. 38, Kerkrade, tel. 457184.

Te k. gevr. VERWARMINGS-LAMPEN en aluminium duivenmanden 3 t/m 8 delig. Tel. 045-418204.

Te k. gevr. D. en H. RIJWIELEN defect geen bezw. Tel. 045-20961.

Met spoed te koop gevr. plm. 20 grote en kleine CARAVANS van alle bouwjaar. Tel. 045-315024.

## Te huur aangeboden

KAMER te h. m. gezellig huisjeleer. Voor oudere heer of dame. Nieuweweg 96, Valkenburg. Tel. 04406-12875.

Te huur aangeb. in Maasticht. Beatrixhaven. INDUSTRIETERREIN. 8000 m<sup>2</sup> loodsruimte 6 m hoog, ideaal voor palletplaats en ca. 10.000 m<sup>2</sup> buitenterrein voor open opslag, heftrucks en loodpersoneel. Te huur aanb. door: Oekel, gedeelten, Transport Fran. Beiten, Galjoenweg 68, Beatrixhaven-Mstr. Tel. 043-629888 telex 56494.

SIN-NICOLAASKLEDING te huur incl. Europas 5, Schaesberg, tel. 045-313563.

Te h. in centr. Heerlen en H'eide ZIT-SLAAPK. m. gebr. v. douche, keuken eig. ing., z. mooi gel. Incl. 045-725380 of 221190.

Te huur gem. KAMERS 1 en 2 pers. in oude boerderij op welgelegen stand in Hrl. 200 m v.d. autobaan, alleen v. dames. Beitel 90. Hrl. Tel. 045-417890.

Nog plaats om CARAVANS en boten te stallen, overdekt en onoverdekt. Beitel 90, Hrl. Tel. 417890.

Te h. BRUNSSUM gr. woonhuis. Br. on. nr. B 705 LD Brunssum.

Te h. gem. KAMERS met keuken en douche, c.v. Corioval. lunstr. 51, centr. Heerlen.

SITTARD te huur kantoorruimte met c.v. op de 1ste etage, incl. keuken, aparte o. gang, opp. 85 m<sup>2</sup> met terras van 70 m<sup>2</sup> gedeelte, overkapt. Ligging Wilhelmijnstr. 21, o. schouwburg te Sittard. Huur. n.o.t.k. Incl. Wilhelmijnstr. 21, Sittard, tel. 04490-15007.

Te huur aangeboden: grote KAMERS met vult. pensioen, c.v., warm en koud stromend water, f. 800,- p. mnd. Hot. Metropole. Tel. 043-351293. Putstraat 27, Eysgelshoven.

Welke nette alleenst. WEDUWE danst, enz. voelst, zkt. vast heb. bij part. moeie gr. kamer aanw. bij ekt. waar man ziek is. T. beetje h.i.d. huish. huish. verk. Br. on. nr. B 707 LD Brunssum.

Te huur en ter overn. aangeb. CAFE te Simpelveld, bijzon. der moeie inrichting, nieuw verbouwd, zonder vakdiploma onnodig te reflekt. Tel. 045-723533.

Te huur gem. ZIT/SLPK. met kichenette, douche, toilet in Brunssum. Tel. incl. v. 18 tot 20 uur 045-250468.

Verw. KAMER te huur voor alleenst. meisje met wk. v. alle voorz. f. 25,- p. wk. all-in. Kloosterweg 32, Heerlen.

Gem. KAMER met keuken te aanw. 1 dec. as. Tel. 04490-22301.

Gemeubileerde KAMER te huur voor nette heer. Tel. 045-711683.

Te h. in centrum v. Heerlen 1 x 2 KAMERS gebr. v. keuken, douche en vrije o. gang. Tel. 045-724690.

Te h. KAMER met kookgelegenheid en c.v., Grasbroekerweg 27, Heerlen.

## Te huur gevraagd

WINKELRUIMTE te h. gevr. op goede ligg. Hoge huur geen bezw. Tel. 045-222489.

Te huur gevr. APPARTEMENT 2 slpks., woonk., w.c. met c.v. f. 300,- a f. 450,- p. mnd. Voor 15 jan. 1980. Mens. Adams, Marktstr. 127, Heerlen. Tel. 045-212254.

long stel zoekt WOONRUIMTE, omg. Heerlen. Teg. beloning. Tel. 045-414001.

Part. boven- of BENEDENWONING of etagew. voor jong stel. z. kind. Tel. 045-458995.

Verzraagd: een vrijstaand huis in Limburg in een bosrijke omgeving. Indeling huis o.a. minimaal: 1 KAMER van 40 m<sup>2</sup> zonder de keuken. 1 kamer van 22 m<sup>2</sup>, 1 kamer van 18 m<sup>2</sup>, 22 kamers mogen zich niet onder de actuele kap bezitten. Aanbiedingen: D.B. freelink, P.C. Hooftstraat 52 te Amsterdam. Tel. 020-737632.

Te h. gevr. door leefgroep, groot WOONHUIS met plm. 20 amers in gemeente Heerlen. Br. on. nr. SH 380 LD Heerlen.

WINKELPAND te k. te Maasbracht met bovenwoning, Dir. te aanw. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

WINKELPAND met bovenwoning te k. te Susteren. Gunstige gelegen. Zeer geschikt voor restaurant of snackbar. Aanv. in overleg. Mostard Vastgoed BV, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOUWGROND te k. te Schinveld. Opp. 1070 m<sup>2</sup>. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

ROOSTEREN: te k. halfvrijst. woonhuis, moei gelegen. 3 slaapkamers, zolder, garage. Dir. te aanw. Vrp. f. 139.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Vrijstaand ouder WOONHUIS met schuur te k. te Susteren. Perc. opp. 300 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vraagprijz f. 137.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

GELEENDE: te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m<sup>2</sup>. Dir. te aanw. Vrp. f. 118.000. Mostard Vastgoed BV, Rijsksweg 27, Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

BOERDERIJ te k. te Limburg. Mooi geheel gereedst. 1 slpks., Dir. te aanw. Vrp. f. 700 m



Eindredactie  
**Harrie Cremers**  
telefoon 045-739273 / 739274



# Carboon te gast bij de ROZ

Van onze showpagina-redactie  
MAASTRICHT - Carboon, de Limburgse gelegenheidsformatie die opnieuw een elpee met voortreffelijke mijnwerkersliedjes heeft uitgebracht, is vanavond met deze plaat „D'r letste koempel deet de lamp oet" te gast in het ROZ-programma „Speultere". Verder in dit programma dat om 18.10 uur begint informatie over de bijeenkomst bij het Colam te Roermond over het thema „Huisvesting hier en in de derde wereld". Dan naar Venlo, waar de gemeente blijk heeft gegeven van groot medeleven met haar overleden bewoners. Zij zette onlangs advertenties in bladen om nabestaanden op te roepen van overledenen die op de gemeentelijke begraafplaats rusten. De gemeente Venlo vindt het niet netjes om oude graven te ruimen zonder daarvoor toestemming te vragen aan eventuele nabestaanden.



• Naast de vijf leden van Carboon (Ben Erkens, Henk Steyvers, Jean Innemee, Jan Hendriks en Conny Peters) werkt ook de philharmonie van Bocholtz aan de nieuwe mijnwerkerselpee met het nummer „De koelharmonie".

• Youth '73 (Geleen) .... van feest naar feest, van kerk naar kerk....

## Youth '73 in Geleen: een veelzijdige showgroep

Van onze showpagina-redactie  
- We schrijven 1973, de pastoor van de St.-parochie in Geleen geeft te kennen dat er behoefte is aan een kerkkoor binnen zijn parochie. Alle koren die er zijn worden ontbonden en zeg nou zelf, wat is een parochie koor. Enkele mensen stellen zich bereid een koor te vormen en kijk eens aan, 6 jaar later is datzelfde koor uitgegroeid tot een showgroep die ook buiten de kerk succes oogst. Op carnavalsavonden, personeelsfeesten, en manifestaties, zingt Youth '73 alles plat.

Franken: „Toen het koor werd opgericht hadden we al voor ons voor ogen dat we niet alleen binnen de kerk werkzaam wilden zijn. We wilden ook buiten de kerk actief zijn. We hebben een repertoire van 78 nummers, waarvan er 10 religieus zijn. De meest uiteenlopende muziek wordt uitgevoerd. Doordat we zo veelzijdig zijn, gaan we met enthousiasme aan het werk. We hebben 10 leden, waarvan er 6 onveranderd gebleven zijn. De laatste dag bij."

De groep heeft een bezetting van 10 personen: 2 zangstemmen, 2 gitaren, 1 bas, 1 percussie en diverse andere instrumenten. Hiermee kunnen ze alle muziek spelen die ze willen.

De groep heeft de mogelijkheid gekregen om te spelen op het feest van de kerk. Gemiddeld 50 personen worden er opgetreden.

De komende maanden zullen er diverse kerstconcerten worden verzorgd waarvan Youth '73 het hoogtepunt plaats zal vinden op 23 december in de kerk van Youth '73. De groep zal dan de carnavalsavond van de deur. Een groot succes voor de groep.

De groep heeft een bezetting van 10 personen: 2 zangstemmen, 2 gitaren, 1 bas, 1 percussie en diverse andere instrumenten. Hiermee kunnen ze alle muziek spelen die ze willen.

De groep heeft de mogelijkheid gekregen om te spelen op het feest van de kerk. Gemiddeld 50 personen worden er opgetreden.

De komende maanden zullen er diverse kerstconcerten worden verzorgd waarvan Youth '73 het hoogtepunt plaats zal vinden op 23 december in de kerk van Youth '73. De groep zal dan de carnavalsavond van de deur. Een groot succes voor de groep.

De groep heeft een bezetting van 10 personen: 2 zangstemmen, 2 gitaren, 1 bas, 1 percussie en diverse andere instrumenten. Hiermee kunnen ze alle muziek spelen die ze willen.

De groep heeft de mogelijkheid gekregen om te spelen op het feest van de kerk. Gemiddeld 50 personen worden er opgetreden.

De komende maanden zullen er diverse kerstconcerten worden verzorgd waarvan Youth '73 het hoogtepunt plaats zal vinden op 23 december in de kerk van Youth '73. De groep zal dan de carnavalsavond van de deur. Een groot succes voor de groep.

De groep heeft een bezetting van 10 personen: 2 zangstemmen, 2 gitaren, 1 bas, 1 percussie en diverse andere instrumenten. Hiermee kunnen ze alle muziek spelen die ze willen.

De groep heeft de mogelijkheid gekregen om te spelen op het feest van de kerk. Gemiddeld 50 personen worden er opgetreden.

De komende maanden zullen er diverse kerstconcerten worden verzorgd waarvan Youth '73 het hoogtepunt plaats zal vinden op 23 december in de kerk van Youth '73. De groep zal dan de carnavalsavond van de deur. Een groot succes voor de groep.

De groep heeft een bezetting van 10 personen: 2 zangstemmen, 2 gitaren, 1 bas, 1 percussie en diverse andere instrumenten. Hiermee kunnen ze alle muziek spelen die ze willen.

De groep heeft de mogelijkheid gekregen om te spelen op het feest van de kerk. Gemiddeld 50 personen worden er opgetreden.



• BACCARA (Mayte en Maria)

...zingt samen met een kinderkoor voor 'n keertje in de Duitse taal...

## Baccara op z'n Duits

Van onze showpagina-redactie

HASSELT - Baccara, het Spaanse zangduo dat „all over the world" veel succes heeft met in het algemeen Engelse hits, gaat voor de gelegenheid ook een keer op de Duitse toer. Ter gelegenheid van het „Jaar van het kind" zingen Maria en Mayte samen met een kinderkoor „Eins plus eins ist eins". De plaat, die gisteren in Duitsland op de markt is

gebracht, wordt deze vrijdagmiddag voorgesteld in het radioprogramma „Made in Germany" tussen 17.00 en 18.00 uur op BRT II en de Wereldomroep. Baccara zal binnenkort ook „live" in dit programma van Duitstalige amusementsmuziek te gast zijn voor een interview. Verder in „Made in Germany" o.a. Dunja Rajter, Howard Carpendale, Peter Alexander, Freddy Breck, Michael Holm en Peter Maffay.

## ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★

tv  
zwart-witprogramma's

### NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

- 10.20 - 10.40 Fries voor niet-Friestalen. Les 7. Huisdieren.
- 10.45 - 12.00 Schooltelevisie. 10.45 Journaal voor de scholen. 11.00 Tijdschrift. Jeugdcriminaliteit. 11.30 Bedreigde dieren. De kikker.
- 13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slecht-horenden.
- 18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slecht-horenden.
- 18.30 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.45 Paspoort. Informatie voor Spaanse werknemers.
- 18.55 Journaal.
- 18.59 Barabapa. Voor de kinderen.
- 19.05 Popeye. Tekenfilmserie.
- 19.10 ■ Laurel en Hardy. „Het koekeken van de koekeken". Film uit 1927 met in de hoofdrollen Stan Laurel en Oliver Hardy.
- 19.30 De ombudsman. Frits Bom behandelt problemen van mensen.
- 20.00 Twee voor twaalf. Spelprogramma onder leiding van Joop Koopman.
- 20.40 Late Late Lienshow. Tante Lien en haar zus Toetie organiseren voor de vijfde keer in dit jaar een koempoel in hun Haagse suite. Gasten: Henny May, Guus Becker en de dansgroep Diah Tantri.
- 21.37 Journaal.
- 21.55 De wandelende jood en de heilige landloper. Documentaire over de christelijke houding ten opzichte van de joden in Israël.
- 22.40 Een moordzaak in Miami. Documentaire. Thomas Perri is beschuldigd wegens moord met voorbedachte rade. Maar de kroongetuige Stephen Weiss speelt een dubieuze rol. Krijgt Perri levenslang of de elektrische stoel? Verder in dit programma interviews met Perri's vrouw, de rechter, leden van de jury en de aanklager.
- 23.40 Journaal.
- 23.45 Een groot uur U. De tweedelige documentaire film „Een moordzaak in Miami" roept vragen op.

(ADVERTENTIE)

### TIP VAN HET REISBURO

WINTERSPORT IN OOSTENRIJK  
8-daags hotel-verblijf  
STEINACH vanaf 149,- p.p.  
MIEMING vanaf 199,- p.p.  
MEIENSTIFT vanaf 286,- p.p.  
Aantrekkelijke kortingen voor kinderen t/m 12 jaar!  
Informeer tevens naar onze ALL-IN-SKIPAKKETTEN!  
Haal of bestel nu een folder.

PERRY SPORT  
KOM NAAR DE WINKEL OF BOEKELIJK  
BEL 020-966866

die een behandeling in een groot uur U rechtvaardigen.

### NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slecht-horenden.
- 18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slecht-horenden.
- 18.25 Lastechiek. Les 3B. Lassen met beklede elektroden.
- 18.55 Journaal.
- 18.59 Pommetje Horlepiep. „De portefeuille". Tv.-jeugdserie.
- 19.25 Lassie. „Als een kat in het nauw zit". serie rond de hond Lassie.
- 20.00 Journaal.
- 20.27 James Herriot. „Een kerstgeschenk". Tv.-serie. James behandelt het ezeltje van een zigeunerin dat de behandeling eigeunier niet kan betalen. De vader is ook te trots om de gratis behandeling zomaar te accepteren.
- 21.20 Minivoetbalshow. Derde wedstrijd. Militaire Minivoetbalteam - Noord-Nederland. Scheidsrechters: Fred Delcourt en Cees de Bruin. Commentaar: Joop Niezen.
- 22.10 Hier en Nu. Actualiteitenrubriek.
- 22.50 Mijn idee. „Sport". Serie over de wereld van jonge mensen.
- 23.00 Praten met de minister-president. Gesprek met premier mr. A.A.M. van Agt.
- 23.15 Journaal.

### DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

- 16.15 Journaal.
- 16.20 Bulgarije tussen oost en west. Impressies op het gebied van politiek, toerisme, economie, kerk, kunst en emancipatie van de vrouw. Documentaire.
- 17.05 Scène 1979. Muziekshow uit München. Presentatie: Thomas Gottschalk.
- 17.50 Journaal.
- 18.00 Nachten en dagen. Tv.-serie.
- 18.30 Over huurders en mensen. Huishoudelijke apparaten.
- 18.40 Nachten en dagen. Tv.-serie.
- 19.15 Hier en Heute. Actualiteiten.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Op blote voeten in het park. Amerikaanse filmkomedie uit 1967, met Robert Redford, Jane Fonda, Charles Boyer, Mildred Natwick en anderen. Belevissen van een pas getrouwd stel in hun eerste woning. De afwezigheid van comfort wordt door Corrie ruimschoots goed gemaakt door de aanwezigheid van een allervriendelijkste buurman.
- 22.00 Plusminus. Economisch magazine.
- 22.30 Thema's van de dag en verslag uit Bonn.
- 23.00 Sportjournaal.
- 23.25 Sonderdezernat K I. „Geen vuur zonder rook". Tv.-serie. Bij een brand in een oud gastarbeiderspension komt een Turk om het leven. Een amulet om zijn hals leidt het onderzoek in een bepaalde richting.
- 0.30 Journaal.

### DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

- 10.30 Rommelkist. Voor de kinderen.

- 11.00 Basisstudie wiskunde. Analysis 3.
- 11.04 - 12.10 Basisstudie wiskunde. Lineaire algebra.
- 16.15 Ouders gedeeld door twee. „De opvoeding". Tv.-serie over problemen van alleenstaande moeders.
- 16.45 Journaal.
- 16.55 Pfiff. Sportstudio.
- 17.40 De draaischijf. Vrijtijds magazine. Te gast: Jürgen Wolf (cello) en Mechthild Rohrmus (harp).
- 18.20 ■ Meesterlijke scènes. Hoogtepunten uit films met Stan Laurel en Oliver Hardy.
- 18.40 ■ Mannen zonder zenuwen. „Uitgerend bananen". Klucht uit de oude doos.
- 19.00 Journaal.
- 19.30 Buitenlandjournaal.
- 20.15 Maigret. „De zottin". Misdaadserie. De 86-jarige mevrouw de Caramé nu mevrouw Antonie denkt dat ze wordt vervolgd. Maigret neemt het niet zo ernstig maar ze wordt dood in haar huis aangetroffen door haar buurvrouw. Maigret voelt zich schuldig en probeert de moordenaar te vinden.
- 21.43 ■ Een Hemels vergenoegen. Klucht met Harold Lloyd en Bebe Daniels als het liefdespaar dat aanvankelijk helemaal niet voor elkaar bestemd schijnt te zijn. Maar Harold staat z'n mannetje.
- 22.00 Journaal.
- 22.20 Aspecten. Cultureel magazine.
- 23.05 Our man in Marrakesh. Engelse speelfilm uit 1966 onder regie van Don Sharp met Andrew Jessel, Tony Randall, Senta Berger en anderen. De jonge Amerikaanse Andrew Jessel maakt deel uit van een reisgezelschap in Marrakesh, waartoe ook de geïmagineerde Kyra Stanovych behoort. Zij heeft opdracht om mr. Casimir, leider van een bende te ontmaskeren.
- 0.35 Journaal.

### DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

- 18.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
- 18.30 Telecollege.
- 19.00 Eff-Eff. Vrijtijds magazine.
- 19.45 Journaal 3.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Zeiteugen.
- 21.00 Momenten.
- 21.15 Und sie rissen das Gold von den erhabenen Mumiën. Film van Peter Ehlebracht en Uddo Poppitz die speelt in Egypte en voor het grootste gedeelte een misdaadfilm is. Het is een paar journalisten gelukt op het spoor te komen van kunsthandelaars, die al sinds jaar en dag waardevolle kunstschatten stelen uit de oude Egyptische grafkamers en deze over de hele wereld smokkelen. De staat en politie blijken machteloos en zijn zelfs gedeeltelijk mede-schuldig.
- 22.00 Anna. „Ik denk dat je verdrietig bent, mama". Programma van Margareth Jehn.
- 22.30 Portret van professor Elisabeth Noelle-Neumann.
- 23.15 Journaal.

### DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

- 18.30 Telecollege.

- 19.00 Ouderavond. Programma over opvoeding, school en opleiding.
- 19.50 Salto Mortale. Tv.-serie.
- 20.50 Vroeger heb ik een triest leven gehad. Programma over nieuwe vormen van kankerbegeleiding.
- 21.35 Waarom christenen geloven. Kerk.
- 22.00 Show ohne Schuh. Internationale folklore met medewerking van Bill Ramsey, Don Paulin, Kari Svendsen, Ina Deter en Jimmy Patrick.

## Schokacties bij de BRT

BRT-radio en -televisie hebben voorlopig hun normale programma's weer hervat. Luisteraars en kijkers moeten er echter rekening mee houden dat de programma's zonder voorafgaande aankondiging voor kortere of langere tijd worden onderbroken tengevolge van een vakbondsactie. Deze zogeheten „schokacties" treffen vooral de politieke uitzendingen.

### BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

- 18.00 De zoon van de Sahara. Korte jeugdfilm. „In de val".
- 18.15 Klein, klein kleutertje. Programma voor de allerkleinsten.
- 18.30 Open school. De warmte van mijn huis (5).
- 19.00 Dit leuke land. Regionaal magazine.
- 19.35 Mededelingen. Morgen.
- 19.45 Journaal.
- 20.10 Weerman.
- 20.15 Anthony en Cleopatra. Historische tragedie van Charlton Heston met Charlton Heston, Fernando Rey en Carmen Sevilla.
- 22.40 Journaal.

### BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

- 20.15 Gier en geur van bloemen. Vijftiendelige Duitse serie met Arno Assmann, Edda Seippel, Franziska Brönnchen, Ulrike Bliefert en Wilfried Klaus. „De doop".
- 20.40 Drieliuk. Muzikaal programma met Leen Persijn, Joost Nuisl en Bob Frank en zussen.
- 21.15 Dag aan dag. De culturele actualiteiten in Vlaanderen.
- 21.45 Vreemde vertellingen. Een serie Tv.-spelen naar verhalen van Roald Dahl. „Recht naar de hemel". Met Julie Harris, Roland Culver en Angus McKay.
- 22.10 Bijlarten. Samenvattende reportage van de in Zedelg gehouden Europese kampioenschappen 71-2.

### BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

- 17.50 La bataille des planètes. Tv.-serie.

- 18.15 Zigzag. Spelprogramma.
- 18.30 Seniorama. Magazine voor de oudere generatie.
- 19.00 Point de mire. Cultureel magazine.
- 19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
- 19.30 Journaal.
- 19.55 A suivre. Informatief programma.
- 21.25 Mirador. Experimentele film uit 1978 onder regie van Werner Nekes.
- 23.00 Journaal.

### BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

- 18.45 Cursus Engels.
- 19.55 Vendredi-sports. Sportrubriek.
- 21.10 Anna Karenina. Tv.-serie.
- 22.00 Journaal.
- 22.15 Voor Spaanse werknemers.

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

### HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

- Nieuws: elk heel uur.
- 7.03 Echo. 7.13 Even na zeven. (8.03 Echo). 9.03 Anne van Egmond op 1. 12.03 Hans van Willigenburg op 1. 14.02 5 x 3. 15.02 Op de valreep. 17.02 En zo hoort het ook. 18.11 Echo. 18.58 Marktberichten. 19.02 Punt uit. 19.55 Overweging. 20.03 Van oud zeer tot zeer oud. 21.02 Nine o'clock jazz. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. o.o2 De nachtgeest. 1.30 VPRO-nachtconcert. 2.30 VPRO-nachtconcert II. 3.02 tot 7.00 De nachtgeest.

### HILVERSUM II

402 en 337 m  
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

- Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55.
- 7.10 Ochtdengymnastiek. 7.20 VPRO-expressie. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Express-PRO. 10.30 Schoolradio. 10.45 Werkbank. 10.55 Programmaoverzicht. 11.00 Schoolradio. 11.20 Week in week uit. 12.26 Mededeling voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Meer over minder. 14.20 Op de zeepkist.... komt u maar. 14.45 't Kan van nut zijn. 14.45 Recht oprecht. 15.00 Stad en land met visrubriek. 15.15 Knollen voor citroenen. 15.30 Kijk op de derde wereld en Oost-Europa. 16.10 Kijk op West-Europa. 16.20 Kijk op Den Haag. 16.30 Journalistenforum. 17.00 Info-radio (17.24 Mededelingen). 18.40 De Nederlandse Antillen. 18.50 Zondtijd DS-70. 19.00 Veronica sport. 20.00 Europees concertpodium. 22.40 NOS-cultuur special. 23.30 tot 23.55 Horizon.

### HILVERSUM III

445 m; FM-kanalen 13 en 28

- Nieuws: elk heel uur.
- 7.02 Ronduit op drie. Gospelmuziek. 8.03 EO-metterraad-memo. 8.05 Tijdsin. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Te elfder ure. 11.03 Pop non stop. 12.03 Goeiemiddag. 14.02 Tippardie. 15.25 Popjournaal. 15.30 Top 40. 18.03 De

avondspits met de nationale hitparade. 19.02 De rock en roll methode. 20.02 Oorkussen. 21.30 Black Star Liner. 22.30 tot 23.55 Suite.

### HILVERSUM IV

Kanalen 25 en 39

- Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.
- 7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de middeleeuwen en renaissance. 9.30 Vrijdagmiddagconcert. Bariton. Ruud van der Meer en Rudolf Jansen. Liederen-recital. 11.00 Muziek voor mij-joenen. 13.00 Klankspeel. 14.02 Woord der waarheid. 14.20 Klassiek concert. Muziek op vier: klassieke en hedendaagse muziek.

## ROZ FM-kanalen 13 en 28

18.00 R.O.Z.-actueel. 18.10 tot 19.00 Speultere.

### LUXEMBURG-RTL

208 en 49.26 m; FM-kanalen 6 en 33

- Nieuws: 6.30 t/m 17.30 op elk half uur, 0.30.
- Duits: 6.00 De fröhliche Wecker mit Axel. 8.00 MMM - Mathias macht Musik mit Mathias. 8.30 Der Radiomann ist da mit Jochen. 10.30 Der Doppel-Axel mit Axel. 11.00 Da Capo. Heute live mit Helga aus Bad Münster. 12.00 RTL-12 Uhr mittags mit Rolf. 14.00 Achim's Spezialitäten mit Achim. 15.00 Die blaue Stunde. Alle spielen gegen RTL. 16.00 Hits aus aller Welt mit Jörg. 17.00 Sport mit Björn und Wolfgang. 17.30 RTL-Radio-Tele. Heute: Europastudio mit Hans u. Thomas. 18.50 Die 10 vor 7 Sache mit Georg und Desiree. 19.00 Eddy's Stammtisch met Eddy. 20.00 Scharade met Haidy. 22.00 Freitagabend mit Martin. 23.00 bis 1.00 Nacht-Rock mit Peter.

### BRT II

555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

- Nieuws: 5.30 t/m 9.00 elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00 en 23.40 uur.
- Brabant: 5.30 Goede morgen. morgen (7.30 Splinternieuws). 8.10 Zeg maar muziek. Nederlandstalige en andere liedjes. 9.05 Happening. Omroep Brabant culturele en artistieke affiche.
- Antwerpen: 10.03 Platenpoets (12.00 Splinternieuws). 12.10 Broccoli. 12.10 Radio Robinson. 13.15 Broccoli.
- West-Vlaanderen: 14.00 Prisma melodie. Populair-klassieke en lichte muziek. 14.55 Boekenboek. Boeken-nieuws. 15.00 De zonnewijzer. Korte toeristische informatie in binnen- en buitenland met muzikale omlijsting. 15.30 Melodikon. Melodieuze lichte muziek. (16.00 Splinternieuws). 16.10 Van 't oude vaatje. Muziek voor luisteraars van de derde leeftijd.
- Limburg: 17.05 Piek-uur: made in Germany. Duitse amusementsmuziek. Presentatie: Harrie Cremers. 18.00 Focus. Regionaal nieuwsmagazine van BRT 2. 18.15 Meer muziek. Tips voor het weekend. 18.50 Sport in Limburg. 19.15 Folk na zeven. 19.53 Onderweg. Katholiek levensbeschouwelijke uitzending.
- Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk. Smartlapen. 20.30 Sportekort. (21.30 Splinternieuws). 22.10 tot 23.40. De nachtegaal en de roos.





## DE FONTEIN

De meest sfeervol ingerichte  
Bar-dancing in Zuid-Limburg  
KOM OOK EENS KIJKEN!



Iedere vrijdag, zaterdag en zondag van 20.00 tot 3 uur  
verzorgen onze diskjockey's  
goede muziek naar wens!



Kleine keuken  
Saté-hamburger  
Schandelerboord  
t.o. kerk naast

## Dancing L'ARTIST

Elk weekend stimmungsmuziek  
Pils f 1,-, frisdr. f 1,-, Amer. Hot Dog f 1,-  
Entree vrij  
Marktstr. 5, Eygelshoven  
Tel. 045 - 352428

## KERMIS IN GEULLE 't Centrum Geulle

Hulserstraat 89, tel. 04461-1368

Zaterdag 17 november  
**GOLDWINGS**

Zaterdag 24 november  
**FERRARI**

Zondag 18 november  
**KITHARA**

Zondag 25 november  
**SHAPE**

Kermis zondag entree vrij

## DISCO-DANCING TABOE

Rijksweg-Zuid 119, Geleen  
Vrijdag, zaterdag en zondag  
**DISCO**  
met DJ. Will Rose  
Woensdag bal voor jong en oud  
Dames 2 consumpties gratis

## DISCO-DANCING RI-JO

(2 bars)  
Kantstraat 4, Ubach over Worms  
Vrijdag, zaterdag en zondag  
**DISCO**  
Zaterdag **PIRATEN-DISCO**

Voor advies en opgave  
van uw advertenties  
voor deze rubriek

045-73

045-73

Telefonische advertentie

Dagelijks inschrijving nieuwe leden

in onze DANCING

Vrijdag 16 en zaterdag 17 november

**CIRCLE**

Zondag 18 november

**COCO-NUTS**

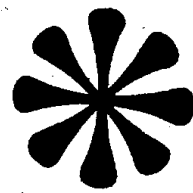
dansschool



NIJWSTRAAT 140 KERKRADE



Zaterdag 17 november  
**Sunray + disco**  
Zondag 18 november  
**disco**



## Disco-Dancing DE BOKKERIJDER Hulsberg

Zaterdag en zondag

**DISCO**

Heden de formatie

**RETURN en DISCO**

Lord Nelson

INVITEERT  
U AAN  
BOORD

sfeer  
ontspanning  
gezelligheid

HEERLERBA  
d.j. Ton P

VANDA  
OPENIN  
van onze nieuwe

**Elysee  
BAR**

Wilhelminaplein 14  
Tel. 045-717667  
Dagelijks geopend  
's woensdags gesloten

Wij openen om 19-uur en helen iedereen

## DANCING MART. GELEEN HALEN

Zondag 18 november  
**SUNRAY**

Zondag 25 november  
**THE MILLIONAIRES**



bar dancing  
**'t piepke**  
Willemstraat 19 Heerlen

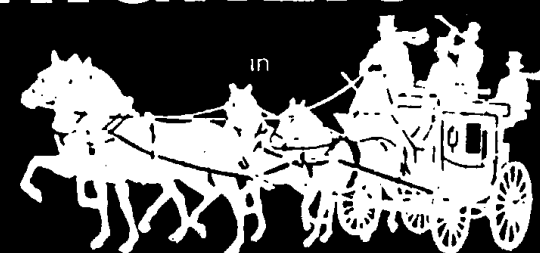
PRESENTEERT

HEDEN **"CIRCLE"**  
ZATERDAG EN ZONDAG  
D.J. LEX NELISSEN

a.s. vrijdag damesgroep "Mekka"  
en

**Big Fat John Russell**

## ZATERDAG HIGHLIGHT



**LA DILIGENCE**

Imstenraderbos Heerlen

predikant: Wim Frijns

**ZONDAG WIEBEL KIEBEL**

Vanaf Zondag 18 November 1979

**SOUL EN FUNK MIDDAG**

IN CAFE BAR DISCO

"t gätske"

Rijksweg Zuid 136 Geleen

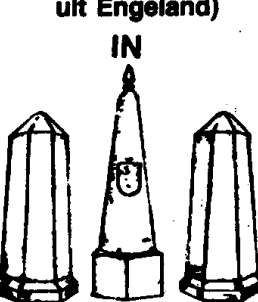
04494-48406

GEMEENSCHAPS-  
HUIS  
SCHIMMERT  
zaterdag + zondag  
**DISCO**

## Vandaag GOLDWINGS

Woensdag 21 november  
**WICKED LADY**

(damesgroep  
uit Engeland)



BAR-DANCING  
**MONICA**

MAASTRICHTERLAAN 116  
VAALS



HEDEN VRIJDAG:  
**KITHARA'S**  
VRIJDAG 23 NOVEMBER:  
**MIGRA'S**

Zondag 18 november as. om 11.00 uur

**FRÜSCHOPPEN**  
in CAFÉ ROYAL

Ganzewilde 46 - Heerlerheide  
m.m.v. het ROMI-TRIO

## DANCING KISS

Vrijdag 16 november  
**FATS AND THE RED CATS**  
Hele avond echte oude rock and roll  
entree f 3,-  
Zaterdag 17 november  
**BLUE WALKERS**  
Zaterdag 24 november  
**GOLDWINGS**  
Geopend tot 3.00 uur

Bokstraat 41a  
Heerlerheide  
(vh Nationaal)

CAHTY, JOE, GERMAINE

heten u van harte welk

**BAR-DANCING**

**"XANADU"**

Dagelijks geopend tot  
's Zondags vanaf 13.00

HOOFDSTRAAT 18 - AMS

Bar-dancing-discotheque

**LE CAVEAU  
GELEEN**

**HUR**  
's Zondags VRIJ ENTREE

## NIEUW

**'t Böhmerhöfke**  
MUNSTERGELEEN

HEDEN VRIJDAG:

DE 3-DAMESFORMATIE **BABE**

m.m.v. COCONUTS



ZATERDAG 17 NOVEMBER:

**REUNION**

ZONDAG 18 NOVEMBER:

**GOLDWINGS**

WOENSDAG 21 NOVEMBER:

UNIEK • UNIEK • UNIEK • UNIEK

**MAC KISSOON**

met modelitsen van BIBOB



Beleefd uitnodigend:  
directeur G.J. Raven  
manager Wil Lindelauff

Dat wordt weer goed toeven in willem's boerenhoeve

## DANCING HOUSMANS MONTFORT ZATERDAG 17 nov. GAME

## PIE DATA

projectburo voor informatieverwerkende elektronika

PIE DATA is een jong, sterk groeiend bedrijf dat zich toelegt op de  
ontwikkeling en vervaardiging van hoofdzakelijk medisch-elektronische  
apparatuur.

Ons programma bestaat uit:  
- Apparaten voor ultrasoon diagnostisch onderzoek  
- Digitale geheugensystemen voor beeldopslag en scanconversie  
- Microcomputersystemen voor videoprocesing  
Naast de ontwikkeling van eigen systemen doen wij vrij omvangrijk research en  
ontwikkelingswerk voor diverse opdrachtgevers.

Voor uitbreiding van onze activiteiten zoeken wij op korte termijn:

**Twee projekt-ingenieurs** (mnl./vrl.)  
elektronika (HTS of TH)

Deze zullen zich vrij zelfstandig moeten gaan bezighouden met het ontwerpen  
van geavanceerde elektronische apparatuur en het in samenspraak met  
opdrachtgevers opstellen van specificaties hiervoor. Daarnaast zullen zij binnen  
een enthousiast team fundamenteel onderzoek gaan verrichten.

Kandidaten dienen naast een ruime ervaring in digitale en analoge  
technieken te beschikken over een behoorlijke dosis inventiviteit en  
doorzettingsvermogen. Leeftijd: ± 25-35 jaar.

Nadere telefonische inlichtingen omtrent deze functies kunt u krijgen bij dhr.  
Alberts of dhr. Claessen.  
Belangstellenden worden verzocht hun schriftelijke sollicitaties te richten aan de  
directie.

PIE DATA bv Secr. Wijnandsstraat 44, Maastricht  
Tel.: 043-620445.

## 'N GLOEDNIEUWE 1307/1308 TOT 1000,- OF DE NIEUWPRIJS.

OF 1 JAAR GRATIS ONDERHOUD

De nieuwe Talbot 1510 is op de markt. Daarom krijgt u nu  
zolang de voorraad strekt een aantrekkelijke korting op zijn illustreerde  
voorganger, de 1307/1308.



## AUTOBEDRIJF W. STEINS &

Kerkraderweg 13-15 Tel. 714717/710503  
Voskuilenweg 125 Tel. 714154  
Molenberg-Heerlen





|        |        |
|--------|--------|
| 126.50 | 126.00 |
| 34.20  | 34.30  |
| 51.50  | 52.10  |
| 97.00  | 96.30  |
| 61.00  | 61.50  |
| 87.00  | 87.60  |
| 41.00  | 43.00  |
| 34.80  | 34.80  |
| 122.80 | 126.00 |
| 53.70  | 54.70  |
| 60.00  | 62.00  |
| 180.00 | 181.00 |
| 32.70  | 33.60  |
| 76.00  | 78.50  |
| 134.50 | 137.00 |
| 36.10  | 36.30  |
| 36.10  | 37.00  |
| 33.50  | 34.50  |
| 50.40  | 50.50  |
| 27.00  | 27.00  |
| 158.00 | 158.00 |
| 144.00 | 144.00 |
| 280.00 | 280.00 |
| 180.00 | 180.00 |



# GELD NODIG?

## Direkt kontant geld voor elk doel

Wolthers is gespecialiseerd in alle vormen van geld lenen, snel en gegarandeerd discreet!

Persoonlijke leningen en Kontinu-Kredieten zijn meestal binnen 90 minuten akkoord en dezelfde dag wordt uw geld thuis bezorgd. Ze Hypotheken zijn binnen 2 dagen geregeld.

Lopende leningen kunnen wij overnemen. Informeer vrijblijvend naar uw mogelijkheden. Vakkundige mensen zullen u graag te woord staan.

Ook alle andere bedragen en looptijden mogelijk.

| netto in handen | 48 mnd | 60 mnd | 96 mnd | 120 mnd | 180 mnd | 240 mnd |
|-----------------|--------|--------|--------|---------|---------|---------|
| 5.000           | 145    | 124    | 93     | -       | -       | -       |
| 7.500           | 212    | 180    | 133    | -       | -       | -       |
| 10.000          | 278    | 236    | 173    | 155     | 123     | 113     |
| 15.000          | 411    | 348    | 254    | 222     | 180     | 159     |
| 20.000          | 544    | 460    | 334    | 292     | 236     | 208     |
| 25.000          | 677    | 572    | 415    | 362     | 292     | 257     |
| 30.000          | 810    | 684    | 495    | 432     | 348     | 306     |
| 35.000          | 942    | 796    | 576    | 502     | 404     | 355     |

Alle hierboven vermelde aflossingen zijn inclusief rente.

Financieringskantoor

## WOLTHERS

Nieuwe Markt 22, 6101 CT Echt

Bel 04754-3535\*

Het is nooit te laat om Wolthers te bellen (tot 's avonds 7 uur)

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.30-19.00 uur. Zaterdag van 10.00-12.00 uur.

## EMIGRATIE

Informatieavond in woord en beeld over

## AUSTRALIË

op maandag 19 november a.s. te Heerlen ontmoetingscentrum, Akerstraat 41

Toegang gratis aanvang: 20.00 uur

Regionaal Emigratiekantoor, Walramstraat 6, 6006 HJ Weert, tel. 04950-20692

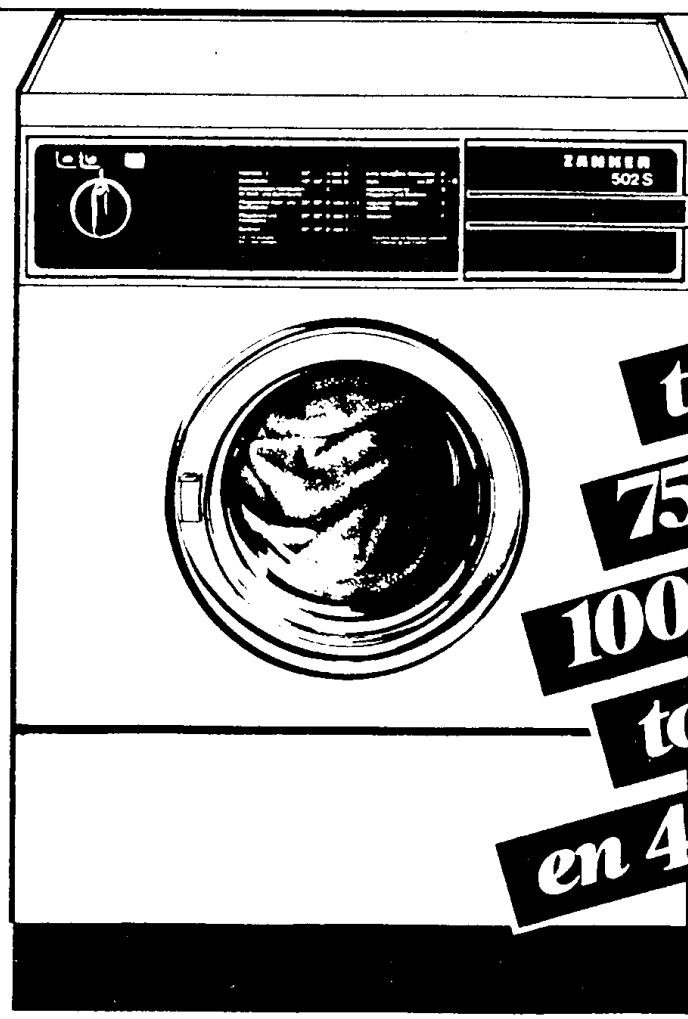
**SUPERSTUNT**  
**SUPERSTUNT**  
KLASSE GROOTBEELD KLEURENTELEVISIE MET AFSTANDSBEDIENING  
2 jaar garantie op de beeldbuis  
de laagste prijs van Nederland  
Voorzien van 66 cm / 110" in-line beeldbuis en 8 sensor voorkeuzetoetsen. Met afstandsbediening en geschikt voor Video Cassette Recorder.  
Met volle garantie  
55,00 zonder aanbetaling.  
**1398,-**  
KTV 3  
telefoon 045-212555  
tussen 12.30 en 13.30 uur gesloten  
**VAN UDEN** Hoensbroek Hoofdstraat 12

Goed, dat u er op gewacht hebt...

## Déze wasmachine voor déze prijs

Ja, hier hebt u de grote najaarsverrassing van Zanker.  
Een gloednieuwe volautomat van 100% Duitse makelij, met alles erop en eraan wat voor goed en zorgvuldig wassen nodig is.  
Dus: uitgebreide programma-keus, wolwasprogramma, aangepaste centrifugeerprogramma's, spoelstop, trommel en kuip van roestvrij edelstaal, afneembaar bovenblad voor onderbouw.

En vooral een spaarprogramma voor kleinere washoeveelheden, waarmee u tot 45% aan energie en 45% aan water kunt besparen.



Zanker 502 S

tot 4,5 kilo  
750 toeren  
100% Duits-deg  
tot 45% energie  
en 45% water spa  
**1048.-**

Zanker is het merk, dat het vaakste bij vervanging opnieuw wordt gekocht. Dat zegt wel iets over de degelijkheid en betrouwbaarheid van Zanker - de fabriek, die het trommelwassen heeft uitgevonden. De dagelijkse praktijk van duizenden huisvrouwen heeft bewezen, dat Zanker uw vertrouwen waard is. U koopt pure degelijkheid om er jarenlang zonder zorgen en zonder problemen uw was aan toe te vertrouwen.

Déze volautomat voor déze prijs is de beste koop, die u dit jaar kunt doen. Gaat u maar eens kijken bij een ZANKER CENTER.

Hoeveel wordt bespaard met het ZANKER-spaarprogr

| Programma        | Stroom | Water |
|------------------|--------|-------|
| Kookwas          | 13%    | 38%   |
| Kreukherstellend | 23%    | 43%   |
| Fijne was        | 45%    | 45%   |

## ZANKER

Ga naar 'n **ZANKER CENTER**

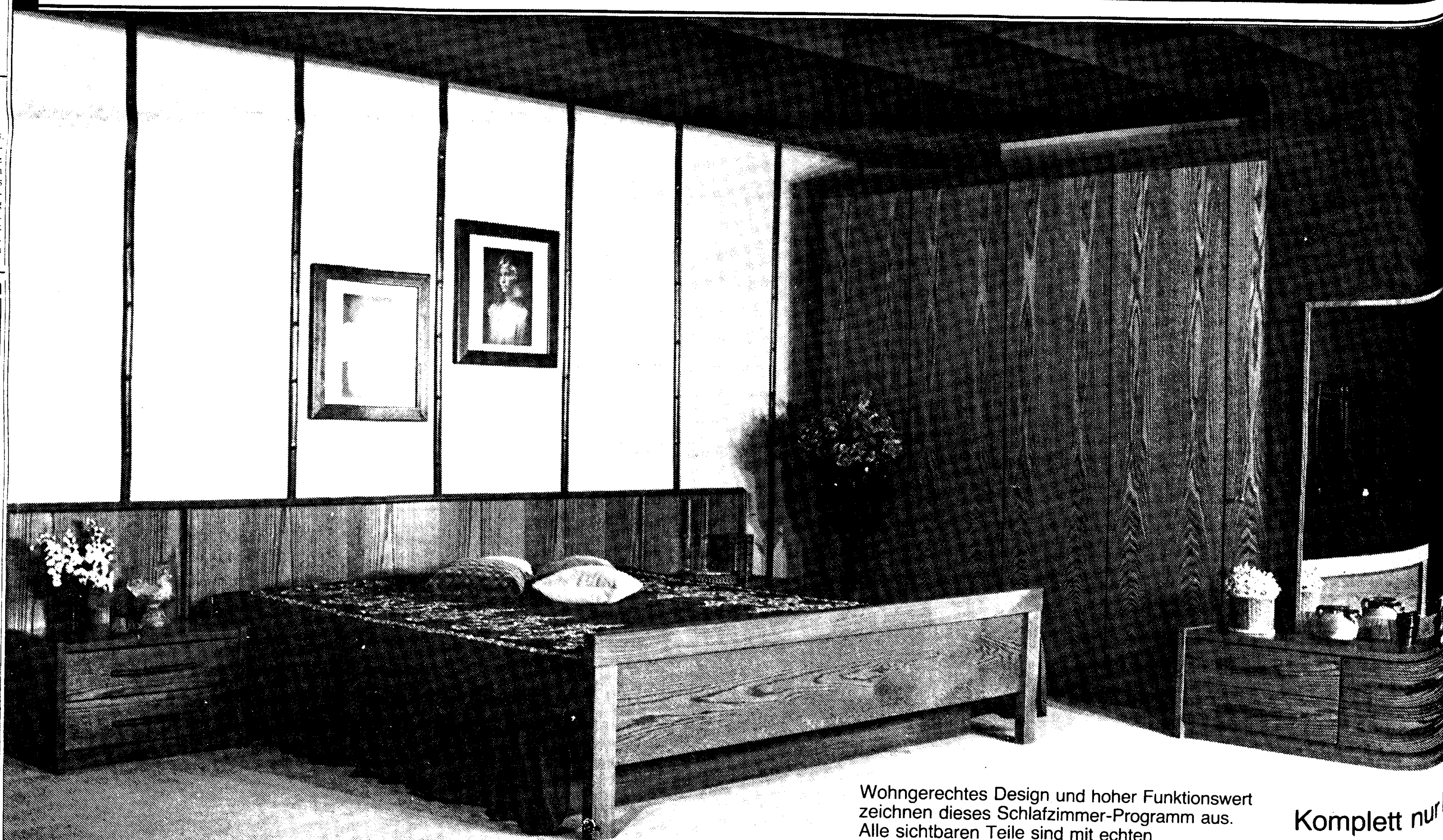
om zeker van uw zaak te zijn.

Alleen een erkend ZANKER CENTER geeft u de zekerheid van vakkundige informatie, aflevering en installatie. Bovendien blijft een ZANKER CENTER ook ná de koop er pal achter staan.

BEEK: Horn en Zn. - Makado-Center. CHEVRE-MONT: Vondenhoff - St. Pieterstraat 34-36. GELLEN: Elektronik - Elisabethstraat 7A-9A, Horn en Zn. - Raadhuisstraat 6, Lucker - Mauritslaan 108. SCHOIS: Norbertynestraat 17, Tomzon - Groenstraat 45-47. HEER-MAASTRICHT: Kicken - Dorpsstraat 19. HEERLEN: Horn en Zn. Stationsstraat 12, Meulen-berg - Akerstraat 19, Radio 70 TV - Kasteellaan 81, Wiersma en Zn. - Willemstraat 115-117. HOENS-BROEK: Knibbeler - Kouvenderstraat 27, Scholl en Zn. - Hoofdstraat 41-43, van Uden - Hoofdstraat 12, Zijlstra - Akerstraat 214. KERKRADE: Mijnes - Hertogenlaan 17. KERKRADE-W: Electra - Aker-straat 24, Electro Tenco - Kl. Graverstraat 197, Keul-

arts en Boonstra - Akerstraat 93, Krill - Akerstraat 126. MAASTRICHT: Bemelmans - Rechtstraat 13. NIEUWENHAGEN: Gerats - Kerkstraat 12A. NYSWILLER-WITTMER: Lonissen Bergmans - Rijksweg 60. ROTHEN: Kuilenstraat 65-71. SCHAESBERG: Haas Jonge Pastoor Schattenstraat 65, Wiersma en Zn. - Hoofdstraat 69. SIMPELVELD: Keulen - Dorpsstraat 18, van Erp - Putstraat 34-36, Horn en Zn. - Limbrichterstraat 18 en Geerweg 9, Jacobs - neekstraat 4a, Köhlen - Rijksweg Noord 104. SUSTEREN: Hooftwijk - Willibrordusstraat 4. OVER WORMS: Rasch - Kennedystraat 24a, Deliege - Tentstraat 37.

# GLOBAL EXTRA



Lieferung frei Haus!

Wohngerechtes Design und hoher Funktionswert zeichnen dieses Schlafzimmer-Programm aus. Alle sichtbaren Teile sind mit echten Eiche-Furnieren ausgestattet.

Superhochschrank 300 cm breit, Doppelbett 200 cm, Bettaufbau mit Beleuchtung, zwei Beistellkonsolen, Frisierkommode mit Spiegel.

Komplett nur

**1680,-**

## FREIE SCHAU

Jeden Sonntag von 14 bis 18 Uhr

**AACHEN-BRAND**  
TRIERER STRASSE 815

Tel.: 951-241-526236 + 526668

Autobahn Heerlen bis Aachener Kreuz; Richtung Belgien, Abfahrt Brand

MÖBEL

**g i e t**  
für schöneres wohnen

Wij vragen **ervaren advertentie-verkopers**

voor interessante objecten. Eventueel in bezit van eigen auto. Bel ons, wij zitten op u te wachten. Telefoon 020-797792. vragen naar Joan of na 17.00 uur 02285-16722

**CORSTENS-VERSCHUREN koopt**  
Zit 17 nov. aankomende kneu- en sysbastaards 10 donkere 9 popjes 4 rode mannen & poppen 12 roodzalm mannen 12 popjes 10 putterbastaards 20 p. st. zebrevinken 6 parkieten 7 pp. vogels brengen Berg en Terblit 9-10.30 u zaadh. Conrads Rijksweg 46. Besk 11.30-1 u. pr. Mauritslaan 50. Sittard 2-3 u café Sittardia Putstr. 10.

## TOCHT

weg in 'n wip met een

**Ellen**

tocht strip

Verkrijgbaar bij ijzerwaren, dhz-zaken en uw warenhuis

Elton b.v. Postbus 5, 9300 AA Roden.

**Tillemans voor een flitsende service**

Sport Tillemans be-steedt tot in de kleinste details aandacht aan uw skiiut-rusting. Laat u daar-om eens goed advise-ren voor het komende winterseizoen. Wij hebben alle merken uit de skisport en de veil-igheid van uw uitrus-ting heeft bij ons alle aandacht. Monteren en testen is voor ons een dagelijkse bezig-heid.

Maak van uw skiva-kantie een zorgeloze vakantie: begin bij uw specialist.

**Sport Tillemans**  
Rumpenerstr. 31  
Brunssum



LIDAY-CARAVANS gaat de wereld voor u. ERGLANDS kwaliteit en concurrerend kopen. geven wij de meeste **garantie**, voor de beste.

**LIDAY CARAVAN CENTRUM**  
 Modelcentrum - Bergerweg - Sittard b.v.  
 Modelstraat 28 SITTARD, tel. 04490-11546

**REEL**  
 gunstig gelegen aan de E-9 en vlak bij waterrecrea-  
 cossen, en binnenkort op te leveren: drie geschakel-  
 de huizen aan de Grathemerweg. Zeer ruim en  
 label. Woonkamer, open keuken, plm. 65 m2, 3  
 slaapkamers. Perceel van 600 m2 met flinke tuin.  
 prijs f 274.000,- vrij op naam.

**DIAMOND**  
 veld en Hoogvorderen hebben wij enige luxe  
 montabele landhuizen aan te bieden. Zeer solide  
 met gasbetonskelet en met extra isolatie.  
 ening en dokumentatie op aanvraag.

**en LAAK**  
 vriestaand boerenhuis met diverse stallen. Opp.  
 m2, nabij waterrecreatie. Koopprijs en aanvaarding  
 op aanvraag.

**ERLO**  
 veld gelegen geheel in stijl gerenoveerd boerderij-  
 maal voor paardenliefhebber. 3 ha, goed verzorgde  
 velden en 7 paardenboxen. Zeer romantisch geheel.  
 prijs op aanvraag.

**EREN - Roosterderweg**  
 vriestaand herenhuys in fraaie uitvoering. Grote  
 kamer met open keuken. 3 slaapkamers. Koopprijs  
 500,- v.o.n.

**- St.-Joost**  
 bungalow 1978, zeer luxe uitgevoerd, geheel  
 veld. Zeer grote u-vormige woonkamer, open  
 keuken, berging, grote garage. Veel hobby- en  
 nummen. Koopprijs op aanvraag.

**VASTGOED ZUID B.V.**  
 Dorpstraat 40 - 6082 AP Buggenum  
 Postbus 367 - 6040 AJ Roermond

Tel. 04750 - 2302

**VASTGOED  
 ZUID BV**

**Sunshine  
 zonwering  
 mooi en voordelig!**

| Aluminium<br>zonneschermen. |        |       |
|-----------------------------|--------|-------|
| Breedte                     | Uitval | Prijs |
| 200                         | 100    | 232.- |
| 250                         | 100    | 262.- |
| 300                         | 100    | 289.- |
| 325                         | 100    | 306.- |
| 350                         | 100    | 322.- |

| Rolgordijnen. |        |       |
|---------------|--------|-------|
| Breedte       | Hoogte | Prijs |
| 100           | 160    | 54.-  |
| 140           | 160    | 69.-  |
| 200           | 160    | 109.- |
| 240           | 160    | 140.- |
| 280           | 160    | 162.- |

Bel, of vraag gratis documentatie aan bij:  
**SUNSHINE ZONWERING B.V.**  
 garantie - snelle levering. Elke maat leverbaar.  
 opmeten en thuisbezorgen en goede service.

Wessensstraat 37, Wessens, tel.: 04756-1609  
 Hendrikstraat 99, Hoensbroek, tel.: 045-218446  
 Dorpstraat 33a, Maastricht, tel.: 043-31846  
 Haelen, tel.: 04759-3097  
 Dorpstr. 2, Maastricht-Heer, tel.: 043-620635  
 Dorpstraat 15, Beek, tel.: 04402-3363

avonds en zaterdag's b.g.g. 02990-20609  
 Wil geven t/m 31 dec. 1979 10% winterkorting.



# Minder benzine verbruiken en er vlugger zijn.

## De Esso-stadsgids helpt daarbij.

U kent waarschijnlijk inmiddels alle tips om zu-  
 niger te rijden. Esso voegt daar nog een erg praktische  
 tip aan toe: nl. zonder omwegen en vergissen recht  
 op uw doel afrijden.

In sommige, voor u onbekende steden is dat  
 vaak nog een hele opgave.

Daarom kunt u eigenlijk niet zonder de Esso-  
 stadsgids. Een verbeterd, uniek boekwerkje, opnieuw  
 geredigeerd, met duidelijke plattegronden van maar  
 liefst 50 (!) Nederlandse steden. Overzichtelijk en goed  
 hanteerbaar in de auto.

De prijs? Tijdelijk van f4,50 voor  
 4 gulden. Die heeft u er zo uit! Verkrijg-  
 baar bij vele honderden Esso-stations.



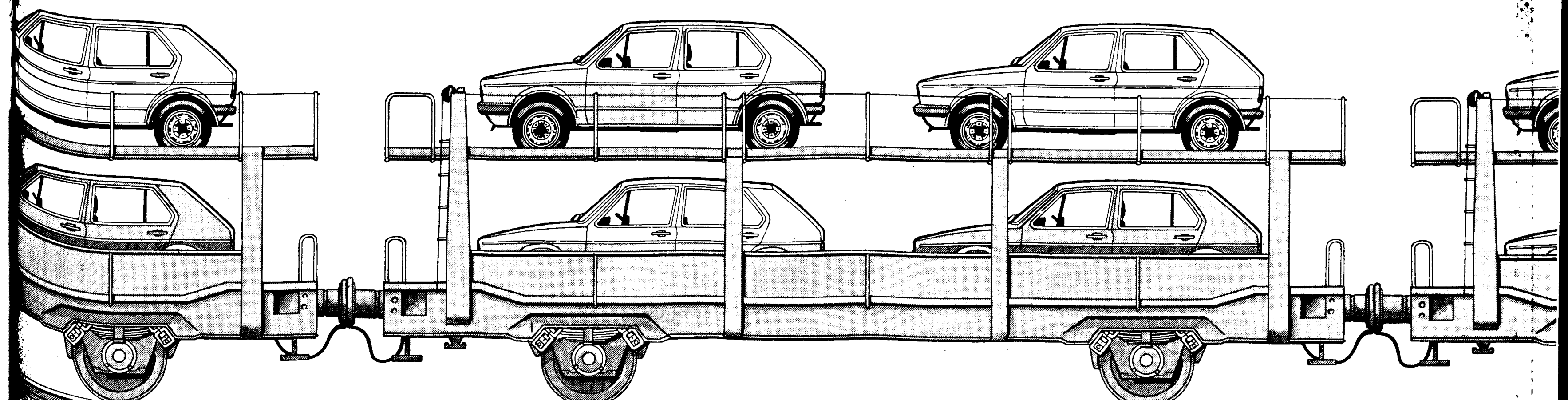
## Esso doet wat Extra.



Hebt u vragen? Bel 070-73 93 93.



# De Golf Diesel is nu vlot leverbaar.





# PERFEKT IN STIJL EN FUNKTIE

**kenmerken van deze romantische keukens uit het Debetz-assortiment die daarmee bewijst dat luxe betaalbaar is.**

Uitgevoerd in rustiek landelijke stijl uit klassiek, echt levend eiken.  
De in reliëf gestoken fronten geven het geheel een apart cachet. Keukenmode uit „die goeie ouwe tijd” in een nieuw hedendaags concept.  
Van alle gemakken voorzien en ingericht met alle moderne elektrische apparaten van het merk Juno o.a. koelkast 180 liter, diepvrieskast 160 liter, luxe oven, 4 kookplaten met roestvrijstalen onderplaat, regelbare wasemkap met indirecte verlichting, roestvrijstalen aanrecht met spoelbak.  
Een keuken voor werk- en woongenot voor de kant-en-klaarprijs van slechts DM

## 3995.-



ca. 330 cm breed

### SPECIALE AANBIEDING:

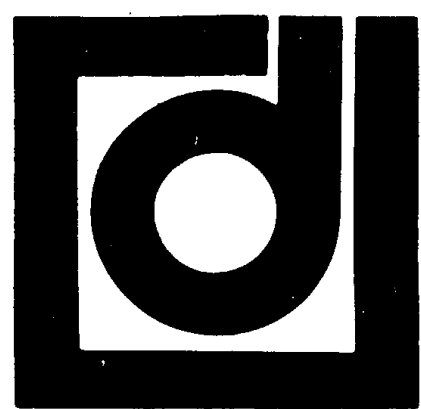
**Möbel Debetz:**

**Uw ideale partner**

**voor complete keukentechniek!**

- Deskundig advies!
- Snelle levering!
- Vakkundige plaatsing!

**Kortom: onovertroffen service!**



## möbel debetz

### Wegweiser der Wohnwelt

### HERZOGENRATH

GRENSOVERGANG KERKRADE  
800 meter



Openingstijden: ma. - vrij. 8.30 - 18.30 uur doorlopend. 's Zaterdags 8.30 - 14.00 uur doorlopend. 1<sup>o</sup> Zaterdag v.d. maand 8.30 - 18.00 uur doorlopend.

#### Auto's en motoren

Te k. 2 Opel's KADETT, bj. '70, in een koop. Vrp. f 750.-. Heideplein 15, Kerkrade-West. Na 17.00 uur.

Te k. RENAULT R4, bj. '75, i.g.st. Vrp. f 2300.-. Gladionstr. 154, Kerkrade-West. Na 16.00 uur.

FIAT 128 Special, bj. '75, metaalbruin, 50.000 km. f 3750.-. Ganzeweide 146, H'eide.

Weg. aanschaf grotere auto MITSUBISHI Lancer 1400 op gas met radio, bj. '76 te k. Vrp. f 5350.-. Te bevr. Grachtstr. 41, Gracht Kerkrade-West.

Te k. goed onderhouden VAUXHALL Viva, bj. '73 te bevr. Koninginneplein 4, Schaesberg.

Te k. van part. GOLF L Diesel, z.g.a.n. bj. augustus '78, kmst. 28.000. Jagerspad 44, Ubach o. Worms. Tel. 312830.

Te k. voor liefhebber VOLVO PV 544, Katterug, bj. '63. Inruil mogelijk. Tel. 313356. Na 18.00 uur.

Te k. SKODA 100 L, kmst. 70.000. Schoolstr. 21, Bochtoltz.

VW 1300 L '74, kl. wit, m. schuifd., 80.000 km f 3950.-. Ganzeweide 146, H'eide.

GOLF LS '75, te eig., weinig km. Als nieuw. Pr.n.o.t.k. Tel. 04461-6738.

Te k. OPEL Kadett, bj. '71, i.z.g.st. Pr. f 850.-. Te bevr. Zonnebloemstr. 30, Bochtoltz op werkdagen na 18.00 uur.

Te k. aangeb. SAAB 99, bj. '74, pr. f 4900.-. L. Huyten Irmstr. 22, Simpeldveld. Tel. 04442-3161.

Te k. FORD-bus, is nog in goede staat, inruil kleine auto mog. Vrp. f 1400.-. Koninginneplein 3, Op de Heugden, Schaesberg.

Te k. TOYOTA Carina 1600 de luxe, bj. 1973, is in goede st. Schroederstr. 9, Schaesberg, Leenderveld.

FORD 1600 L m. radio a. nw. bj. '77, f 6500.-. Ford Capri 2300 GXL m. AMC-uitv. bj. '74 f 2300.-. Chevrolet Caprice m. nw. gasinstal. bj. '77 a.n.w. Nwpr. f 42.750.- nu f 17.500.-. Beitel 94, Heerlen, tel. 417890.

TOYOTA Corolla 30, bj. '78, met gasinstal. radio, trekh., pr. f 8500.-. Tel. 045-419614.

Zeer mooie TRIUMPH Spitfire 1500 RS, bj. 1976, pr. f 7950.-, event. inr. financ. mog. 045-419614.

Autobedrijf A.C. Muires B.V., Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West. Tel. 045-413916.

FIAT-dealer biedt te koop aan: Fiat 133 '78, Fiat 127 '72 '77, 2 en 3-deurs, Fiat 128 '72 '77, 2 en 4-deurs, Fiat 131 Spec. '75, 2 en 4-deurs, Fiat 124 '73, Fiat 132 GLS 1600 5 versn. '75.

Autobianchi A112 E '74, Austin Allegro '76, Mini 850 '73, Mini 1100 Clubman Estate '78, Daf 66 '74, Citroën GS Club break '74, Ford Taunus 1600 4-deurs '74, Ford Taunus 1300 2-deurs '75, Ford Taunus Combi 5-drs. '75, Lada 1200 '74, Mazda 323 3-drs. '77, Opel Kadett 1200 S '75, Opel Rekord Combi '76, Peugeot 104 GL 5-drs. '77, Simca 1000 GLS '72 en '74, Simca 1100 Pick-Up '78, Simca 1100 ES '75, VW Polo '77, Mercedes 220 benzine 1970, Mitsubishi 2000 GT Coupé Celeste '78. Ook diverse spotgoedkope inruilauto's. Auto's boven f 4000.- met Fiat 1-2-3-garantie en ANWB-keuringsrapport, 100% garantie op onderdelen en arbeidsloon door heel Nederland. Inruil, PL en fin. mogelijk. Tevens uw adres voor alle moffel- en spuit- en plaatwerk, ook gasinstallaties.

Te koop aangeb. CITROËN CX 2400 Pallas met elektrisch schuifdak '77; Citroën CX 2400 Super 1976 met stuurbekrachtiging, Citroën Club, Heerlen, tel. 725088.

Te k. HONDA Civic 5-d., km. 15.000, bwjr. '78, m. gar. f 9800.-. Fiat 128 Spec. '75, kmst. 44.000 f 3250.-. Bernhardstr. 2, Schinveld.

Te k. SIMCA 1100 GLS T. '74, 5-drs., f 975.-, Zwaluwstraat 2, Heksenberg-Heerlen.

Te k. PEUGEOT 604 autom., z.g.a.n., bwjr. '77, tel. 045-455945.

Te k. FORD Escort 1300 L bj. '76, vrp. f 5250.-. Rennemigstraat 29, Heerlerheide.

Te k. OPEL Ascona bj. '75, vrp. f 4750.-. Rennemigstraat 29, Heerlerheide.

Te k. FORD Transit dubbel licht. Tel. 213831, Rennemigstraat 29, Heerlerheide.

Te k. KADETT Special '75, geel, i.z.g.st., Laanderstraat 26, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett stationcar, weg. aanschaf grotere auto, f 2000.- onder nieuwprijs. 2 maanden oud, kmst. 3500. Swier 34, Wijnandsrade.

Te k. exclusieve MINI lady-uitv., 2 jaar., 17.800 km, tel. 045-723947.

Te k. FIAT 128 CL 1977 45.000 km gel., 4-drs., i.z.g.st., inr. bromfiet of motor mog. f 6900.-. Kouvenderstr. 181, H'broek, tel. 045-212537.

Weg. omst. te k. mooie en belijst goede DATSUN type Cherry 100A, '74. Vrp. f 1850.-. Kasperenstr. 60, Kerkrade-W.

Te k. DATSUN 1200 de luxe autom., bwj. '73, m. nwe. band., inr. event mog. f 2750.-. Jac. Schreuerstraat 18, Haanrade-Kerkrade.

Te k. weg. omst. zeld. mooie OPEL type Commodore GS '73, m. nwe. band., vrp. f 2750.-. Lodewijk v. Deysselstr. 31, Haanrade-Kerkrade.

Te k. weg. omst. zeld. mooie DATSUN type 100A '73, m. nwe. band., vrp. f 1650.-. Jac. Schreuerstr. 18, Kerkrade-Haanrade.

Te k. VW-MOTOR f 150.-, 100% in orde. Terschurenweg 67, Hoensbroek.

Te koop aangeb. HONDA Civic 1200 wit '75. Inr. en financ. mog. Voskuilenweg 91, Heerlen.

Te koop aangeb. MAZDA 616 bruinmetalliek '75. Inr. en financ. mogelijk. Voskuilenweg 91, Heerlen.

Te koop aangeb. PORSCHE 911 Targa, zilvergrijs '71. Inr. en financ. mogelijk. Voskuilenweg 91, Heerlen.

Te koop aangeb. DAF 55 coupé geel, kleine reparatie. Voskuilenweg 91, Heerlen.

Te k. OPEL Kadett Spec. '76, Renault R6 '75, Ford Taunus 2.3 S type '77, Ford Taunus 1.6 Ghia type '77, 3 maanden garantie, inruil en financiering mogelijk. Slagerij Moonen Schelsberg 33, Heerlen, tel. 045-721670.

Te k. PEUGEOT 504 Ti automaat, '75, schuifdak. Laanderstraat 26, Heerlen (t.o. kerk).

AUTOBEDRIJF G. SIMONS biedt te koop aan o.a.: Ford Taunus 1600 L brons '78; Ford Fiesta 1100 luxe type '79; groen; Fiesta 1100 S zilver '79; Fiesta 1100 Luxe blauw '77; Opel Rekord 1900 N 4-drs., oranje '78; Ascona 16 S 4-drs., groen '77 met LPG; Ascona 16 N geel met leren top '76, luxe uitvoering; Opel Kadett City luxe groen '77; Kadett GL bronsmetalliek '76; Kadett Luxe '76 signaalblauw; Kadett Luxe rood '76; Kadett Luxe groen '75; Renault R4 GTL rood 2 mnd., september '79; BMW 318 oranje '78; BMW 320 rood '77, 1e eigenaar; VW Golf diesel rood '77; Honda Accord blauwmetalliek type '78, 3-drs.uitv.; Mercedes 230.6 geel '74 met LPG; Mercedes 230.4 groen '75. Inr. en fin. mog. 3 mnd. garantie, eigen servicedienst. Donderdagavond koopavond tot 21 uur. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstraat 127, Hoensbroek.

*Behoort u tot de mensen die vastzitten in het systeem van een 40-urige werkweek?*

*Als dat zo is, moet u niet verder lezen!*

**Wij zoeken een**

### BOEKHOUDKUNDIG SCHAAP

**met 5 poten**

**dat ook verstand heeft van belastingen.**

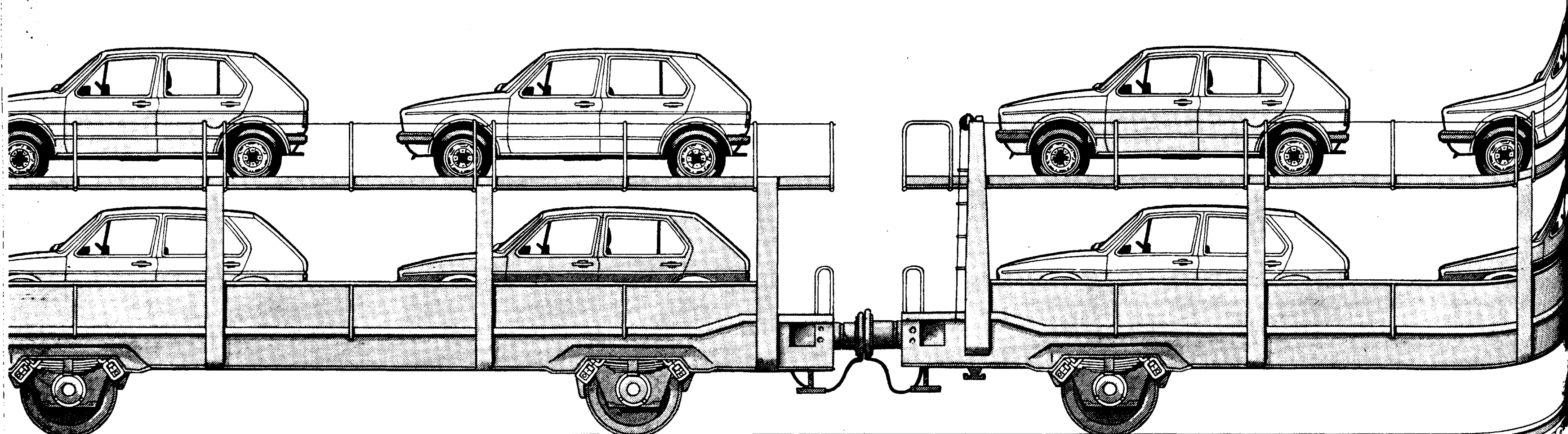
Ras, kleur of geslacht speelt geen rol.  
U moet beschikken over contactuele eigenschappen.  
U dient in het bezit te zijn van een eigen auto.  
U moet telefonisch bereikbaar zijn.  
U moet genegen zijn buiten loondienstverband te werken.  
Schrik niet! Dit laatste is niet zo erg als het lijkt!  
U krijgt cliënten van ons toegewezen.

#### INTERESSE?

Bel dan tussen 9.00 en 17.00 uur 04402-5626 en maak een afspraak met mevrouw Meulenberg.

**Bedrijfs Begeleidings Instituut Elsloo.**

# De Golf Diesel is nu vlot leverbaar. De Golf Diesel





# APIJT CENTRUM HEERLEN

FRANKENLAAN 5 (WELTEN)

TEL. 045-719222

**1**

**LAANBIEDING**

**FLORIDA**  
NYLON TAPIJT

400 CM BREED.  
KLEUREN: L. BEIGE, D. BEIGE,  
BRUIN EN GRIJS.  
GESCHIKT VOOR WOONKAMER,  
TRAPPEN ETC.

NORMALE PRIJS 139:-

★ **SPECIALE AANBIEDINGS PRIJS** **105.-**

KAMERS GRATIS LEGGEN.

**2**

**KNAL AANBIEDING**

**DIAMOND**  
NYLON TAPIJT

ZEER ZWARE NOPPEN KWALITEIT  
400 CM BREED. KLEUREN: L. BERBER,  
D. BERBER EN L. GROEN.  
PERMANENT ANTISTATISCH, GESCHIKT  
VOOR WOONKAMER, TRAPPEN ETC.

NORMALE PRIJS 179:-

★ **SPECIALE AANBIEDINGS PRIJS** **139.-**

KAMERS GRATIS LEGGEN.

**3**

**KNAL AANBIEDING**

**KASHAN**  
100% ZUIVER SCHEERWOL TAPIJT

ZWARE WOONKAMER KWAL. (1125 GR./M<sup>2</sup>).  
400 CM BREED. KLEUREN: BEIGE EN GRIJS.

NORMALE PRIJS 269:-

★ **SPECIALE AANBIEDINGS PRIJS** **209.-**

DEZE ZWARE WOLKWALITEIT WORDT VOORZIEN VAN  
LATJES EN ONDERTAPIJT DIE HET TAPIJTCENTRUM  
GRATIS LEVERT.  
GRATIS LEGGEN!

Deze aanbiedingen gelden ook voor:

**TAPIJT CENTRUM  
HOENSBROEK**

HOOFDSTRAAT 141  
TEL. 045-213682

**TAPIJT CENTRUM  
MAASTRICHT**

INDUSTRIETERREIN BEATRIXHAVEN  
PUNTERWEG  
TEL. 043-51156 (4 Lijnen)

**Ervarende GLASZETTERS  
met ervaring gezocht  
glasbedrijf VANKANN**

J. Lambertstr. 60  
5120 H'rath-Kohlscheid  
Telnr.: 09-49-2407/6556

Wij vragen met spoed:  
**metzelaars en timmerlieden**

Hoog loon. Vast werk

Aanmelden tussen 8 en 17.00 uur

**Bouwbedrijf Scheeren B.V.**

Van Grondsveldstr. 7. Tel. 045-457051  
Chèvremont-Kerkrade

**Bleikristall**

Gläser krönen Ihren Tisch

»ALEXANDRA«

von **NACHTMANN**

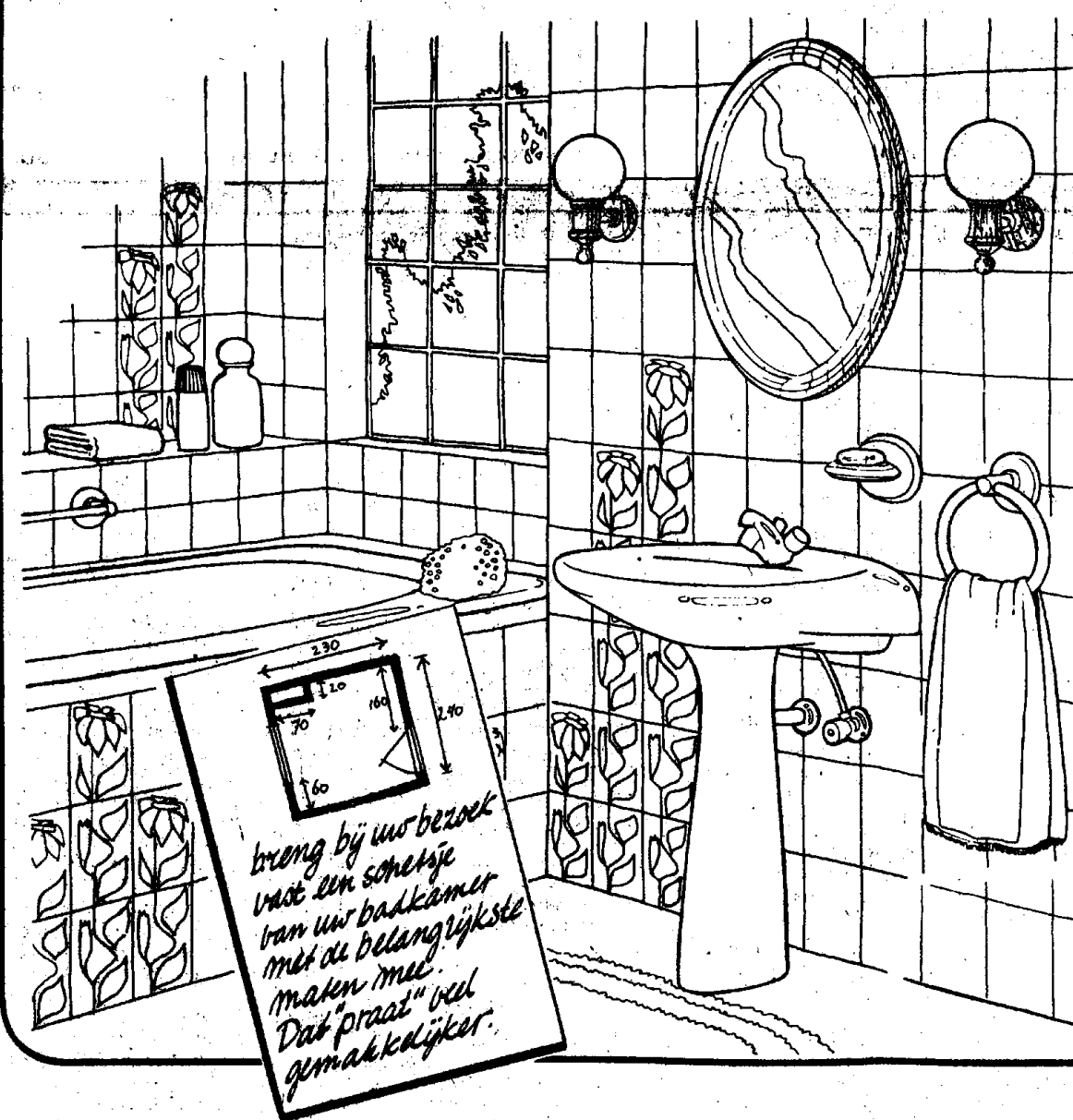
Bleikristall - handgeschliffen

Glasgarnitur 24 Teile  
je 6 Sektkgläser, Weingläser,  
Likörgläser und Becher **513.-**

Auch einzeln erhältlich -  
immer nachlieferbar

**Haus der Geschenke**  
E. R. Demmer in Aachen  
Am Elisenbrunnen

## u hebt badkamerplannen..?



wij hebben een nieuw badidee voor U...

Nieuwbouw of renovatie ... een goed begin is nog altijd een weloverwogen plan.

Mogen wij U daarbij helpen?

In onze showroom vindt U onder de tientallen modelbadkamers beslist de badkamer zoals U zou willen hebben.

Komt U gerust eens even binnenwippen.

Natuurlijk kunt U ook vooraf een afspraak maken.



**al 135 jaar mooie badkamers**

Sittarderweg 25 Heerlen 045 - 72 42 42  
maandag t/m vrijdag 9.00-12.00 - 13.00-17.00 uur  
koopavond donderdag 19.00-21.00 uur  
zaterdag 9.00-13.00 uur

## vlot leverbaar.

Prijs v.a. f 17.163,-. Inclusief BTW. Vrijblijvend. Af Leusden. Vaste afleveringskosten f 270,-.

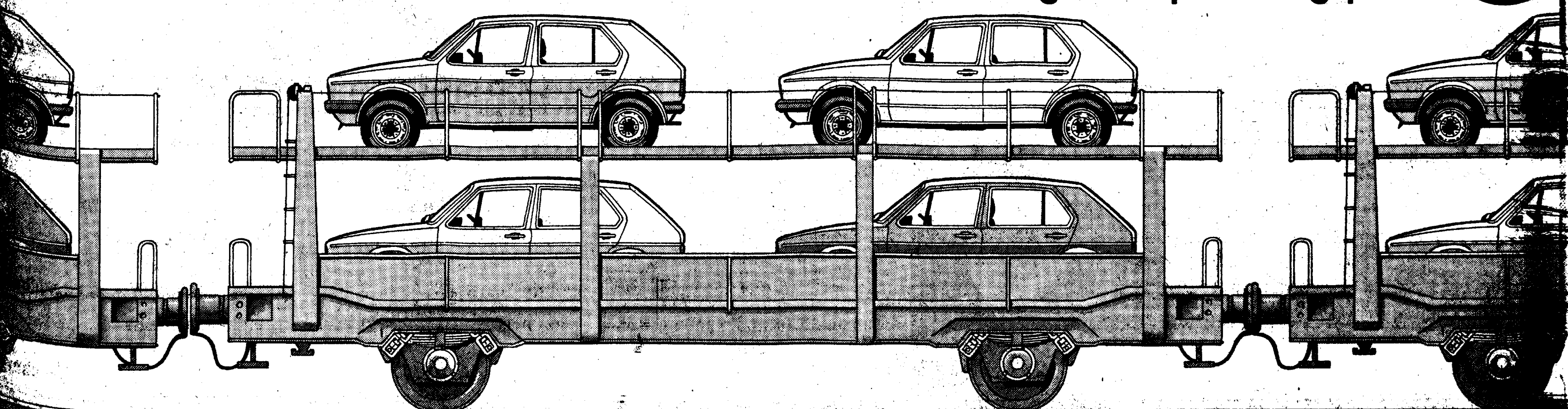
Direct al vanaf zijn introductie liep de Golf Diesel als 'n trein. Het probleem was alleen, dat de productie de overweldigende aanvraag niet kon bijbenen. De wachttijden liepen dan ook fors uit de hand. Dat is nu gelukkig voorbij!

De productie van Nederland's populairste diesel werd dusdanig opgevoerd, dat u 'm nu in sneltreinvaart kunt krijgen. Kwestie van een paar weekjes. Sommige

typen zelfs direct uit voorraad.

En dat is voor u toch voldoende reden om in sneltreinvaart naar uw dealer te gaan!

**Over Volkswagen raak je nooit uitgepraat**





Heerlen,  
Promenade, 3e etage  
Maastricht, 2e etage

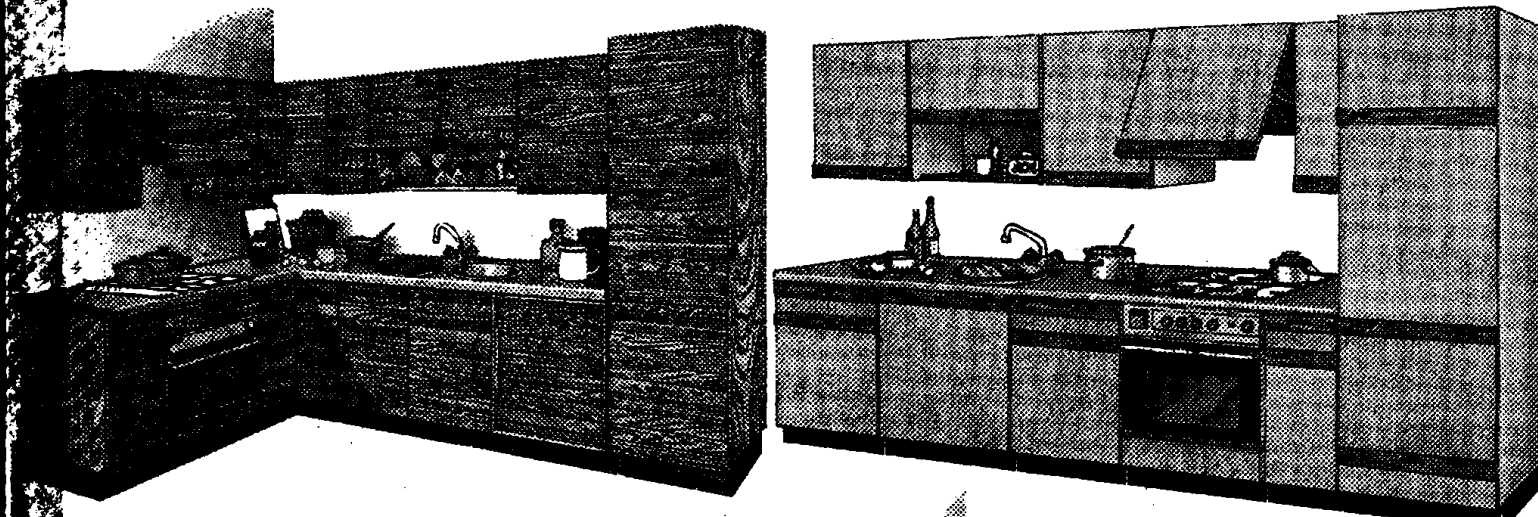
# keukens

## Vendoplan. Eindelijk duidelijkheid in keukens.

Vendoplan levert keukens. Zonder problemen. Zonder gezeur. Een afspraak is een afspraak, een leverdatum een leverdatum, een prijs een prijs. Vendoplan komt 't na. Da's duidelijk. Vendoplan heeft genoeg modellen en kleuren voor een keuken zoals u 'm wilt.

Kunststof, kunststof met hout, houtfineer, massief hout, klassiek, modern... U kiest maar, uit vele soorten. En uit vele maten. Want dank zij een uitgekend maatsysteem past een Vendoplan-keuken altijd. Natuurlijk zijn er ook hoekkasten, caroussellkasten, en pas- en vulstukken.

Want Vendoplan is realistisch. U vindt er dan ook géén keukens met de grootte van een balzaal, géén buitensissige accessoires maar keukens die passen in uw ruimte. En in uw smaak. En in uw budget.

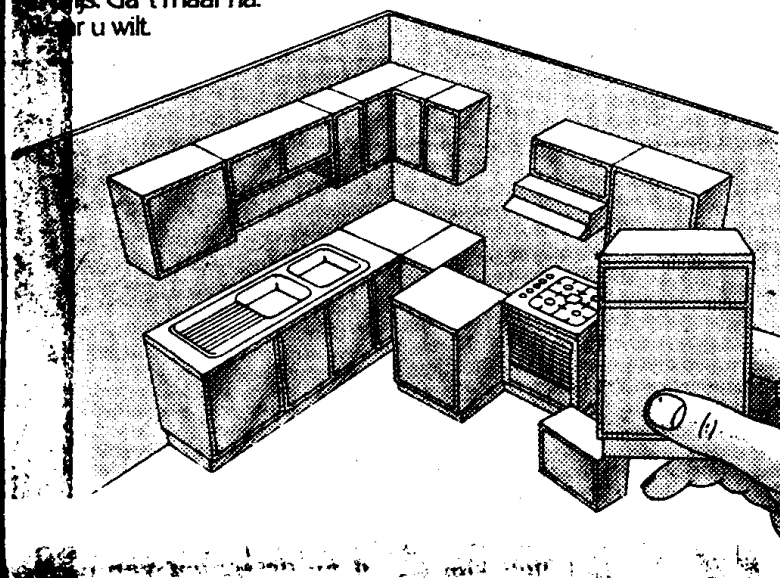


### Vendoplan. Duidelijk en betere kwaliteit.

Hout, kunststof... Scharnieren, lade- en deursloten, aanrechtbladen, spoelbakken, kranen, inbouwapparatuur, alles is bijkans en verworven. En perfect afgewerkt, in het kleinste detail. Mooi, sterk en goed. Dat is Vendoplan.

### Vendoplan. Duidelijk en lage prijs.

Vendoplan is een zelfstandige keuken-adviseur in Vroom & Dreesmann. Is dus niet in keukens. En daardoor duidelijk laag prijs. Ga 't maar na. Want u wilt.



### Vendoplan. Dan krijgt u uw keuken eerst duidelijk op schaal.

Omdat elke keukenruimte anders is, en omdat iedereen z'n eigen specifieke eisen heeft, bouwt Vendoplan uw keuken eerst op schaal. Waar u bijstaat. En nog gratis ook.

U brengt de maten van uw keukenruimte mee en samen met de Vendoplan-expert maakt u de indeling. Kompleet met aanrechtblad, spoelbakken, koelkast, en noem maar op. Precies zoals het in werkelijkheid wordt. En van het resultaat krijgt u een Polaroid kleurenfoto mee. Dan ziet u wat u koopt.

### Vendoplan. Een duidelijke, ijzeren garantie.

Twee volle jaren. Zeer uitgebreid. Op de hele keuken. En vooraf hebt u al de garantie dat u exakt op tijd geleverd krijgt, tegen de afgesproken prijs.

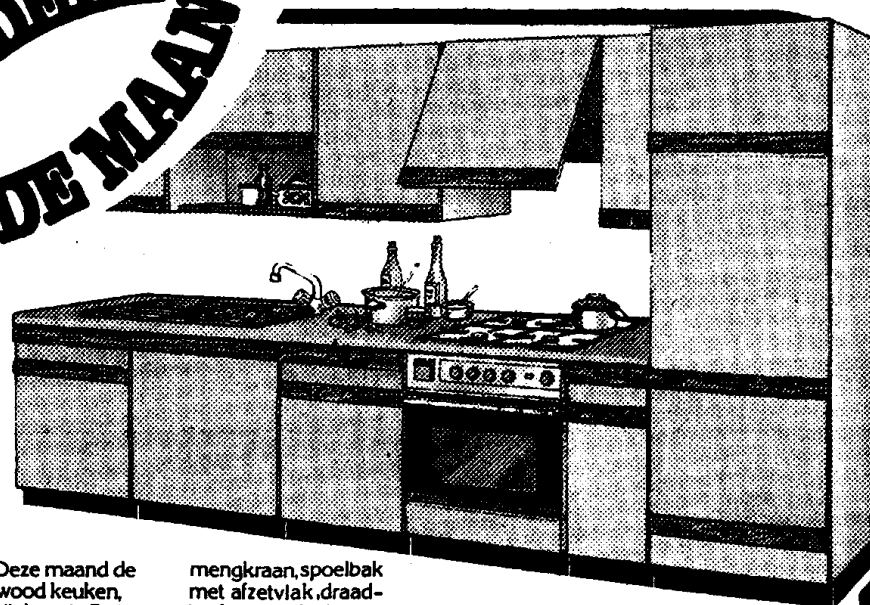
### Vendoplan. Duidelijk een makkelijke betaling.

Vendoplan biedt de mogelijkheid van gespreide betaling via Vendopolis b.v. Dus u betaalt gewoon op de manier die u 't beste uitkomt.

### Laten doen, samen doen, of zelf doen. Vendoplan geeft duidelijkheid.

Vendoplan levert en zorgt voor vakkundige plaatsing van keukens. En heeft ook aan doe-het-zelvers gedacht. Met een duidelijk Keukenhandboek. Daarin wordt uiteengezet hoe de Vendoplan keuken stap voor stap te monteren. Alles staat erin, compleet met werktekeningen en verdere gegevens. Makkelijk voor doe-het-zelvers.

**VOORDEEL VAN DE MAAND**



Deze maand de Artowood keuken, verkrijgbaar in 5 uitvoeringen kunststof, gelaagd of met massief eiken. Afmeting 300 cm. Deze keuken is in de Vendoplan show-room te zien. Kompleet met elektrische oven, grote, luxe inbouw-koelkast (geïntegreerd, onzichtbaar verscholen achter een kastdeur), gaskookplaat, ingebouwde wasemkap, mengkraan, spoelbak met afzetvlak, draadkorf en snijplank, aanrechtblad... Normaal betaalt u enkele duizenden guldens meer. En heel belangrijk... naar wens kunt u tegen bijbetaling deze keukens veranderen en uitbreiden naar uw speciale situatie. Dus een rasechte aanbouwkeuken. Vraag inlichtingen aan de Vendoplan verkoper.

**4795,-**

Geldig t/m 8 dec. 1979

**VROOM & DREESMANN**

## GELD LENEN

U mag onbeperkt boetevrij aflossen en opnemen.

| Netto in handen | Aflossing per maand incl. rente |
|-----------------|---------------------------------|
| f 5.000,-       | f 100,-                         |
| f 7.500,-       | f 150,-                         |
| f 10.000,-      | f 200,-                         |
| f 15.000,-      | f 300,-                         |
| f 20.000,-      | f 400,-                         |
| f 25.000,-      | f 500,-                         |

## C.M.V. BANK

045-413700 Kerkraderweg 40 H

045-251043 Kerkstraat 294 Brun

## assurantie-adviseur

Inhoud van de functie: Het organiseren van de assurantiebemiddeling zowel in de bedrijven- als in de particuliere sector daarbij ondersteund door binnen dienst medewerkers. Het actief bezig zijn in de buitendienst omvat een belangrijk deel van zijn werkzaamheden.

Voor deze functie is noodzakelijk:  
- een middelbare school-opleiding  
- het assurantiediploma - B  
- commercieel inzicht  
- een rijbewijs BE  
- buitendienst ervaring in een soortgelijke functie.

De minimum leeftijd voor functie is 25 jaar.

De Rabobank biedt primair- en secundaire arbeidsvoorwaarden o.a.:  
- een vast salaris  
- jaargratisatie ter grootte van een maandsalaris  
- een gunstige autokostenvergoeding  
- een premievrije pensioenregeling.

Eigenhandig geschreven sollicitaties, voorzien van recente pasfoto, kunt u aan het regio-kantoor van Centrale Rabobank, Stadsweg 11, 6131 AG Sittard, telefoon 04490 - 17941.

Met haar vele vestigingen staat de Rabobank-organisatie overal in ons land midden tussen de mensen. Zij behartigt op zeer betrokken wijze alle bankzaken van cliënten. Is dus bij uitstek de persoonlijke bank.

**Rabobank**  
geld en goede raad

Welkom bij Keser  
in Sittard  
Rosmolenstraat 9, Tel. 04490-22279

"Het omgaan met mensen en het ontdekken van hun mogelijkheden, is altijd mijn grootste hobby geweest".  
**Da's duidelijk bij Keser!**  
**Oók in Sittard.**



Jo Wolters  
vestigings-manager

Jo Wolters runt vanaf vandaag de nieuwe vestiging in Sittard. Een taak die hem enorm aanspreekt.

„Het omgaan met mensen en het ontdekken van hun mogelijkheden”, zegt Jo zelf, „is altijd mijn grootste hobby geweest”.

Dat hij werk en hobby uitstekend weet te combineren, bewees hij in ruime mate, eerst als onderwijzer en later als personeelsfunctionaris.

En ook bij Keser Uitzendgroep zal hij daartoe ruimschoots de gelegenheid krijgen.

Wij zijn ervan overtuigd dat zijn vakkundigheid en mensenkennis voor u als uitzendkracht en voor ons, als uitzendgroep al gauw onmisbaar zullen blijken.

**Keser, da's duidelijk!**

(omdat u op een prettige manier vlot aan de slag wilt. Ook in Sittard!)



Sittard  
Rosmolenstraat 9  
Tel. 04490-22279

## ZAKELIJK VOORSTEL VAN FIAT

**'T EXTRA KOMFORT VAN DE 132 2000 AUTOMATISCH TIJDELIJK 1000 GULDEN VOORDEELIGER.**



De Fiat 132 2000. Zakelijk gezien toch al een verantwoorde aankoop. Een relatief lage aanschaffingsprijs met daartegenover een werkelijk riant pakket aan luxe, comfort en veiligheid.

De Fiat 132 2000 Automaat mag zonder meer één van de meest complete uitgeruste sedans in de 20-mille klasse worden genoemd. Alsof dat al niet ruim voldoende is, komt Fiat nu met een tijdelijk voorstel, waar mensen met een zakelijke inslag niet lang over hoeven na te denken. Bijna te mooi om waar te zijn. Tot 15 december 1979 (zolang de voorraad strekt) worden alle Fiat 132 2000 Automaat afgeleverd met een kontant voordeel van duizend gulden.

In concreto: van f 23.250,- voor f 22.250,-. Weet u een voordeliger manier om de jaren tachtig nieuw en comfortabel tegemoet te rijden?

**FIAT 132 2000 AUTOMAAT TOT 15 DECEMBER VAN F 23.250,- VOOR F 22.250,-**

ASTE AFLEVERINGSKOSTEN f 275,-. PRIJZEN INKL. BTW.

### Brunssum

**Autobedrijf Sanders B.V.**  
Akerstraat 128  
Tel. 045-251644

### Geleen

**C & S Automobielbedrijf B.V.**  
Burg. Lemmensstraat 109  
Tel. 04494-46400

### Heerlen

**Automobielbedrijf Kolenburg B.V.**  
Kruisstraat 12  
Tel. 045-714524

### Kerkrade

**Autobedrijf A.C. Muyres B.V.**  
Kaalheidersteenweg 185  
Tel. 045-413916

### Stein

**Garage P.J. Driessen**  
Houterend 52  
Tel. 04495-1374

### Vaals

**Auto Lux B.V.**  
Maastrichterlaan 83/85  
Tel. 04454-2121

### Valkenburg

**Garage Jean Beuken**  
Emmalaan 20  
Tel. 04406-12089

### Eljden

**Garage Jean Brouwers**  
Stationsstraat 1  
Tel. 04409-1433

### Maastricht-Oost

**Autobedrijf Frans Lausberg**  
Spoorweglaan 20  
Tel. 043-16253

### Maastricht-West

**Autobedrijf Frans Lausberg**  
Kwartstraat 11-13  
Tel. 043-31479



Geschrijf van Hordijk in motie afgekeurd

# Wethouder Versteeg zei niets ontoelaatbaars

Van onze verslaggever

AMSTENRADE – Wethouder Eddy Versteeg van Amstenrade heeft in de raadsvergadering van 13 september jl. niets gezegd dat niet door de beugel zou kunnen. In een aantal ingezonden brieven aan onze krant, verweert het vroegere oppositionele raadslid C. Hordijk, de wethouder een onmenselijke houding te hebben aangenomen ten aanzien van een aanvraag van het Comité Hulpverlening Zuidoost-Azië aan de gemeente om woonruimte voor bootvluchtelingen beschikbaar te stellen.

Echter uit de notulen en uit een woordelijk verslag van de bandopname die gemaakt werd tijdens de gewraakte raadsvergadering, blijkt dat de wethouder zeker sympathiek staat tegenover hulp aan groepen mensen die in problemen zijn, maar dat hij het lenigen van deze nood in een breder kader ziet en niet als taak voor een kleine gemeente.

In een motie, ingediend door raadslid Wiel Starms, heeft de raad de artikelen van C. Hordijk betiteld als ongenueerd geklets waardoor mensen die niet op genoemde vergadering aanwezig waren, de indruk zouden kunnen krijgen dat de wethouders en de coalitie geen oog zouden hebben voor de nood in de Derde Wereld, terwijl dit wel het geval is.

De door Hordijk in zijn brief in het LD van 6 oktober genoemde raadsleden voelen zich dan ook bijzonder gegriefd door de uitlatingen. De raad heeft zijn afkeuring van de leugenaardige aantijgingen uitgesproken. De motie werd met 7 tegen 4 stemmen aangenomen.

Oppositieleider F. de Rooij toonde zich heftig verontwaardigd over de

ingediende motie: „Elke burger heeft het recht met handhaving van de verantwoordelijkheid ervoor, te publiceren wat hem goed dunkt”, zei Jo Nelis.

De schrijver van de ingezonden brieven, de heer C. Hordijk, mengde zich vanaf de publieke tribune ook nog in de discussie en schold wethouder Versteeg uit voor laffard. Met enkele driftige hamerslagen maakte burgemeester Gubbels een einde aan het tumultueuze gesprek.

Natuurlijk waren er ook nog andere zaken die besproken moesten worden. De raad ging akkoord met een lening van 1,7 miljoen gulden van het ABP (een zogeheten klimlening) om 17 woningwetwoningen te kunnen bouwen langs de Veldgraaf. Als de minister van volkshuisvesting en ruimtelijke ordening ook akkoord gaat dat kunnen de woningen gebouwd worden.

Daarnaast wacht de gemeente nog op een goedkeuring voor de bouw van 11 woningen op het terrein van de oude school aan de Parallelweg. De financiering voor deze woningen, door het rijk, is nog niet helemaal rond.



● Burgemeester J. Reijnen metselde gisteravond de laatste steen van het voetgangersdomein.

Duizenden op de been voor voetgangersdomein

## Heerlens winkelhart weer jong en levend

Van onze verslaggever

HEERLEN – Jacob Keppel, de actieve woordvoerder van de marktcoördinatoren van Heerlen, doorbrak gisteravond op de Bongerd van Heerlen even de hele ceremonie, die zorgvuldig opgebouwd was rond de officiële opening van het voetgangersdomein van Heerlen. Hij wandelde naar burgemeester J. Reijnen toe en bood hem namens de marktmensen een kist vol fruit en groenten aan. En voor mevrouw Reijnen had hij een bos bloemen meegebracht.

Dat spontane gebaar vertolkte even de vreugde, die velen in Heerlen voelen nu het voetgangersdomein gereed is en nu het hart van Heerlen een verblijfsplaats heeft ondergaan en weer een levenslustig hart geworden is. Burgemeester Reijnen zei het in zijn openingswoord: „Het voetgangersdomein is er voor de winkellende voetgangers, voor de bezoekers van de markt. Het is er om aantrekkelijkheid en rust te geven aan een gebied, waarin een belangrijk economisch gebeuren zich afspeelt. Het voetgangersdomein is er ook voor de Heerlenaren en de bezoekers, die zomaar wat vertier zoeken, wat gezelligheid, die mensen wil zien. Ik hoop dat het ook een ontmoetingsplaats zal zijn voor mensen; en de dienstensector werkzaam. Nu dertig jaar later was dat cijfer opge-

te vormen tot een gelukkig samenleving”.

### Economisch

Burgemeester Reijnen benadrukte het grote economische belang van het winkelcentrum Heerlen en onderstreepte dat met cijfers. Het winkelgebied geeft werk aan 2200 mensen. Binnen het centrum van Heerlen werken dagelijks 11.000 mensen. Binnen de City-ring ligt 122.000 vierkante meter winkel- en bedrijfsoppervlakte, meer dan een kwart van de winkelruimte in het oostelijk mijngebied. Dat Heerlen hoe langer hoe meer een dienstverlenende functie krijgt maakte hij ook met cijfers duidelijk. In 1948 was 45% van de beroepsbevolking in de dienstensector werkzaam. Nu dertig jaar later was dat cijfer opge-

lopen tot 70%. Burgemeester Reijnen beloofde ook, dat er vaart gezet zou worden achter de ontwikkeling van parkeergarages in de directe omgeving van het centrum.

### Gezellig feest

Het was gisteravond erg gezellig en feestelijk in Heerlen. Vier Heerlense muziekcorpsen, de Politiekapel en de schutterij St.-Sebastianus zorgden voor muziek en folklore.

Vlaggen wapperden. Duizenden mensen, al dan niet met tassen vol boodschappen, vormden een decor van nieuwsgierigen. Vandaag en morgen worden de festiviteiten voortgezet. Vanavond om half acht wordt op de Bongerd een show gegeven door het show- en majorettenkorps St.-Lucia uit Beek, Nederlands kampioen 1979 en door het Artillerie Trompetter Korps. Er komt ook een immens waterorgel, dat een klank-, kleur- en lichtshow zal verzorgen. Zaterdag is de hele dag in alle straten van het voetgangersdomein voor jong en oud wat te beleven.

Verrassende verdeeldheid over wethouderszetel Hulsberg

## Merckx wint van fractiegenoot

Van onze verslaggever

HULSBURG – Met slechts zes stemmen voor en vijf tegen is Frank Merckx (fractie Daamen) gekozen tot wethouder in Hulsberg. Hij volgt daarmee de onlangs overleden Kees Daamen op. De kandidatuur van de heer Merckx werd gesteld door de fractie Loyens. De eigen fractie van de heer Merckx had voorkeur voor de heer Sijstermans, die – zoals na de stemming bleek – één stem tekort kwam. De heer H. Berns (fractie Daamen) liet zich na de stemming ontvallen: „Dank zij een persoonlijk streven is de heer Merckx nu wethouder geworden. Hij zal het niet gemakkelijk krijgen. Desalniettemin wensen wij hem veel succes toe”.

We kunnen na die uitspraak slechts constateren dat de fractie Daamen op zijn minst verdeeld is geweest over de bezetting van de wethouderszetel en mogelijk zelfs eensgezind (met uitzondering van de heer Merckx) op de heer Sijstermans heeft gestemd. Voor de wethoudersverkiezingen werd mevrouw L. van de Rijt-Noteborn tot nieuw raadslid beëdigd.

Een schrijven van bewoners uit de Schoolstraat en Wissengrachtweg inzake geluidsoverlast door activiteiten in het jeugdgebouw vormde voor de heer de Heus de aanleiding om een pleidooi te houden voor een apart jeugdgebouw. Het college is al voornemens diverse verenigingen in de voormalige meisjesschool onder te brengen.

„Maar”, zei de heer de Heus, dan verplaatsen wij alleen de overlast. Daar lossen we niets mee op. We moeten een goede, eigen accommodatie voor de jeugd krijgen. Zij verdienen dat. Voor zover mij bekend meen ik te stellen dat wij in 1980 niet zoveel kapitaalinvesteringen doen en dat laat ruimte open voor het creëren van een apart jeugdgebouw”. De heer de Heus dacht aan een plaats nabij het sportveldencomplex. De heer Berns deelde mee dat er al enig vooroverleg is geweest en dat zijn fractie (Daamen) het initiatief ondersteunt. Waarnemend burgemeester de Vries: „Het college is voortdurend met dit punt bezig geweest. We hebben al toegezegd hier in december op terug te komen met een nota”.

## Jongens bij botsing zeer ernstig gewond

NUTH – Op het kruispunt Stationstraat-Pastorijstraat in Nuth is gisteren omstreeks 17.45 uur de 12-jarige P.M. uit deze gemeente levensgevaarlijk gewond bij een verkeersongeluk. De jongen kwam op zijn fiets in botsing met een personenauto. De rijkspolitie van Nuth verzoekt degenen, die getuige is geweest van dit ongeluk, zich met haar in verbinding te stellen, tel. 04447-1555.

## Verkrachter aangehouden

KERKRADE – De rijkspolitie van Schaesberg heeft gisteren een man uit dezelfde plaats aangehouden, die ervan wordt verdacht woensdagavond een 17-jarig meisje te hebben verkracht.

W. uit Schaesberg nam het meisje woensdagavond rond acht uur met zijn auto mee. In de bossage in het Leenderveld in Schaesberg parkeerde hij zijn auto en verkrachtte vervolgens het meisje. Woensdagavond nog deed het meisje hiervan aangifte bij de politie. W. ontken overigens het meisje te hebben verkracht.

## Voor 12 mille juwelen ontvreemd

UBACH OVER WORMS – Gistermiddag rond twaalf uur is in een vrijstaande woning in Rimburch een inbraak gepleegd waarbij juwelen met een totale waarde van om en nabij de 12.000 gulden zijn ontvreemd. De vermoedelijke daders, drie vrouwen en een man, maakten van de afwezigheid van de bewoners gebruik door een deur te forceren. Zij zijn waarschijnlijk gevlucht in een beige-bruine Opel Kadett met het kenteken 20-89-MS.

## Gewonden in Kerkrade

KERKRADE – Op de Heerlenersteenweg in Kerkrade is een taxi, bestuurd door de Brunssummer P.D., tegen een tegemoetkomende wagen gereden, doordat de passagier naast de chauffeur in slaap was gevallen en opeens met zijn hoofd op de schoof van de veraste bestuurder kwam te liggen. De beide inzittenden van de taxi kwamen met de schrik vrij, maar de 22-jarige bestuurder van de andere wagen, M.M. uit Winterswijk, moest met een hersenschudding in het ziekenhuis worden opgenomen.

(ADVERTENTIE)

MODE  
IN  
BONT  
BONTATELIER  
J. Klinkenberg

Ubachsberg  
Bergseweg 109  
Tel.: 04446 - 1438

KEULEN  
knallers

Baukrecht koffiezetapparaat 8-10 koppen te gek f 49.95  
Zanussi oliegevlude radiator 1,5 kw f 98.-  
Philips droogautomaat AWB 162 te gek f 475.-  
Philips afwasautomaat te gek f 598.-  
Loewe Opta kvtv 66 cm 12 tiptoetsen te gek f 1495.-  
Nordmende kleurentelevisie met afstandbediening te gek f 1695.-  
Grundig kleurentelevisie 56 cm type 6215 incl. 5 jr. vol. garantie te gek f 1748.-  
Technics tunerversterker SA 300 2x 38 W van f 990.- voor f 736.-  
Philips 3-weegcombinatie AH 974 incl. boxen 2x35 W f 875.-  
B & O tunerversterker Beomaster 1500 2x 40 W incl. 5 jr. vol. garantie f 1195.-  
Boose studiocraft luidspreker 40 Watt RMS p.st. f 199.-  
Akai stereo toren pr 200 pickup 206 C. versterker AM 2350, tuner AT 2250, cassettedeck GXC 704D van f 2238.- voor f 1795.-  
Trentallen stereotoeren o.a. Marantz, Akai, Technics, Grundig, Philips enz.

Koop bij de man die ook repareren kan  
Wij repareren ALLE merken radio's, t.v.'s, wasautomaten, diepvriezers enz. zonder voorrijkosten en met garantie op de reparatie!  
Alleen bij uw specialzaak  
KEULEN  
Simpelveld  
Hoek Markt Dorpsstraat telefoon 04442-1373  
Eigen techn. dienst met 7 servicewagens  
Erkend electr. install. bureau

## Voetganger zwaar gewond

HEERLEN – Op de kruising Paleimigerboord-Meezenbroekerweg in Heerlen is woensdagavond laat een 64-jarige inwoner uit deze plaats op de zebra geschept door een personenauto die van de Schandelerboord kwam en via de Paleimigerboord in de richting Heerlerheide reed. De voetganger moest met zware verwondingen in het Heerlense ziekenhuis worden opgenomen.

Het slachtoffer stak de rijbaan over, terwijl het rode voetgangerslicht nog brandde. De man werd op het nippertje ontweken door een uit de richting Heerlerheide naderende bestelauto en daarna geschept door de personenauto. De bestuurder van deze wagen, een 39-jarige inwoner van Heerlen, verkeerde onder invloed van alcohol.

De bestuurder van de bestelauto, een 39-jarige inwoner van Heerlen, verkeerde onder invloed van alcohol.

Beloning na vier dagen werken:

## „Lazer nu maar op”

Van onze verslaggever

SCHAESBERG – De 13-jarige meisjes Wilma Bercx en Saskia Vroomans van de Molenberg in Heerlen zijn onlangs letterlijk en figuurlijk van een koude kermis thuis gekomen. Vier dagen hard werken op de Schaesbergse kermis leverde hen namelijk niets meer op dan de woorden „Lazer nu maar op”. En daar stonden ze dan, weggejaagd als honden.

Wilma en Saskia hadden gehoord dat een man die op de Schaesbergse kermis kinderen op ponies een ritje liet maken, jongens en meisjes kon gebruiken, die de teugels moesten vast houden. Als beloning zouden ze de laatste dag zelf wat rijtjes mogen maken en een paar gulden krijgen. Vier dagen lang van 's ochtends vroeg tot zes uur in de middag stonden de meisjes bij de paardjes te wachten of er iemand kwam opdagen, die een ritje wilde maken.

### Verkoudheid

Daaraan voorafgaand moesten de meisjes de dieren verzorgen. Dat betekende om half zeven opstaan. Vol verwachting maakten ze dan ook op de laatste dag hun opwachting bij de exploitant om de hun toegezegde beloning in ontvangst te nemen. „Toen we die dag de paardjes naar het terrein aan de Aalbrechtstraat terugbrachten, kregen we echter niets. Wij werden door Sjeff, hoe hij verder heet weten we niet, weggejaagd”, zegt Wilma. Het enige wat de meisjes aan hun werkzaamheden hebben overgehouden is een fikse verkoudheid. Een schrale beloning.



● Ze kunnen achteraf toch nog wel lachen, Saskia, Vroomans en Wilma Bercx



## BIOSCOPEN

### HEERLEN

**Royal**  
Escape from Alcatraz. 2e week, 16 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.

**Rivoli**  
Hair. 6e week, a.l., dag. 15.30 en 20.00 uur; za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur.  
Salty de vrolijke zeeleeuw, a.l., za., zo. en wo. 13.30 uur.  
Bite the bullet, 16 jr., vr. en za. 24.00 uur.

**H5**  
City on fire, 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.  
Paradise alley, 16 jr., dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur.  
Alien, 4e week, 16 jr., dag. 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur.  
Kort Amerikaans, 6e week, 16 jr., dag. 13.45, 15.45, 18.45, 20.45 uur.  
Gejaagd door de wind, 12 jr., 7e week, dag. 14.00, 20.00 uur.  
Alleen op de wereld, 4e week, za., zo. en wo., 14.00 uur.  
Het omen, 2e week, 16 jr., do. t.m. zo., 22.45 uur.  
Kung Fu duivels, 16 jr., 2e week, do. t.m. zo. 22.30 uur.

### UBACH o. WORMS

**Grand-theater**  
Slavin Ashanti, za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur.

### HOENSBROEK

**Royal**  
Moonraker, vr. en za. 20.30 uur, zo. 14.00, 17.00 en 20.30 uur.

### KERKRADE

**Wingcrachttheater**  
Kung Fu slavinnen, 16 jr., za. 17.00 en 22.45 uur, zo. 20.15 uur.  
A fistful of dollars, 12 jr., za. en ma. 20.15 uur, zo. 17.00 uur.  
't Zit in de lucht, a.l., zo., 14.30 uur.

### MAASTRICHT

**Festival**  
City on fire, 12 jr., dag. 14.30 en 20.30 uur.

**Palace 1**  
Sensuele belevissen, 16 jr., dag. 14.00, 16.00, 18.00 en 20.00 uur.

**Palace 2**  
Death sports car, 16 jr., dag. 14.15, 16.15 en 20.15 uur.  
Monty Python and the holy grail, 3e week, 16 jr., do. t.m. zo. 22.30 uur.

**Studio**  
Kort Amerikaans, 6e week, 16 jr., dag. 15.00, 18.45 en 21.00 uur.

## EXPOSITIE

### HOENSBROEK

**Fotogalerij 68**  
Foto's van Ton Huijbers. Open ma. t.m. vr. 10.00-12.00 en 13.30-17.00 uur; za. en zo. 13.30-17.00 uur. Tot 22 november.

### NUTH

**Atelier Vinken**  
Schilderijen en etsen van Hans van Draanen. Open tijdens winkelluren. Tot en met 5 januari.

### HEERLEN

**Galerie De Vlioger**  
Schilderijen, gouaches en tekeningen van Willem Hofhuizen. Open wo. t.m. vr. 10.00-18.00 uur; za. 10.00-17.00 uur; zo. 14.00-17.00 uur. Tot 26 november.

**Hogeschool voor theologie en pastoraat**  
Affichekunst uit Vietnam. Open ma. t.m. vr. 9.00-17.30 uur; do. 19.00-21.00 uur; zo. 12.00-15.00 uur. Tot en met 23 november.

### KERKRADE

**Mijnmuseum Abdi Klein-Rolduc**  
Tal van facetten uit de Limburgse mijnbouw zoals het overzicht, het ontstaan, het opsporen en de wijze hoe de steenkoollagen in de Limburgse bodem voorkomen. Open di. t.m. vr. van 9.00 tot 17.00 uur; za. van 13.00 tot 17.00 uur.

### HULSBERG

**Galerie Wanda Reiff**  
Olieverven en gemengde technieken van Wessel Dykstra. Open wo. t.m. vr. 14.00-17.00 uur; wo. en do. 20.00-22.00 uur. Van 17 november tot 15 december.

### SCHAESBERG

**Heibosweg 9**  
Grafiek en keramiek van Anneke Hamelink. Open dag. 14.00-17.00 uur en na telefonische afspraak (045-310967). Tot en met 23 november.

### BRUNSSUM

**D'r Brikke-oave**  
Plastieken van Jean Houben. Open ma. t.m. vr. 14.00-17.00 uur en 19.00-21.00 uur; zo. 14.00-17.00 uur. Tot en met 19 november.

### LINNE

**Galerie „De Keulse Pot“**  
Keulstraat 3  
Tentoonstelling van wandkleden en poppen van Dieneke Smink. GG-opend woensdag en vrijdag van 14.00 tot 18.00 uur en zaterdag van 12.00 tot 16.00 uur.

### ELSLoo

**Kruidenheemtuin**  
Achter Kasteel Den Haam  
Bezichtiging van een uitgebreid plantenbestand. Geopend zondags van 14 tot 17 uur. Rondleidingen buiten openingsuren kunnen worden aangevraagd bij beheerder Habets, tel. 04402-2874.

## Jury koos sjaager 1980: 'D'r Vasteloavensjék'

# 'Alaaf Kirchroa' in teken van nieuwe lp

Van onze correspondenten  
**KERKRADE** - Traditiegetrouw start „Der Kirchroatsjer Vasteloavensjék" op de eerste zaterdag ná 11 november en dat is nu komende zaterdag. De feestelijke zitting in het Hubertushuis aan de Hoofdstraat begint om 20.11 uur. Centraal in het programma staat de nieuwe langspeelplaat die de Kerkraadse carnavalsvereniging 24 november zal uitbrengen. Na het grote succes van de drie jaar geleden uitgebrachte lp tracht men nu opnieuw te voorzien in de behoefte aan eigen carnavalsmuziek. Op die nieuwe plaat staan oude en nieuwe composities. Een deel daarvan krijgt het publiek zaterdagavond voorgeschoteld. De finale van het programma bestaat namelijk uit een potpourri van liedjes die op de zwarte schijf voorkomen. Aan deze finale werken alle op de plaat voorkomende artiesten mee.

Ook de carnavalsjilaager 1980 staat op die plaat. In tegenstelling tot andere jaren - toen de nieuwe sjaager steeds werd gekozen door het publiek - is die keuze nu door een jury gemaakt. Winnaar werd de

heer Jo van Laarschot met „D'r Vasteloavensjék". Aan het openingsprogramma werken verder mee de buutereedner Fer Kousen, Wiel Hendriks, Jan Brouns en Frans Haselier, het ballet Kirchroatsjer meedsjer, de Roda-zangers en de buikspreker Partout. De Chris Harwayband zorgt voor de muzikale omlijsting. Het Kerkraadse duo „De Sjtéchnel-tjer" werkt overigens niet mee aan deze openingszitting.

### Sjtee Uul

**LAURADORP** - In het gemeenschapshuis d'r Sjtee Uul van het Lauradorp opent de gelijknamige carnavalsvereniging zaterdag om 20.00 uur het seizoen. Als hofkapel fungeert het orkest De Rowies.

### Veldkretsers

**WIJNANDSRAD** - De Veldkretsers luden zaterdag in het gemeenschapshuis het seizoen in. De avond begint om 20.11 met een openingsbal waarbij diverse verenigingen uit de omgeving acte de présence geven. Voor een vijfper-soonsorkest is gezorgd.



● Frans Haselier in de creatie „Dronken man met luchtballon", waarmee hij vorig jaar veel succes oogstte.

## Gouden paar in Nieuwenhagen

**NIJMEGEN** - Het is zaterdag 17 november een halve eeuw geleden dat Jilt de Boer en Ida Scholl in het huwelijksbootje stapten. Het gouden paar, dat woont aan de Landgraaf 172 in Nieuwenhagen viert het feest samen met hun vier kinderen en elf kleinkinderen in het verkennergebouw in de Wilhelminastraat. Gelegenheid tot feliciteren is van 19.00 tot 20.00 uur.

Jilt de Boer werd op 13 juni 1904 in Werden (Duitsland) geboren waar zijn ouders, geboren en getogen in Friesland, werkzaam waren in het boerenbedrijf. Na de lagere school in Duitsland vestigde de familie de Boer zich in Brunssum waar Jilt de Boer, na aanvankelijk in de bruinkool te hebben gewerkt als elektricien in dienst bij de staatsmijn Maurits. In 1929 werd hij overgeplaatst naar het bovengronds bedrijf van de staatsmijn Hendrik. In 1945 werd de heer de Boer aangesteld als onderhoudsmonteur op de voormalige luchtschacht van deze mijn in Nieuwenhagen, waar hij tot aan zijn pensionering werkzaam en woonachtig bleef.

Ida Scholl werd op 7 september 1910 in Kraaij (Duitsland) geboren. Zij kwam op achtjarige leeftijd met haar ouders naar Nederland waar zij zich

vestigden in Brunssum en waar zij later ook Jilt de Boer leerde kennen. Mevrouw de Boer, die als haar grootste hobby handwerken heeft, is nog zeer actief als een van de organisatoren van het bejaardenkieren.



● De heer en mevrouw Scholl

## Examen

**NIJMEGEN** - Aan de universiteit van Nijmegen is de heer A. van der Eerden met lof geslaagd voor tandarts. De heer Van der Eerden is afkomstig van Heerlen.



## Theo Pasing

### Rivoli

**BITE THE BULLET:** een redelijk goede Amerikaanse western uit 1975. In de hoofdrollen: Gene Hackman, Candice Bergen, James Coburn, Ben Johnson. Regie: Richard Brooks. Het verhaal speelt in 1906. In die tijd organiseerden dagbladen uithoudingsraces voor paarden over afstanden tot 1200 mijl. Richard Brooks heeft in deze film het accent gelegd op het uithoudingsvermogen, de moed en de bekwaamheden van paard en mens. Als de film iets korter was geweest - hij duurt ruim twee uur - zou hij zeker nog aan kwaliteit gewonnen hebben. Nu laat het tempo soms te wensen over. Toch een film, die uw aandacht verdient, 12 jaar.

### H5

**CITY ON FIRE:** een onwaarschijnlijke Canadese rampenfilm uit 1978. In de hoofdrollen: Barry Newman, Henry Fonda, Susan

Clark, Ava Gardner. Regie: Alvin Rakoff. Een arbeider, gefrustreerd geraakt door zijn ontslag, neemt wraak door een hele stad in brand te steken. Tijdens deze catastrofale brand spelen zich de gebruikelijke pakkende tafereels af, zoals wij die al in tal van dit soort films hebben gezien. Weinig origineel. 12 jaar.

**PARADISE ALLEY:** een zeer interessant Amerikaanse sociale drama uit 1978. In de hoofdrollen: Sylvester Stallone, Lee Canallito, Armand Assante, Frank McRae. Regie: Sylvester Stallone. De miserabele New Yorkse achterbuurt drukt als een zware last op de schouders van de drie gebroeders Carboni. Zij willen deze omgeving „ontvluchten", maar dat kan alleen maar door zo snel mogelijk rijk te worden. Een van de drie lijkt de geboren bokser en uit zijn vuisten zal de rijkdom moeten komen. 16 jaar.

# KLEIN JOURNAAL

redactie  
wiel lankes  
tel. 045-739282

## Kerkrade

### ● TENTOONSTELLING

De konijnenvereniging Streven zij ons Doel houdt zaterdag en zondag in het gemeenschapshuis Terwinstelen aan de Schaesbergerweg een konijntentoonstelling. De keuring zal worden verricht door de heer Nabben en Habets. De openingstijden zijn op zaterdag van 19 tot 22 uur en op zondag van 10 tot 22 uur. Op deze tentoonstelling zullen ook andere dieren te bewonderen zijn.

### ● VOGELSHOW

De vogelvereniging De Sportkwekers uit Spekholzerheide houdt vandaag, vrijdag, zaterdag en zondag in het gemeenschapshuis Heiluit een grote vogelshow. Te zien zijn kanaries, kleurkanaries en bastaarden. Vrijdag is de show geopend vanaf 20 uur, zaterdag van 14 tot 22 uur en zondag van 10 tot 19 uur.

## Treebeek

### ● VERGADERING

De supportersclub van de sportvereniging Treebeek houdt zaterdag om 20 uur in de kantine van de vereniging een ledenvergadering. Na afloop begint de feestavond.

### ● FEESTAVOND

De kaartvereniging Chalet houdt zaterdag om 20 uur in het ontspanningscentrum Chalet aan de Komeetstraat de jaarlijkse feestavond voor dames- en herenkaarten met genodigden. Tijdens deze avond worden ook de prijzen uitgereikt van de afgelopen kaartcompetitie. De toegang is gratis.

## Ubach o. Worms

### ● TENTOONSTELLING

In het gemeenschapshuis D'r Eck wordt zaterdag van 14 tot 18 uur en

zondag van 11 tot 12.30 en van 14 tot 18 uur een tentoonstelling gehouden van handwerken. Deze zijn gemaakt in het dienstencentrum en enkele werkstukken zijn te koop. De dames van de KAVO zorgen voor koffie en koek. Op beide dagen zal er een extra bus van de lijndienst rijden die om 14 uur vertrekt vanaf de Residentie. De andere halteplaatsen zijn Steenen Kruis, De Troef en de Groenstraat op de Markt.

### ● ELISABETHSDAG

De fanfare St.-Elisabeth viert zaterdag het patroonsfeest. Begonnen wordt met een eucharistieviering in de St.-Jozefkerk waarna een bezoek wordt gebracht aan het kerkhof, gevolgd door een muzikale rondwandeling. Om 20.00 uur is er in het verenigingslokaal 't Ströatie een feestavond waar bij aanwezig zijn gasten uit Lovenich. De muzikale omlijsting is in handen van het orkest Quando's Trio. Het korps kan ook nieuwe leden gebruiken. Aanmelding is mogelijk elke donderdag van 19.30 tot 21.30 uur tijdens de repetitie.

## Schaesberg

### ● TOESPRAKEN

Albert Koot en Frans Weymer van de Calama-groep in Rotterdam zullen tijdens de diensten die zaterdag en zondag worden gehouden in het gemeenschapshuis het Eikse een sprekebeurt houden. De diensten beginnen zaterdag om 17.30 uur en zondag om 10.00 en 11.30 uur. Albert Koot is priester-arbeider en lid van de stuur-groep en Frans Weymer is een Franciscaan die in 1974 werd verbannen uit Chili.

## Jabeek

### ● TONEEL

Door de toneelvereniging Ons Genoen wordt zaterdag om 20.30 uur in het ontmoetingscentrum een toneelavond

gehouden. Opgevoerd wordt het dialectspel Opa werd versjacherd van Frans Steiger. De entree bedraagt vier gulden. Deze avond wordt georganiseerd door het tamboerkorps St.-Gertrudis.

## Eygelschoven

### ● TENTOONSTELLING

In het Oude Kerkje te Eygelschoven wordt zaterdag en zondag een expositie gehouden. Te zien zijn kribben- en beeldhouwwerken van J. Claus, houtskooltekeningen van L. Wassen en pentekeningen van P. Nickien. De openingstijden zijn zaterdag van 14 tot 19 uur en zondag van 10 tot 19 uur.

## Ubachsberg

### ● ZANGERSDAG

Het jeugdkoor De Berglijsters zal zaterdag deelnemen aan de zangersdag in de Meerpaa te Dronten voor jeugd- en jongerenkoren. Deze zangdag wordt gehouden onder auspiciën van de Koninklijke Bond van Zang- en Oratoriumverenigingen Nederland.

## Brunssum

### ● CONCERT

Onder auspiciën van de stichting Jeugd- en Jongerenwerk zullen de groepen Moosegang en Quicksand zaterdag een concert geven. Beide groepen zullen na elkaar in het jeugdhuis Fatima te beginnen om 20.00 uur voor het voetlicht komen. De entree voor deze muziekkavond is twee gulden.

## Simpelveld

### ● UITVOERING

De dans- en balletgroep Qui Pasudans uit Heerlen geeft zaterdag om 20.00 uur in zaal 't Kruispunt aan de Irmstraet een uitvoering. De groep is hiervoor uitgenodigd.

Hoensbroek (met eervolle vermelding), Nicoliën Bout uit Heerlen en Saskia Haakma uit Heerlen. Verder werden nog zestien waardebonnen van 25 gulden uitgereikt. De prijzen worden zaterdag om 17.15 uur in de Sroleastraat uitgereikt.

## Vaesrade

### ● BLOKFLUITCLUB

Jongens en meisjes vanaf 8 jaar die interesse hebben om blokfluit te spelen kunnen zich aanmelden bij blokfluitclub de Houten Stemmetjes. Dit kan elke zaterdag vanaf 11.00 uur gebeuren in het gemeenschapshuis 't Pomphuske.

### ● FANCY-FAIR

De supportersclub van de voetbalvereniging Vaesrade houdt zaterdag vanaf 16 uur in zaal Smeijsters een fancy-fair. Er zal van alles te doen zijn voor jonge en oud. Tijdens de fancy-fair wordt bovendien de trekking gehouden van de loterij.

## Heerlen

### ● CONCERT

De Heerlense Opryland houdt vandaag, vrijdag, om 20.30 uur in Stad Heerlen aan de Sittarderweg een country muziekshow. Medewerking verlenen de country-rockformatie Talahasse Hiccups en de bluegrass-formatie Relaxation uit Veghel.

### ● TENTOONSTELLING

De afdeling Heerlen 2 van de Nederlandse Bond van Vogelliefhebbers houdt zaterdag en zondag de jaarlijkse onderlinge vogeltoentoonstelling van kanaries, tropen, bastaarden en parkieten. Deze show is ondergebracht in café Smeijsters aan de Schelsberg 80 te Heerlen. De tentoonstelling wordt vrijdag om 20.00 uur geopend door mevrouw Smeijsters en de openingstijden op zaterdag zijn van 14 tot 22 uur en op zondag van 10 tot 17 uur. De toegang is gratis.

### ● TEKENWEDSTRIJD

De stichting Sarool hield ter gelegenheid van de opening van het voetgangersdomein Heerlen een teken- en kleurwedstrijd voor de jeugd. Daarbij waren fietsen als hoofdprijzen te winnen en die gingen naar Rian Koot uit

## Kienagenda

### VANDAAG

**HEERLEN** - 19.45 uur in café The Corner door de spaarclub; 20.00 uur in het clubgebouw De Voorzorg door Colibrie; 20.00 uur in zaal Heemans door de reisvereniging en spaarclub; 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmel.

**KERKRADE** - 20.00 uur in zaal Jongen Chevrement door de gezamenlijke verenigingen; 19.45 uur in Club 208 door de Bokkenrijders Rolducker-veld; 20.00 uur in hotel Monopole door KVC Oranje; 20.00 uur in zaal V.d. Heijden Chevrement door SCC; 20.00 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen.

**BRUNSSUM** - 14.00 uur in het Irene-huis door Algemene Bond van Bejaarden; 20.00 uur in zaal Oberje door de gezamenlijke verenigingen; 20.00 uur in het Open Huis door cv. De Streupers.

**NIJMEGEN** - 19.45 uur in de Varenbeuk door FC Egor.

**UBACH OVER WORMS** - 20.00 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.

**SCHAESBERG** - 20.00 uur in het hobbyclubgebouw door het Jeugdwerk.

**HOENSBROEK** - 19.30 uur in zaal Schifffers door de Algemene Bond voor Ouderen.

**NIJMEGEN** - 20.00 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelm.

**VOERENDAAL** - 20.00 uur in het Kinderkruis door gymnastiekvereniging Furethella.

**JABEEK** - 20.00 uur in het ontmoetingscentrum door het damescomité van de fanfare.

## WEEKEND AGENT

### APOTHEEK

De avond-, weekend-, sten beginnen op vrijdag de volgende tend om 8.30 uur.  
**Heerlen:** apotheek de gerd 25, tel. 714325 - 714326.  
**Heerlerheide:** apotheek hoek Willem Barendsstraat. Zaterdag van 10.00 uur. Voor spoedgevalen 715014.

**Nuth - Hoensbroek:** Apotheek Wintgen, De Nuth, tel. 0447-1458.  
**Nieuwenhagen:** Apotheek Schaesberg, 310777. Zaterdag van 11.00 uur en zondag van 11.00 uur van 18.00 tot 19.00 uur.  
**Kerkrade:** apotheek Gronsveldstraat 454000.

**Simpelveld:** Apotheek Voncken, Dr. Ottensveld, tel. 1219. Zaterdag 18.00 uur en van 22.30 tot 23.00 uur.  
**Ubach over Worms:** Kerkstraat 45, tel. 3188. Zondag van 11.00 tot 20.00 tot 21.00 uur.

## IN GESCHIEDENIS

## Huurverhoging

Wordt wethouder Heerlen Hoensbroek van een oes aan een kleine dition PvdA? Een dertigtal Casimirstraat in Hoensbroek een verzoekschrift naar raad, waarin werd verhoging van deze ingen niet te doen ingen, omdat de renou nog niet gereed was 1979, de huurverhoging op 1 mei.

Eerder hadden enkele onze straat met succes onze straat met succes ing van 177,85 gulden terugbetaald ge. Een zinnig verzoek om eveneens de op ingegane verhoging, renovatiewerk niet 1-5-1979 te verschuilen Hummel gewoon van Ja, weet hij veel van gelijke kappen! Wie democratie hetzelfde als het in hun kraam belde met de heer Huis zijn besluit te praten heb ik van tafel geveren van de bewoners van straat." Ik ze de hee bent een „streber" van naar Provinciale Staten Tweede Kamer." Maar Hoensbroek een toone klein beetje naar PvdA kreeg van twee vorige raad nu vier verzeke u dat daar atie in komt bij de ming. Zou de heer Huis „besturen" van Hoensbroek de grootste gemiddeld de grootste spreuk met de wethouder en dat gesprek gen den gearrangeerd door wethouder. Maar zoal ven: zover liggen demen tuur heus niet uiteen.

HOENSBROEK

## Gouden in Boek

**BOCHOLTZ** - Vrijdag kende Bocholtz thaan-Bindels uit de het gouden huwelijks gepaard met een om 15.00 uur in waarna het feest van Schmid" wordt van 18.30 tot 20.00 met aansluitend een feest wordt meer kinderen, twee zonen zeven kleinkinderen.

De heer H. Spelthaus zenaar van geboorte ergens anders dan in plaats gevoerd. Hij zijn pensionering in zijn mijn Wilhelmina. Zijn afkomstig uit Gulpen, ook, na zes jaar verlijkt trad. Mevrouw J. Spelthaus als grootste hobby hjaar jaar, maar „doet" ha maal alleen. Ofschoon malen met het zieke maaktten, doen zij ook zwaardere werk, zoals opvalt bij het paar ups en downs gekend aflatende humor. Met graag en dat heeft beu den.

## Celstraf brandstichting

**MAASTRICHT** - Voor brandstichting bij brandstichting met zware wegens opzettelijke brandstichting veroordeeld E.L. uit Hoensbroek is oordeeld tot een gevang maanden waarvan 3 maanden waarvan 3 maanden plaatsgevoerd zijn. Zijn plaatsgevoerd is wegens opzettelijke brandstichting veroordeeld. De eis tegen waardelijk. De eis tegen waardelijk. De eis tegen waardelijk.



# „WAT WIJ DEN HAAG VRAGEN ZIJN GEEN GUNSTEN” Kremers presenteert „nota van langdurige trouw”

• Conservator Guus Roebroek toont de oude stoomwals en het brandspuitje.

door servé overhof  
RICHT – „De ministerraad zal zo nu en dan dat ons eikehout niet alleen brons maar ook hard!” Deze militante uitroep van een actiegroep, werd gistermiddag het provinciale hoofdkwartier te Sittard gedaan door gouverneur dr. J. van der Tol na de tweede visite in een van de twee audiëntie genieten. Bij de ministerraad heeft hij een aantal op smaak

gebrachte wensen en toezeggingen als morele zekerheidsstelling aan de thuisblijvenden en – wellicht ook – als schoten voor de boeg van de gastheren op het Binnenhof. „Op het kabinet drukt een ereshuld aan deze provincie. De nota van een langdurige trouw wordt nu gepresenteerd in de verwachting, dat die nu eindelijk gehonoreerd wordt”, aldus gouverneur Kremers in een vlammend betoog, dat hij liet aansluiten op de ceremoniële installatie van mr. B.J.M. Gudde als griffier der Staten van Limburg. (Zie elders op deze pagina).

## Begrip kwaliteit is verouderd

volg van pagina 1)

BURG – Van der Tol wees op het begrip kwaliteit zoals vaak gehanteerd wordt, „Kwaliteit in enge zin is niet alleen van het product, het is ook van de kwaliteit van de productie”, zei hij. Het ministerie heeft zijn normen aan de AQPS, een reeks van aanbevelingen voor de kwaliteit van de productie, om een bepaald

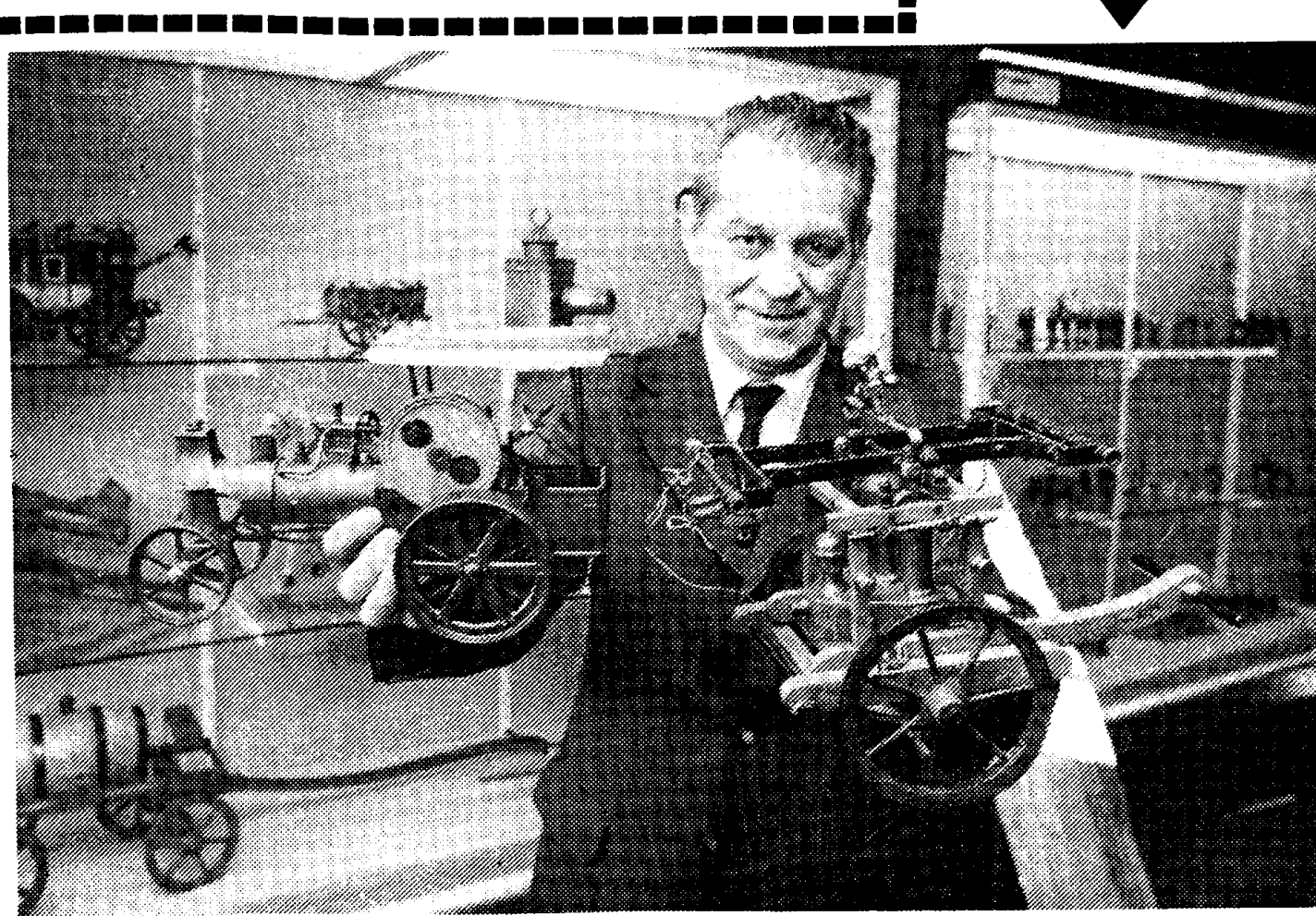
landse bedrijfsleven in het buitenland zeer ten goede, meenden zij.

### Limburg

Tot nu toe is nog geen Limburgse bedrijf door het ministerie van defensie goedgekeurd. Maar er zijn nog maar weinig Limburgse bedrijven die bezig zijn met het invoeren van de totale kwaliteitszorg. Volgens Knaapen en de Winter is dat een zeer kwalijke zaak. Vijf verschillende bedrijfstakken zijn inmiddels georganiseerd gestart met het invoeren en bestuderen van de totale kwaliteitszorg. Deze vijf takken ontvangen een subsidie van het ministerie van economische zaken. De overige bedrijfstakken moeten op eigen houtje iets proberen te regelen, aldus Knaapen en de Winter. Inmiddels zijn in Nederland al een tiental groepen van bedrijven bezig om centraal de benodigde cursussen te verzorgen. Onder andere in Noord-Limburg wordt een dergelijke cursus georganiseerd. In Zuid-Limburg is voorlopig nog geen sprake van een dergelijk initiatief.

Zich ten overstaan van provinciale staten opwerpend als gids van de nieuwe topambtenaar zette de gouverneur de voornaamste problemen van Limburg op een geografisch rijtje. Het zuiden van de provincie noemde hij een streek vaak met het hoogste lied bezongen, maar nog nooit zo diep in de nesten. Om het gewest uit die nesten te halen, gaan G.S. naar Den Haag voor bestuurlijk overleg tussen de opstellers van de Perspectievennota. Uitgangspunt daarbij, zo beloofde dr. Kremers, zullen moties van provinciale staten zijn, bovenal die welke aandringen op intensivering van het beleid ten aanzien van onderwerpen die structurele impulsen aan het herstructureringsgebied geven. Hij vervolgde: „De situatie is somber. De eerste planperiode – van 1978 tot en met 1981 – is half verstreken. In 1978 werd de doelstelling niet bereikt: de werkloosheid nam integendeel toe met ongeveer 1300. Dat betekent dat nog slechts twee jaren resten van de eerste planperiode. In die twee jaren zal het aanvankelijk uitgestippelde beleid metterdaad uitgevoerd moeten worden, terwijl daarenboven compensatie gevonden moet worden voor de in 1978 te kort gekomen 1300 arbeidsplaatsen”.

Alvorens zeven zwaar belegde projecten te signaleren die structurele impulsen kunnen geven aan het herstructureringsgebied verzekerde dr. Kremers dat Limburg gerechtigd is de prioriteiten van dit moment hard op de regeringstafel te deponeren. „We vragen geen gunsten aan Den Haag zonder zelf de schouders onder het werk gezet te hebben. Limburg heeft zijn bijdrage geleverd: nu moet het Rijk over de brug komen!”



## „Speelgoed van toen” in Den Tempel Kinderspel niet zoveel veranderd

door pierre rousseau

SITTARD – Er is in de wereld van het speelgoed niet zo erg veel veranderd. Dat valt te constateren bij het bekijken van de tentoonstelling „Speelgoed van toen”, die morgen wordt geopend op de bovenverdieping van het streekmuseum Den Tempel in Sittard. Het merendeel van de geëxposeerde objecten dateert uit de tijd van de eeuwwisseling, dus uit de tijd van overgrootmoeder. Globaal genomen speelt de jeugd nog hetzelfde als vroeger, al is het arsenaal modern uitgebreid sinds de elektriciteit en naderhand de elektronica z'n intrede hebben gedaan.

Voorbeelden van standdaarspeelgoed zijn in

prachtige exemplaren op de expositie aanwezig: van serviesjes (uit de fabriek van Petrus Regout in Maastricht) tot de tinnen soldaatjes (waarvan de aanmaak tot de stiel van de tinnegietter behoorde, maar die de jeugd vandaag de dag ook zelf kan gieten), van oud-modieus aangeklede poppen tot volledig uitgeruste poppenhuizen, op zich juwelen van ambachtelijke handvaardigheid, in opdracht of als geschenk vervaardigd. Ook staat er de stoere klassieke stoomwals, uit enkele kopsoorten geconstrueerd, de stoommachine, die vandaag de dag nog glimmend in de winkels te koop staat, geflankeerd door molentjes die erdoor worden aangedreven en andere mobiele gevalletjes, zoals de man die een stuk hout

tegen de cirkelzaag houdt, een attriboot dat opnieuw („naar het oude voorbeeld”) wordt vervaardigd. De klassieke toverlantaarn is eveneens aanwezig: ook het hobbelpaard, het ganzenbord, het kinderspeelgoed, een prachtig kindermuseum. Staatjes van schrijnwerkerskunst, zijn voorts een ladenkast, een klerenkast, een trek-mangel en een linnenpers. Enkele van die objecten hebben volmaakt hang- en sluitwerk.

De collectie behoort tot het bezit van de stichting Museum De Gulden Roos uit Roosendaal die nog steeds haar bezit uitbreidt door aankoop. Den Tempel heeft objecten uit eigen museum toegevoegd en geeft bovendien een aanloop op de expositie met een serie foto's van speelgoed sinds 1100 voor Christus (het ouds. opgegraven in Susa, Perzië). Een serie tekeningen, gemaakt door Ria Meijers, zoals die voorkomen in het woordenboek van het Sittards dialect – samengesteld door Pierre Schelberg, is bedoeld als afsluiting van de tentoonstelling. Het betreft een aantal, voor een deel in het vergeetboek geraakte kinderspeelgoed zoals die thuis en op straat werden gedaan. „Piksjlaon, neugelaokere en bikkele”, zijn enkele van die spelen waarmee de jeugd vroeger na schooltijd buiten bezig was. „Speelgoed van toen” gaat tot en met zondag 9 december. De openingstijden van het streekmuseum zijn dagelijks van 10 tot 12 en van 14 tot 18 uur. Zaterdag en zondag van 14 tot 17 uur.

## Deputé: toename luchtvervuiling maakt regeling noodzakelijk

Vervolg van pag. 1

Volgens de deputé dringt zich een dergelijke regeling, die inmiddels van kracht is geworden, steeds meer op doordat grotere luchtverontreiniging verwacht kan worden als gevolg van het overschakelen van aardgas op olie en kolen als energiebron door vooral de grote industrieën. Een teken aan de wand in dit opzicht was de smogtoestand voor Limburg in het begin van dit jaar. Een dergelijke toestand ontstaat vrijwel uitsluitend bij uitzonderlijk specifieke weersomstandigheden.

Limburg volgt met deze regeling het voorbeeld van de provincies Zeeland, Zuid- en Noord-Holland. Onze provincie heeft daarmee niet willen wachten: op de nog door het rijk vast te stellen normen voor concentraties van schadelijke stoffen. Voorlopig wordt een eigen normschema gehanteerd op basis van aanbevelingen van de gezondheidsraad.

### Contacten

Groot belang wordt gehecht aan de reeds geleide contacten met het omringende buitenland voor wederzijdse informatie omtrent luchtverontreiniging en de te nemen maatregelen. Illustratief voor de noodzaak van deze contacten is het gegeven dat de meetwaarden van luchtverontreiniging in Midden- en Noord-Limburg soms hoger liggen dan in het Ruhrgebied waar de luchtvervuiling wordt veroorzaakt. Daarnaast streeft het college van G.S. in overleg met minister Ginjaar naar een bestuurlijke uitbouw van deze contacten. „We zouden in dit verband bestuurlijk graag meer mogelijkheden, naar de grensregio's gedelegeerd willen zien”, aldus deputé Lodewijk. Voor de toepassing van de regeling is Limburg ingedeeld in drie smoggebieden: zuid, midden en noord, die in grote lijnen aansluiten bij de regionale indeling van hulpverleningsdiensten.

### Beroep

De burgemeester van elke gemeente kan in het voorkomende geval een beroep doen op de gouverneur om maatregelen in het kader van de regeling toe te passen. De gouverneur kan zowel aanbevelingen doen als verbodvoorschriften uitvaardigen, naargelang de ernst van de alarmfase. Voor de bevolking zullen binnenkort telefoonnummers beschikbaar komen voor het opgeven of inwinnen van informatie bij het optreden van een smogtoestand.

## Protestdemonstratie Stop atoomraketten

MAASTRICHT – Het ANJV-district Limburg heeft het initiatief genomen tot het organiseren van een demonstratieve Picket Line onder de leuzen: Stop atoomraketten en Nee tegen Cruise en Pershing 2. De Picket Line wordt morgen, zaterdag 17 november, van tien tot zes uur gehouden voor de Tapijnkazerne in Maastricht en het Afcant-hoofdkwartier in Brunssum.

Het initiatief van de ANJV is ontsproten uit de ongerustheid van vele mensen over de Navo-plannen om in West-Europa de Cruise- en Pershing 2-raketten te stationeren. Dat zou een nieuwe stap zijn in de kernwapenwedloop die niet valt te overzien. Verder vindt men dat er eerst moet worden gepraat met de Sovjetunie.

(ADVERTENTIE)

**Smickel Rubriek**

Uw „lekker uit” gastheren:

Smakelijk eten

**Joegoslavisch Restaurant „BALKAN”**

Margraten  
Termaar 51A  
Tel.: 04458 - 1810

- \* Restaurant a la carte
- \* Diverse specialiteiten
- \* Bruiloften en recepties
- \* Ruime interie bar

Uw gastvrouw: Li Despotovic

Prijatno

**RESTAURANT „HEIDEZICHT”**

DIVERSE WILDSOORTEN

Fransje keuken  
Openingstijden: 12.00-15.00 uur; 18.00-21.30 uur. 's Zaterdags: 18.00-21.30 uur. 's Zondags: 12.00-21.30 uur.  
Gelegenheden voor uw bruiloften, recepties, vergaderingen, feestavond enz.  
Uitnodigend uw maître de cuisine

Akerstraat 132 Brunssum  
Tel. 045-258017  
b.g.g. 04494-46770

Harrie Keulers

**D' Oude Smidse**

Van maandag t/m zaterdag

Diverse wildspecialiteiten

DAGELIJKS VERSE MOSSELEN

Openingstijden van 17 tot 1 uur 's nachts.  
Zondags vanaf 12 uur 's woensdag gesloten.

Brommelen 14. Tel. 04447-3497  
Wijnandsrade

Elke 3e zaterdag v.d. maand smörgåsbord

Morgen vanaf 19.00 uur  
heten wij u welkom aan  
ons groot Scandinavisch  
buffet met meer dan  
30 originele specialiteiten  
voor f 32,50

**de Prins**

Rijksweg Zd. 25  
Sittard  
04490 - 15041

## Mr. Gudde officieel Statengriffier

MAASTRICHT – Aan het eind van de gisteren gehouden vergadering van Provinciale Staten werd mr. B.J.M. Gudde geïnstalleerd als griffier der staten van Limburg als opvolger van mr. J. Matti, die benoemd werd tot burgemeester van Weert. Gouverneur dr. Kremers plaatste de nieuwe topambtenaar onmiddellijk na diens beëdiging in „de onvolprezen kudde van schapen met vijf poten”. Een griffier immers fungeert als eerste adviseur van Provinciale Staten, Gedeputeerde Staten en de commissaris der koningin, is met deze laatste ondertekenaar van alle provinciale besluiten en daarenboven hoofd van de provinciale griffie.

In zijn installatietoespraak memoreerde dr. Kremers dat Den Haag bezig is bestuurlijk dicht te slibben en als gevolg daarvan een verdere uitbouw is te verwachten van de taken der provincies en hun ambtelijk apparaat. In Limburg wacht de nieuwe griffier voortvoren een coördinerende rol bij een te realiseren

bestuurlijke herindeling en, in eigen huis, het begeleiden van een omvangrijke nieuwbouw. Dr. Kremers meende in mr. Gudde niet alleen een deskundige, maar ook een snel werkende medewerker te hebben aangetrokken. Volgens hem heeft de nieuwe griffier dat het meest overtuigend aangetoond door reeds voor zijn indiensttreding in Maastricht een woning te betrekken.... Namens de gezamenlijke fracties sprak CDA-voorzitter J. Drummén een welkomwoord, waarna mr. Gudde uitvoerig dankte. De door televisielampen verwarde samenkomst werd bijgewoond door familieleden van de nieuwe griffier, voorts oud-griffier mr. J. Matti en echtgenote en een talrijke afvaardiging uit Amersfoort, in welke stad de heer Gudde laatstelijk als gemeentesecretaris is opgetreden. Alhoewel de gemeenteraad van Amersfoort thans is gewikkeld in begrotingsdebatten, waren toch de wethouder van financiën en de locoscretaris naar Maastricht gekomen om de installatie bij te wonen.



• Gouverneur Kremers installeert de nieuwe griffier der staten, mr. B.J.M. Gudde (rechts).

## Smit-Kroes: weinig hoop voor Eurocontrol

DEN HAAG – Staatssecretaris Nelie Smit-Kroes wil volgende week, op de vergadering van Eurocontrol-ministers wel haar best doen om zoveel mogelijk voor Eurocontrol Beek in de wacht te slepen, maar erg veel hoop dat het zal lukken heeft zij niet. Zij noemde overdracht van het hogere luchtruim door Nederland aan Eurocontrol een technisch achterhaalde zaak, zodat ze dat niet meer hoefde toe te zeggen; de houding van de Nieuwe Duitse staatssecretaris Runau in deze kwestie kenschetste zij als nationalistischer dan die van zijn voorganger; hij is ervan overtuigd dat Eurocontrol niet goed werkt en vervangen dient te worden door zogenaamde ATFM-centra in Bremen en Brussel.

Mevrouw Smit gaf een overzicht van dat zou betekenen voor Beek: enkele tientallen verkeersleiders zouden door

België en Duitsland gebruikt kunnen worden en een twintigtal door Nederland; op de rest wordt gestudeerd. De situatie zou overigens pas ingaan in 1986 en volgens de bewindsvrouw is de investering die onlangs nog in Beek is gedaan geen weggegooid geld, omdat een groot deel ervan ook bij het nieuwe systeem gebruikt zou kunnen worden.

Het kaderlid de Beer kwam met een motie, waarin voor het eventueel wegvalten van indirecte werkgelegenheid in Zuid-Limburg compenserende

maatregelen worden gevraagd; hij wil voor de volgende openbare commissievergadering over de perspectievennota van mevrouw Smit horen, wat daaraan gedaan kan worden. De kamerleden voelden de staatssecretaris grondig aan de tand over de wijze waarop de wending in de Duitse politiek tot stand is gekomen, en haar reactie wakte bij de heer Rienskes het vermoeden dat mevrouw Smit wat al te snel gebogen had voor de nieuwe wind die in Bonn waait op dit gebied. Haar voorkeur bij het debat van volgende week in Brussel gaat uit naar „handhaving van een kleine groep aan wie zekerheid kan worden verschaft, boven het eisen van het handhaven van een grote groep, die we geen zekerheid kunnen geven. Met een houding zoals u (de heer Rienskes) die voorstelt, houden we misschien helemaal niets over”, aldus de staatssecretaris.

**Hoensbroek**  
candidaat voor  
org van hart-  
patiënten  
De nazorg van Neder-  
landse patiënten die in Aken  
geopereerd, zal misschien in  
Geen kunnen worden uitge-  
voerd. Smit (volksgezondheid)  
in de Tweede Kamer ge-  
behoort.  
De tweede ronde van het  
debat was naar eventuele  
gevolgen van een groot  
hartcentrum voor de  
situatie in Limburg.  
De minister moest daarop  
in het antwoord schuldig  
aan het centrum naar een  
jaar capaciteit van 1000  
per jaar.  
De minister zei dat er een  
gesprek tussen betrokkenen  
uit Limburg en de instans-  
ties van nazorg voor Neder-  
landse patiënten. Daarbij  
wordt een centrum in  
Hoensbroek.  
**Missionarissen**  
Op 28 november om 17  
uur werd een exemplaar  
van de Statenbode in Ge-  
en van Cruchten. Het  
heeft van Cruchten wil  
graag missionarissen, pater,  
zusters, waar ter wereld  
zij zich willen inzetten.  
Hij verzocht familie-  
leden van deze missionar-  
issen te geven en dit te  
doen. Antoniusstraat 65.



not  
spread  
control  
a state  
order



# EERSTE REACTIES ZIJN BINNEN

# Geen geweldige start actie mijnmonument

door Wim Dragstra

**KERKRADE** - De eerste reacties op het plan van de stichting Nationaal Mijnmonument op het terrein van de voormalige Domaniale een groot nationaal mijnmonument te bouwen zijn binnen. Overschrijvingen per giro uit diverse landen van het land beginnen binnen te komen. Een, zij het niet, forse, start is gemaakt met de bestelling van de reproductie van schilderijen van Harry Koolen en een pentekening van Arthur Spronken.

men dat er 40.000 ex-mijnwerkers zijn, dan zouden we elk 12,50 gulden kunnen geven in plaats van een monument te bouwen. Dat is geen structurele oplossing. Het bewerkstelligen van een beter pensioen of betere voorzieningen voor mijnwerkers, is een zaak van de vakbonden en de rijksoverheid. Het bouwen van een nationaal monument is een zaak van particulieren die uitging willen geven op een kunstzinnig ver-

antwoorde manier aan een gevoel en dat leeft", aldus Cap Schroeder. Dat er al monumenten zijn die herinneren aan de mijnindustrie hoeft volgens de stichtingsvoorzitter geen belemmering te zijn. Het is volgens hem goed dat mijnschachten, bokken, oude gebouwen blijven staan; dat beelden als D'r Joep op de Markt in Kerkrade en het beeld naast het gemeentehuis in Heerlen, blijven herinneren aan de

mijnwerker. „Maar om op nationaal niveau uitdrukking te geven aan dankbaarheid jegens die mensen, al die mensen, die in de mijnen hebben gewerkt om Nederland in een belangrijke periode van onze geschiedenis van energie te voorzien, om daarvoor een plaatsje in te ruimen op een historische plek in de mijnstad Kerkrade, is volgens mij heel positief", aldus Cap Schroeder.

(ADVERTENTIE)

## Massief eiken bankstellen... dan zit je 't best bij Meubelfabriek Oisterwijk.

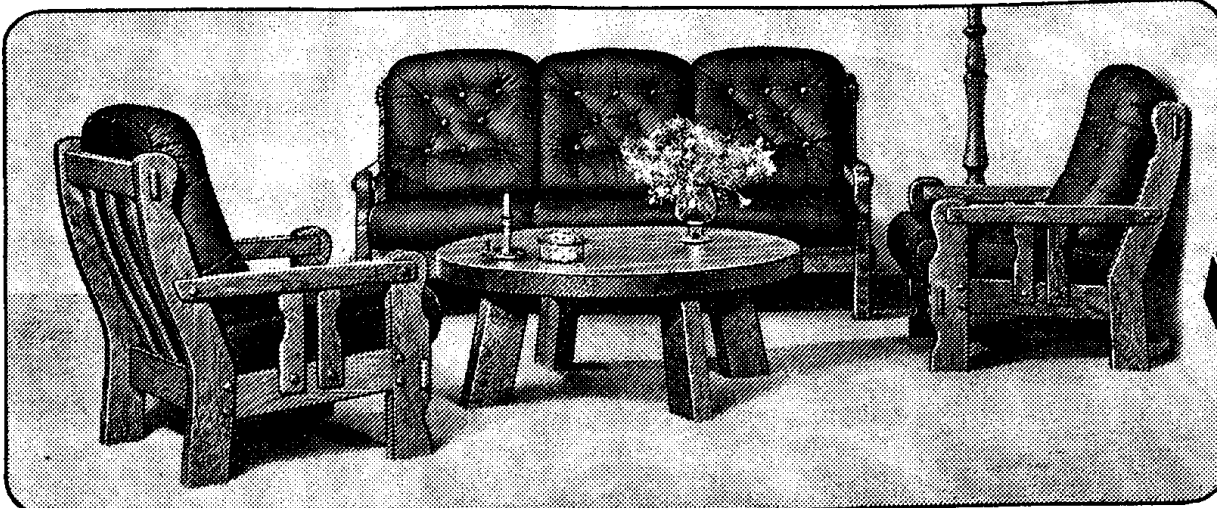
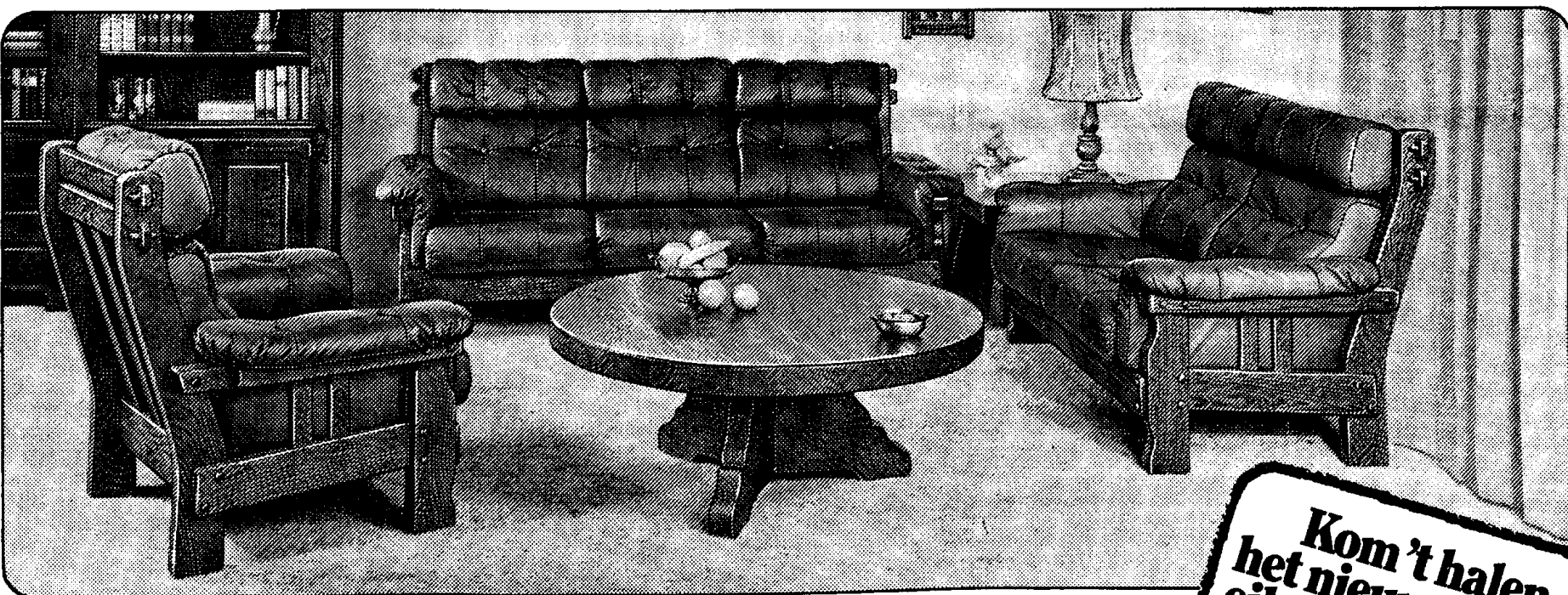
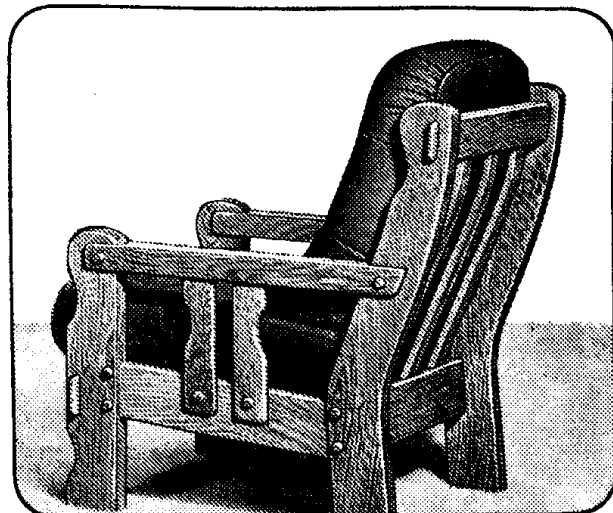
EEN HUIS MET massief eiken meubelen... daar woont warmte, rust, gastvrijheid.

En dat is niet alleen 't materiaal maar ook de hand van de vakman. Zoals je zo duidelijk ziet bij de collectie van Meubelfabriek Oisterwijk. Alles eigen werk, eigen ontwerpen, eigen vaktrots.

**BANKSTELLEN** die Welkom zeggen, fauteuils en 2- of 3-zits banken met uitgekend zitcomfort. In vele modellen en uitvoeringen...

met een rijke keus aan bekledingen, waarop wij altijd een voor Nederland unieke schriftelijke garantie geven. Naar uw wens: warme stoffen of nobel leer van de beste soort.

**ELK MEUBEL** van Meubelfabriek Oisterwijk draagt ons eigen brandmerk. En wordt bij u thuis geplaatst door eigen vakmensen. Met 12 jaar garantie zwart-op-wit, op hout en constructie. Meubelfabriek Oisterwijk!



Kom 't halen... het nieuwe eike woonboek. Vol kleurenplaten. U krijgt 't voor niks, exclusief in alle toonzalen van Meubelfabriek Oisterwijk. Tot spoedig!



## Meubelfabriek Oisterwijk

toonaangevend in eiken

Valkenburg (L), Reinaldstraat 7, tel. 04406-13925.

## Kaarten van mijnambacht verkrijgbaar

**KERKRADE** - De mapjes met prentbriefkaarten van het oude mijnambacht zijn nagenoeg bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad en De Limburger ver-

krijgbaar. Het mapje kost vijf gulden. Vier kleurenreproducties van drie schilderijen van Harry Koolen en een pentekening van Arthur Spronken zijn te bestellen bij de hoofdkantoren van beide Limburgse kranten, kosten f 22,50. De bronzen penning is te krijgen middels het storten van f 70,- op girorekening 498800 t.a.v. de Stichting Nationaal Mijnmonument Kerkrade. Dit giro-nummer is ook te gebruiken voor het storten van eventuele giften.

## Louis Morreau auteur van „Bolwerk der Nederlanden“ Standaardwerk over de veste Maastricht

door Ber Dohmen

**MAASTRICHT** - Maastricht is sinds gisteren verrijkt met een belangrijk boekwerk dat vooral de historie van de provinciehoofdstad belicht als veste van internationale betekenis. Aan het belang van deze functie, die Maastricht sedert het begin van de 13e eeuw ten koste van vele belegeringen heeft vervuld, is uitdrukking gegeven door aan deze lijvige uitgave de titel mee te geven van „Bolwerk der Nederlanden“. De totstandkoming van dit boek over een even omvangrijke als complexe materie is het resultaat van jarenlang navorsen door de Maastrichtse vestingdeskundige Louis Morreau. Het is verschenen in de serie „Maaslandse monografieën“ en uitgegeven door van Gorcum te Assen.

uitgekeken" - deed de heer van Oppen via de aanwezige vertegenwoordigers van dit ministerie een beroep op verdere medewerking bij het voltooien van de kopie van de z.g. Parijse Maquette van Maastricht, waarvan nog steeds de „ommelanden" ontbreken. „Bolwerk der Nederlanden" ruimt 400 pagina's met zo'n honderd tekeningen, plattegronden en foto's - vormt een miniatuur beschrijving van de vesting Maastricht, zowel historisch als technisch en rechtvaardigt ruimschoots de pretentie van standaardwerk. Auteur Louis Morreau, die vanaf zijn jeugd gedreven werd door een intense belangstelling voor alles wat met de veste Maastricht verband houdt, verdient met zijn in geschrift verschenen bijdragen van vele jaren studie duidelijk de aanspraak op vestingsdeskundige. Morreau, wiens werkkring in het bankwezen ligt, heeft zijn levenswerk duidelijk afgestemd op historisch onderzoek en op zijn minst geïnteresseerd. Afgezien van de interne geschiedenis van de vesting Maastricht en van de betrokkenheid van haar burgers bij de bouw en restauraties van de onwallingen en fortificaties vormt zijn werk tevens een bijdrage tot de kennis van de vestingbouwkunde in West-Europa. De opsomming van de in zijn werkwoord vermelde instituten en desondanks, die hem bij het tot stand komen van dit boek terzijde hebben gestaan, illustreert hoe consciëntieus Morreau te werk is gegaan. Er is bovendien een collectieve bijdrage in opgenomen van drs. J. Hoof en drs. E. Ramakers, medewerkers van de sectie krijgsgeschiedenis van de landmachtstaf. In een uitvoerig hoofdstuk plaatsen zij Maastricht in zijn militair-strategische betekenis voor de Nederlanden.

## Op woensdag 28 november in Sittard Studiemiddag voor ouders met een gehandicapt kind

**ROERMOND** - In de praktijk blijken artsen, maatschappelijk werkers en andere hulpverleners nauwelijks raad te weten met de begeleiding van ouders van een gehandicapt kind. Daardoor ontstaat tussen ouders en hulpverleners, waarbij ook de directe omgeving van het gezin gerekend wordt, een afstand die moeilijk te overbruggen is. Uitgaande van deze feiten, die door de Stichting voor de Revalidatie in de provincie Limburg uit overleg met betrokkenen, gekonstateerd zijn, vindt op woensdag 28 november in de stadsschouwburg in Sittard een studiemiddag plaats.

De voorzitter van de oudervereniging gehoorgestoorde kinderen F.G.L. Veugen en de heer J.F. Claessen van de Provinciale Revalidatie Stichting die als forumvoorzitter zal fungeren.

### Klacht

„Met deze studiemiddag willen we een eerste aanzet geven tot verdere initiatieven. We kunnen niet bij voorbaat zeggen in welke richting die zullen gaan. Dat hangt af van hetgeen die middag vanuit de aanwezigheid naar voren komt. Wel zullen we eventueel initiatieven alle ondersteuning geven die nodig is", aldus Stichtingsdirecteur H.J. Demuëlenaere. Hij gaat ervan uit dat de gezinnen die een gehandicapt kind hebben in hun geheel gehandicapt zijn. De heer Demuëlenaere: „Als ouders word je geacht alles goed te doen. Niemand kan de angst en het verdriet begrijpen van ouders die zo'n lichamelijk gehandicapt kind moeten opvoeden. Hun klacht is dat ze niemand gehoor voor hun problemen vinden. Je ziet echter gelukkig al de tendens dat ouders elkaar steunen door middel van huiskamer- en gespreks-groepen".

Alle ouders van lichamelijk gehandicapte kinderen, die graag de studiemiddag willen bijwonen kunnen dit kenbaar maken bij de Stichting. Zij krijgen dan tevens enige informatie toegestuurd. De deelname is gratis. Het adres van de Stichting voor de Revalidatie in de provincie Limburg is Swalmestraat 44 in Roermond, tel. 04750-18722.

## P.C. Hoofdprijs voor Cornelis Verhoeven

**HAAG** - De P.C. Hoofdprijs, de staatsprijs voor letterkunde, is voor het jaar 1978 toegekend aan de essayist dr. Cornelis Verhoeven uit Den Dungen. De prijs bestaat uit f 10.000,-. Cornelis Verhoeven krijgt deze prijs voor zijn gehele oeuvre als cultuurfilosoof. Cornelis Verhoeven, die al in 1963 een provinciale prijs van de Provinciale Rabobank heeft gekregen, is leraar aan het Jeroen Boschcollege te Den Bosch. Hij is de tweede Brabander die de staatsprijs voor letterkunde krijgt. De eerste was prof. dr. W. Asselsbergs (Van Duinkerken) in 1962. De schrijver heeft het ministerie van Cultuur laten weten dat hij de prijs aanvaardt. De datum van de officiële uitreiking moet nog worden vastgesteld.

**ROERMOND** - Sinds 1 november heeft de Centrale Rabobank op landelijk niveau een wijziging aangebracht in de interne organisatiestructuur. Voor Limburg betekent dit, dat de voormalige districten Noord/Midden en Zuid-Limburg vanaf die datum zijn samengevoegd en dat de begeleiding en de ondersteuning van de 148 Limburgse Rabokantoren, vanaf volgend jaar mei vanuit één regiokantoor zullen geschieden.

Dit regiokantoor zal worden gehuisvest in het gebouw van de oude Landbouwschool in Roermond. De heer F. M. Joosten (voormalig adjunct-directeur van de Centrale Rabobank) is inmiddels tot regiodirecteur benoemd.

### Reorganisatie

De thans tot stand gekomen reorganisatie beoogt de communicatie tussen de Centrale Rabobank en haar zelfstandige kantoren te verbeteren. Verder

kunnen de verschillende Rabobanken op een directere begeleiding en ondersteuning vanuit de regio rekenen. „Door deze opzet kunnen de banken slagvaardig blijven reageren op de steeds grotere behoeften van het bedrijfsleven en particuliere cliënten, aan

snel en deskundige dienstverlening", aldus de kersverse regiodirecteur, de heer Joosten, in een toelichting op de gewijzigde organisatiestructuur.

De begeleiding en de advisering van de 148 Rabobanken in Limburg vond tot 1

## Nieuw regiokantoor in Roermond Organisatie Rabobank in Limburg gewijzigd

november plaats vanuit de districtskantoren Sittard en Venlo en vanuit de beide hoofdkantoren in Utrecht en Eindhoven. Doordat het regiokantoor in Roermond deze activiteiten zal overnemen, zullen de vestigingen in Sittard en Venlo opgeheven worden. De 50

man personeelsleden van deze kantoren zullen meeverhuizen naar Roermond. Volgens de heer Joosten zal dit aantal begin volgend jaar uitgebreid worden tot 90.

In dit kader merkte de heer Joosten op, dat de Rabobank in de toekomst de werkgelegenheid zal blijven uitbreiden. „Alhoewel er door de voortdurende automatisering veel arbeidsplaatsen verloren gaan, zullen wij in de toekomst door de uitbreiding van ons dienstenaanpak aanmerkelijk veel personeel moeten blijven aantrekken", aldus Joosten. De personeelsleden, die door de automatisering hun arbeidsplaats dreigen te verliezen, zullen naar andere Rabobanken in de omgeving verplaatst worden in een andere functie. Hiertoelaten zij omgeschoold worden binnen de organisatie.

De Rabobank heeft in Nederland 25000 werknemers in dienst, waarvan ca. 2000 in Limburg.



**Diversen**

**INLIJSTEN.** Lambrechtse Klompstraat 8. Heerlen, tel. 711705, aluminium en hout etc.

**TV DEFECT?** Kleur, zw-wit Service Pino komt direct. Tel. 043-253687.

Voor snelle kleuren-tv-REPARATIE met vooraf prijsopgave. Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830, erkende, gedipl. Philips-Blauwpunkt-, Saba-, Loe-we-Opta-service.

**Uw INSTGEBIT gebroken?** Kom er wijl u wacht. Borsboom Frans Erenslaan 53 (v.d. omd. Streperberg). Schaesberg, tel. 045-315921.

**Jongemensen** komen voor een complete inrichting in riet, rotan, en MANOUEUBELEEN eerst bij neerlandse grootste en goedkoopste specialzaak kiken. Maasstrichterweg tussen Roermond en Linne en Hoogstr. 39, Sleek-Echt, tel. 04750-16820 en 04754-3730. Al-tijd bereikbaar. Fa. Masolijn.

Sint en Piet aan huis bel tijd voor AFSpraak. 045-317667, na 18.00 uur.

TV defect, wij komen direct. TV-dienst Spreutels. Schelsberg 41, Heerlen, tel. 045-720024.

Uw FOTO'S klaar binn. 2 dg. + gratis rolletje. Drog. Jacobs. Mauritsweg, 88, Stein.

Laat uw antenne voor de winter nakijken, nieuwe ANTENNE v.a. f. 300,-, antenne afbouwen f. 25,-. TV-dienst Spreutels, tel. 045-720024.

TV-REPARATIE zonder voor-kosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

STEREOREPARATIE zonder voor-kosten. Zuid-Limburg TV-service, tel. 045-314122.

Koop uw hout in een ZAGE-RIJ, die het voor u op maat kan zagen. Eiken balken voor restauratie en decoratie, tevens eiken kantstukken, diverse dikten. Iets voor doe-het-zelver. Houtindustrie Pelzer b.v., Rijksweg 36, Wahl-willer-Wittem, tel. 04451-218.

„Verwen moeder met de Kerst“ vraagt nu vrijblijvend uw kerstmenu aan. Inl. Kas-teel LIMBRICHT, tel. 04490-14444.

Speciaal voor GROEPEN of verenigingen een hazenbuit-programma incl. 1 uur bowlen, 1 drankje en 1 hazenbuit met garnituur f. 24,50 p.p. Inl. Kas-teel Limbricht, tel. 04490-14444.

Wilt u SINT en Piet thuis ont-vangen. Inl. Europastr. 5, Schaesberg, tel. 045-313563.

Micron, uw specialist voor WASAUTOMATENONDER-DELEN, tevens reparatie, geen voorrijkosten. Hommer-terweg 6, Hoensbroek, tel. 045-221588.

Elk jaar uw c.v.-ketel snel en vakkundig REINIGEN voor maar f. 65,-. Bel even, tel. 045-411342 of 045-250894.

Rob. HO 965, datum 11-11-79 was fout. Kom 7.30 uur op 19-11-79 bij tel/cellen, voor-kant van station Heerlen.

Verenigingen opgelet! Mooie SPORTOFFEEN v.a. f. 15,-. Ook stickers, vaantjes etc. 20% korting. Olympia Wil-genstr. 7, Hoensbroek (wijk t.o. Jack Hermans).

STICKERS nergens goedkoper 1000 v.a. f. 150,-, tev. mooi sportbekers, medailles etc. Olympia p/a Wilgenstr. 7 (bij mijn Emma H'broek).

**Antiek**

Zoekt u een SCHILDERIJ? Kom dan eens onze fraaie col-lectie schilderijen bekijken. Kunsthandel en inlijsterij W. Capel, Rijksweg C 15, Geleen.

Te k. 2-drs. BOERENKAST, zacht hout f. 495,-. Palen-bergstr. 18, Palenij-Hrl. Tel. 723906.

Te k. antieke Franse COMTOI-SE m. bloemslinger plm. 150 jr. oud. Bouwbergstr. 72, Schinveld, tel. 045-254471.

Interart in Simpelveld heeft een prachtige collectie AN-TIEK loopt u eens vrijblijven binnen, wij hebben voor u o.a.: eiken houten bureaus, boeken-kast met glas in lood, vitrine-kasten met zonder bureaus, broodkasten een- en twee-jeurs eiken spindes. Ook heb-ben wij een groot assortiment in boereneethoeken 4-6-8 sto-len, boeren banken en Lim-burgse kisten met platte dek-sels, tweedecurs Limburgse kisten en eiken, olmenhouten hoekkasten, kleine kastjes met laade en deurtjes, eiken com-modes. Interart, Irmstraat 22, Simpelveld, tel. 04442-3161.

Te k. mooie uitgesn. Henri Deux kast. Op de Knipl 145, Kerkrade-West (Terwijnsele).

ANTIEK: massief eiken boe-ren Brabantse kast, 2 legplan-ken - 2 laden. Hoogte 2.19, br. 1.61, diepte 0.60, uiterste prijs f. 3900,-. Dr. Jaegerstr. 49, tel. 711958, Hrl. Na 14.00 uur.

Alleen bij ons in Nuth vindt u een grote voorraad antieke MEUBELS, o.a. Mechels, Luxemburgse, Franse, Duitse, strakke eiken kasten, vitrine-kasten spiegels, klokken en kleingood. H. Handelaar spec. prijzen. Donderd. koop-avond. Antiekhandel Simons, Kerkrade 45A, Nuth, 300 mtr. af Makro to kerk, tel. 04447-3437.

Antieke Lodewijk XV slaapkam-er, strakke kasten, eethoe-ken enz. W. Titular, Veld-schuurweg 1A, Meers-Stein, Tel. 04495-4427.

Anker-STEENBOUWDOZEN (Richter) te koop gevraagd door verzamelaar. Tel. 02507-2406.

Zondag 18 nov. as. ANTIEK-BEURS te Schaesberg van 10.00 tot 18.00 uur in Gemeen-schapshuis Der Sjeet. Betaal-baar antiek uit grootmoeder-stijd. Amusement met The Jer-ry's, Marc en Dave en The Tweeny's. Een handels- en amusementsgebeuren voor ieder.

Voor de antiekiefhebbers van HOOTSNIJWERK, hebben wij deze week vele prachtige meubelstukken uit verschil-lende periodes, die puntgaaf zijn, van hoge waarde en bij ons beslist scherp in prijs. Uw verkoopadres: Antiekhan-del Wijnhoff B.V., Arnterader-weg 9, Hoensbroek (winkel-centr.) Tel. 045-211976. Alles met een jaar garantie, 100% inruilgarantie, gratis opslag en financieringsmogelijkheid (event. zonder rente).

Zwaar eiken COMMODE f. 325,-, koopje! Ronde school-klok f. 325,-, bloementafel f. 75,-, Henri II-eeth. met gobe-lin (geloofd), potkachels, des-sert m. opstand, nachtkastjes eiken, Henri II pl. jachtkasten, strakke eiken kasten, klokken, dekenkist rond dekfel f. 650,-. Zeer gunstige prijzen. Ruij-str. 15, Schaesberg, tel. 045-316681, zijstr. bij Streper-kruis.

Lendfers ANTIQUITEITEN Noblesse Oblige, Benzenra-derweg 158, Heerlen.

ANTIEK voor de klei-ne meubels, mooi kleu-lijsten, st. petroli-, waterkettels in een legde kruisjes, bloe-beelden, kandelaars nister. 22, Spaubeek 2158.

Vrijdagavond AN-tiek van 18 t.m. 21. Vrij-re dag open. Groe-kosten, eikenkast, pen, klokkenstel, werk, jachtzetels enz. Annemie Vaessen, 53, Elsloo, 04402-400.

# De nieuwe kalender is uit!



De handige vertrouwde Limburgs Dagblad-kalender is er weer. Ook in 1980 weet u markten, kermissen, feestdagen, naamfeesten en maanstanden precies te vinden, terwijl de kalender bovendien de nodige ruimte biedt voor aantekeningen. Verkrijgbaar bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad, de meeste zaken waar u losse nummers kunt kopen of bij de Limburgs Dagblad-agent in uw wijk. De prijs f. 3,25.

**Limburgs Dagblad**  
'n fijne krant

## UNIEKE AANBIEDING DIETEREN (gem. Susteren) Roosterderweg 9

NIEUWBOUW luxe vrijstaand woonhuis met carport en grote berging. Kavelgrootte ca. 240 m<sup>2</sup>. Optimale isolatie, dubbele beglazing, luxe eiken keuken, open haard, badkamer in kleur, drie grote slaapkamers, etc. Thans tegen ELK AANNEMELIJK BOD!!!  
Open huis: zaterdag 17 november van 10.00 tot 13.00 uur.  
Tel. inl. 045-721160.

## D'66-regiovoorzitter Bert Janssen: „Partijpolitiek past niet in gemeenteraad”

SCHAESBERG - „Er wordt in kleine gemeenten te veel partijpolitiek bedreven, terwijl niet alle politieke partijen zitting hebben in een gemeenteraad. Dat is geen goede zaak. Gemeentepolitiek moet gericht zijn op het welzijn van de inwoners en moet niet dienen om het eigen politieke imago op te voeren.” Dat zei Bert Janssen, voorzitter van de subregio Oostelijke Mijnstreek van D'66 tijdens een bijeenkomst in Schaesberg. Op deze vergadering werd het bestuur van de subregio uitgebreid in verband met de snelle groei van D'66. Algemeen secretaris werd mevrouw Lindy Kansel uit Heerlen, politiek secretaris René van de Kerckhoven uit Hoensbroek. Het voorzitterschap en vice-voorzitterschap kwamen bij Bert Janssen uit Kerkrade en Wil Collin uit Heerlen.

## Prof. Schillebeecx Rome miskent kritisch vermogen van gelovigen

UTRECHT - Prof. dr. E. Schillebeecx heeft gisteren in Utrecht de Nederlandse vertaling gepresenteerd van „Quand je dis Dieu”, van zijn Franse ordegenoot pater Jacques Pohier. Het boek werd 2 april van dit jaar door de Romeinse Congregatie voor de Geloofsleer veroordeeld als strijdig met het geloof. Schillebeecx, tegen wiens werk thans ook een onderzoek geopend is, zei, dat de presentatie geen bravourstuk was - de uitnodiging daartoe was hem al geruime tijd geleden gedaan - maar een poging om een collega theoloog te plaatsen.

De omstrede Nederlandse theoloog verklaarde, dat hij het op belangrijke punten niet eens is met de theologische visie, zoals Pohier die ontwikkeld heeft. Met name de visie op leven en dood van Pohier, waarbij hij aansluit op het moderne westerse levensgevoel, acht hij niet houdbaar.

Voor Schillebeecx was de presentatie niettemin aanleiding om de Romeinse houding ten opzichte van theologen te kritiseren. Pohier is in de discussies met de geloofsgemeenschap na het verschijnen van zijn boek er reeds toegekomen zich gedeeltelijk te distantiëren van wat hij zelf had geschreven. De Romeinse wijze van veroordelen en het verbod om verder te publiceren, waarbij hem de kans ontbreekt om de nuances aan te brengen in zijn vroegere ideeën, vindt Schillebeecx een miskenning van de geloofsgemeenschap. De geloofsgemeenschap in Frankrijk bleek voldoende gezond om kaf en koren in het werk van Pohier te scheiden en bracht Pohier zelf in een rijpingsproces. Dat proces met een scherpe veroordeling te blokkeren is eigenlijk ernstiger dan het miskennen van mensenrechten of de vrijheid van het theologisch onderzoek met de mogelijkheid zich te kunnen vergissen.

## Nettoresultaat Kon. Shell in derde kwartaal 3 miljard gld.

DEN HAAG - Het nettoresultaat van de maatschappijen der Koninklijke Shell Groep in het derde kwartaal 1979 bedroeg 720 mln. pond sterling (ruim 3 miljard gulden) tegen 293 mln., ca. 1,25 miljard gulden in dezelfde periode van 1978. Worden de gevolgen van de valutaomrekeningen niet meegerekend dan komt het nettoresultaat uit op 3876 miljoen gulden meegerekend dan komt het nettoresultaat uit op 3876 miljoen gulden tegen 1158 miljoen gulden, zo blijkt uit

Statenlid Aart Ressoort woonde deze bijeenkomst bij en gaf zijn visie op de vele provinciale kwesties.

## Kampioenendag voor duivensport

KERKRAD - Het samenspel Verenigde Vrienden De Zwaluw 1911 sluit zondag het seizoen 1979 af met haar jaarlijkse kampioenendag in lokaal Het Palet in Kerkrade-West. Alle twaalf bij dit samenspel aangesloten verenigingen uit Oostelijk Zuid-Limburg zullen op deze dag vertegenwoordigd zijn. Tussen 8.30 en 9.30 uur worden de duiven ingezet. Aansluitend volgt om 10.00 uur de opening en de prijsuitreiking. Van 12 tot 13 uur wordt aan de kampioenen en genodigden een diner aangeboden. De sluiting en de teruggave van de duiven vindt plaats om 16 uur.

## Toestemming voor hartchirurgie in Klokkenberg-Breda

DEN HAAG - Het hartchirurgisch centrum De Klokkenberg in Breda heeft gistermiddag van staatssecretaris Veder-Smit van volksgezondheid toestemming gekregen met de operaties te beginnen. Zij maakte dit in de Tweede Kamer tijdens beantwoording van vragen bekend.

De staatssecretaris gaat ervan uit dat het hartchirurgisch centrum, dat onder leiding zal komen te staan van dr. P. van der Schaar, door goede resultaten het vertrouwen zal krijgen van de gehele Nederlandse professie. Gedurende het eerste half jaar is De Klokkenberg er in geslaagd een hartchirurg met wereldnaam aan de kliniek te verbinden. Het is dr. P.C. Wukasch, de vervanger van het hoofd van het Texas Heart Center in Houston, Denton Cooley. De derde hartchirurgie die in De Klokkenberg gaat opereren is dr. C. Bedderman. Het is de bedoeling dat dit jaar één patiënt per dag wordt geopereerd.

De Nederlandse Hartpatiënten Vereniging te Roermond heeft gisteren met een telegram van haar voorzitter, de heer P. van Overveld, de besturen van De Klokkenberg en het St. Ignatiusziekenhuis te Breda geluk gewenst met de verkregen toestemming.

De Hartpatiëntenvereniging is bijzonder gelukkig met het feit, dat de Amerikaanse topchirurg dr. Wukasch, gedurende zes maanden de supervisie krijgt. „Daarmee is de kwaliteit verzekerd en kan men er op vertrouwen, dat het hele team de ervaring meekrijgt waarop door ons is aangedrongen”, aldus de heer Van Overveld. Volgens de Hartpatiëntenvereniging is één operatie per dag nog niet voldoende. Reden waarom men voorlopig medewerking blijft verlenen aan de luchtbruggen naar Londen en Genève.

het kwartaalbericht. Het nettoresultaat over de eerste negen maanden bedroeg 8949 miljoen gulden, tegen 3228 miljoen gulden vóór het effect van valutaomrekeningen 9137 miljoen gulden tegen 3714 miljoen gulden.

Het resultaat werd in een periode van sterk stijgende prijzen aanmerkelijk beïnvloed door de door de meeste Shell-maatschappijen toegepaste „first-in-first-out”-methode van voorraadwaardering alsmede door het effect van valutaomrekeningen en door het vrijvallen van belastingvoorzieningen in het Verenigd Koninkrijk, die sinds 1973 getroffen waren in verband met de fiscale waardering van voorraden. Deze factoren buiten beschouwing gelaten was het nettoresultaat over het derde kwartaal en over de eerste negen maanden resp. ongeveer 35 pct. en 30 pct. hoger dan een jaar geleden, aldus Shell.

# Bejaardenvereniging viert derde lustrum

BOCHOLTZ - De bejaardenvereniging St. Joseph uit Bocholtz viert dinsdag 20 november in interne kring haar derde lustrum. Om 19.00 uur wordt door pastoor Delissen een heilige mis opgedragen, waarna in harmoniezaal Coerver Goebbels een kofietafel wordt verzorgd. Aansluitend presenteert het Vestzaktheater uit

Heerlen om 20.30 uur een revueshow. Leden die niet goed ter been zijn, worden verzocht dit te melden bij de colloncomandant van het Rode Kruis, de heer Jo Lommen, tel. 1776 of bij de secretaris van de bejaardenvereniging, de heer Antoon Mertens, tel. 1894. Er wordt dan voor vervoer verzorgd.

## St. -Caecilia huldigt jubilarissen

NIEUWENHAGEN - Tijdens de Caeciliaviering zaterdag van de harmonie St.-Caecilia uit Nieuwenhagen zal erevoorzitter van de vereniging, de heer H. Heerings, worden gehuldigd met zijn 60-jarig lidmaatschap. Andere jubilarissen zijn A. Brinkman, J. Janssen en J. Engelen, die 55 jaar lid zijn.

De harmonie heeft verder negen zilveren jubilarissen, die worden gehuldigd. Dat zijn J. Slangen, W. Handels, J. Kempen, W. Cremers, W. Geurts, F. van Hattum, J. Schillings en H. Simons. En daarbij komt nog het zilveren beschermheerschap van dhr. Wim Loyson van de harmonie. Het feest begint om 9.00 uur met een h. mis in de kerk Hulp der Christenen. Om 14.00 uur wordt een diner voor alle leden geserveerd met aansluitend de huldiging van de jubilarissen.

## Geen subsidie voor ophalen van oud-papier

WITTEM - Gedeputeerde Staten van Limburg hebben een streep gezet door het plan van de gemeente Wittem om subsidie te geven voor het ophalen van oud-papier. Het provinciale bestuur vindt dat de prijs voor oud-papier weer zo ver gestegen is dat de motieven om een bijdrage te verlenen zijn wegge gevallen.

Maar de raad is het daarmee niet eens. Een aantal raadsleden heeft de indruk dat G.S. te veel aan het woord subsidie hebben gedacht. De bijdrage is, zo lichtte ook wethouder Jef Papperts toe, niet opgenomen onder subsidies aan verenigingen maar onder kosten van de gemeentetereining. Het betekent dat de premie wordt gegeven om te voorkomen dat alle oud-papier met de vuilniszakken aan de weg wordt gezet, waardoor de taak van de reinigingsdienst zou worden verzaamd. Ook ging de raad van Wittem bij het instellen van de premie ervan uit dat een bijdrage zou worden geleverd omwille van het weer in omloop brengen van waardevolle stoffen. „Ik vind het jammer dat G.S. ons idee niet steunen”, aldus raadslid Colla Lumey.

## Tien jaar Ombudsman

HILVERSUM - Het Ombudsman-programma van de VARA-tv-televisie bestaat deze week tien jaar. In verband daarmee zal de huidige ombudsman, Frits Bom, vanavond (vrijdag) stillaan bij een probleem, dat ook tien jaar geleden al speelde en dat nog altijd niet is opgelost: de kreperegevalen in de woningsituatie.

Bom heeft het verder over het misbruik dat sommige werkgevers maken van de sociale voorzieningen door hun arbeiders te dwingen in de WAO te gaan en over het beleid van het gemeentebestuur in Dordrecht ten aanzien van kampeerders, die hun terrein moeten ontruimen.

Ook de eerste ombudsman, Marcel van Dam, komt in deze uitzending aan het woord. Tussen hem en Bom fungerden Hans Ouwerkerk en Johan van Minnen als ombudsman (Nederland I, 19.30 uur).

## Syncopaters naar Rusland

HEERLEN - Het bekende dixielandorkest The New Orleans Syncopators van George Kaatee gaat in maart van het volgend jaar een toernee door Rusland maken. Er zullen 25 tot 30 concerten worden gegeven. De toernee wordt georganiseerd door het Russische staatsimpresariaat Gos Concert.

Het orkest dat in het begin van de zestiger jaren ten tijde van het leiderschap van Jan Burgers ooit van het nummer „Midnight in Moscow” een hit maakte, bestaat nu uit klarinetist Hans Hooymans, trompettist Kees van der Hout, banjost Hans Kanij, bassist Jos van Bueren, drummer Frits „Louwerens en trombonist (tevens leider) George Kaatee.

## Opening van meubelbeurs

KERKRAD - Wethouder Leeuwenstein opent vrijdag 17.00 uur officieel het nieuwe van de Meubelbeurs aan de straat 40 in Kerkrade. De beurs zal de officiële handeling door het laatste meubelstuk oude naar het nieuwe pand te zen.

De gemeente heeft het pand schikking gesteld voor een groot kloze mensen, die op vrijdag deze alternatieve „werkwinkel” men. Bij gelegenheid van de de winkel morgen, zaterdag, dag geopend. De winkel van dinsdag tot en met zaterdag 14.00 tot 17.00 uur open. 's maandags is de zaak gesloten.

## Officiële mededeling

### GEMEENTE ECHT BEKENDMAKING

Het Hoofd van het Gemeentebestuur van Echt maakt overeenkomstig de bepalingen in artikel 80 van de Gemeentewet bekend dat ter uitvoering van een gedeelte van het gemeentingsplan Echt-Noord, meer bijzonder voor de bouw van woningen en/of winkels en autobouwen, de aanleg van wegen, voetpaden, parken, parkeerstroken en/of parkeren, fietspaden, openbare reinen, plantsoenen en/of bermen, voor- en/of zijtuinen, wordt ten name van de gemeente Echte onteigenen de percelen kadastraal bekend als gemeente Echte, nummers 47, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 84



# ZONDAG 18 NOVEMBER VIJFTIENDE WEEKEND LD-WANDELTOCHT

## Langs hellingen van Geulhem de kleurenpracht bewonderen

exclusieve tips voor weekenden en vakanties voor lezers van het Limburgs Dagblad

**LD**  
week\*enD



onder redactie van will. j. poulsen

Alweer vier maanden geleden dat de wandelschoenen de kast gehaald werden voor een L.D.-trintoelt. Nu de kleuren nog voor een groot gedeelte te bewonderen dankt de herfststormen die ze te verwerken kregen, het tijd om nog eens uit te rukken. Ook deze keer heeft W. Wittem weer voor een bijzonder parcours gezorgd. Er zijn duidelijk gekozen voor bossen met loofbomen, om de wandelaars dichtbij te kunnen zien.

Restaurant Monte Casino. Hoe daar te komen wordt elders op deze pagina beschreven. Aan de caravan kunt u alle formaliteiten vervullen voor de inschrijving. U krijgt hier de controlekaarten, de wandelboekjes worden er bijgewerkt en op het einde van de tocht kunt u zich hier melden om de prachtige medaille in ontvangst te nemen. Ook dit jaar is er weer een prachtige serie in brons, zilver en goud uitgegeven.

### Startplaats

De LD-caravan kunt u vinden in Geulhem op de parkeerplaats van Hotel-

## Twee bezienswaardige kerken langs de route

November 1794 viel de Maastricht en daarmee alle landen aan deze van de Rijn bij de Franse Republiek ingelijfd. In mei werd aan alle priesters van trouw aan de Republiek opgelegd. De meeste van deze streek de niet op aansporing van Roermondse bisschop van Velde de Mel-pastoor Scheepers en Terblijt deed dit ten daarom in 1798 de van Berg gesloten werd, de pastoor met zijn geuit naar een schuil- die door Johannes in de grotten van was gemaakt. De werd veroordeeld tot latie, maar toch heeft deze schuilkerk nog 3 zijn functie uit kunnen

hoofden voor God, want Hij zal ons verlossen en redden uit onze beproeving". Enkele jaren geleden werd de schuilkerk gerestaureerd onder de bezielen- de leiding van Fr. Bergsteyn, die nu de beheerder is. Bij de uitgang wordt een vrije gave van u gevraagd voor het onderhoud van deze kerk. Houdt deze kerk in stand als een waarschuwing voor degenen die na ons komen. Moge het nooit meer nodig zijn, dat deze kerk nog eens gebruikt moet worden.

### Gerlachus-kerk

Van 1160 tot 1165 leefde de kluisenaar Gerlach eerst in een holle boom en later in een kluis om boete te doen. Al spoedig na zijn dood begon een stroom pelgrims op de been te komen naar zijn graf, oorspronkelijk, volgens zijn laatste wil, in de kluis. Daarom werd er een klooster gesticht en een kerk gebouwd om de pelgrims op te vangen en te verzorgen. Vanaf 1225 werd het een klooster voor alleen adellijke dames, dus een stift met een priorin aan het hoofd. Pas tussen 1720 en 1725 werd de tegenwoordige kerk gebouwd, die in 1735 plechtig werd ingewijd. De levensloop van St.-Gerlach is op de wanden in 10 fresco's uitgebeeld door de Zuidduitse schilder Johan Adam Schöpp.

In 1872 werd met behulp van de bekende Maastrichtse industrieel Petrus Regout de hele beschrijving van de kerk met olieverf overgeschilderd. In de laatste jaren werd deze laag verwijderd, zodat nu weer de oorspronkelijke fresco's te bewonderen zijn. Deze fresco's zijn uniek voor Nederland. De grafkruis van St.-Gerlach midden in de kerk neemt een centrale plaats in. Het gewijde zand onder deze tombe wordt door de boeren uit de buurt uitgestrooid in hun stallen, om het vee tegen ziekte te beschermen. Dank zij de medewerking van pastoor Peters kunt u zondag deze unieke kerk bewonderen.

(ADVERTENTIE)

### Wonen goed slapen

complexer wordt compleet met kamer die gezien mag van moet u alles weten over de spreken met bijpassende Olga brochure met alle Stuur 1,- aan postzegels 1,- over op postgiro 1,- Olga, Postbus 16, Leiden.

**OLGA**

omdat er morgen weer 'n dag is.

### 'n creatieve hobby

van Wersch heeft alles voor schilderen, boetseren, emaileren, etc. etc.

August van Wersch  
decorette  
Bongerd 19, Heerlen, 045-713581  
Aangesloten bij de Consumentenvereniging Heerlen e.o.



De afstanden zijn deze keer bijna klassiek. Ze bedragen 5 km, 10 km en 13,5 km. De laatste afstand is wat korter gemaakt, omdat deze bijzonder pittig is door steile hellingen. Ieder kiest vrij voor wat hij of zij aankant. Het startgeld bedraagt f 2,- voor de jeugd tot en met 14 jaar en f 3,- voor deelnemers van 15 jaar en ouder. Dit startgeld kunt u bij de inschrijving voldoen. U kunt zich aanmelden en starten tussen 10.00 en 14.00 uur, binnenkomst uiterlijk 18.00 uur. Dan sluit het bureau.

Geulhem is het gemakkelijkste te bereiken via de Provincialeweg Valkenburg-Meerssen. In Houthem ziet men tegenover hotel Van de Weyer, Provincialeweg 52, of tegenover de helder groene telefooncel, een erg kleine ANWB-wegwijzer met de aanduiding Geulhem en Berg en Terblijt. Tevens geven de bekende LD-borden duidelijk de weg naar het startpunt aan. Komt u vanaf Meerssen dan moet u naar rechts en komt u vanaf Valkenburg dan moet u naar links. Komt u in Geulhem over de Geulbrug dan gaat u links en bereikt u na vierhonderd meter het vertrekpunt.

U kunt er ook met de bus of met de trein komen. Met lijn 16 van de VSL kunt u uit Maastricht om 11.20, 12.20 en 13.20 vertrekken. In Heerlen zijn de vertrektijden 10.23, 12.23 en 13.23. Wanneer u gebruik maakt van de trein dan kan dit via de lijn Maastricht-Heerlen vice versa. U moet dan in Maastricht om 9 of 43 minuten over het volle uur vertrekken en uit Heerlen kunt u weg ieder uur om 19 of 55 minuten over het uur. Wanneer u in Houthem uit het station komt loopt u naar beneden in de richting van de Provincialeweg. Hier steekt u schuin naar rechts over en volgt de pijlen naar de startplaats, die u na 1200 m bereikt op de plek waar de LD-caravan staat. Mocht u trek hebben ook op zondag 25 november te wandelen, dan kunt u deelnemen aan de Sint-Nicolaasoptocht in Heerlen. De start hiervoor vindt tussen 11.00 en 12.00 uur plaats bij het HKB-gebouw.

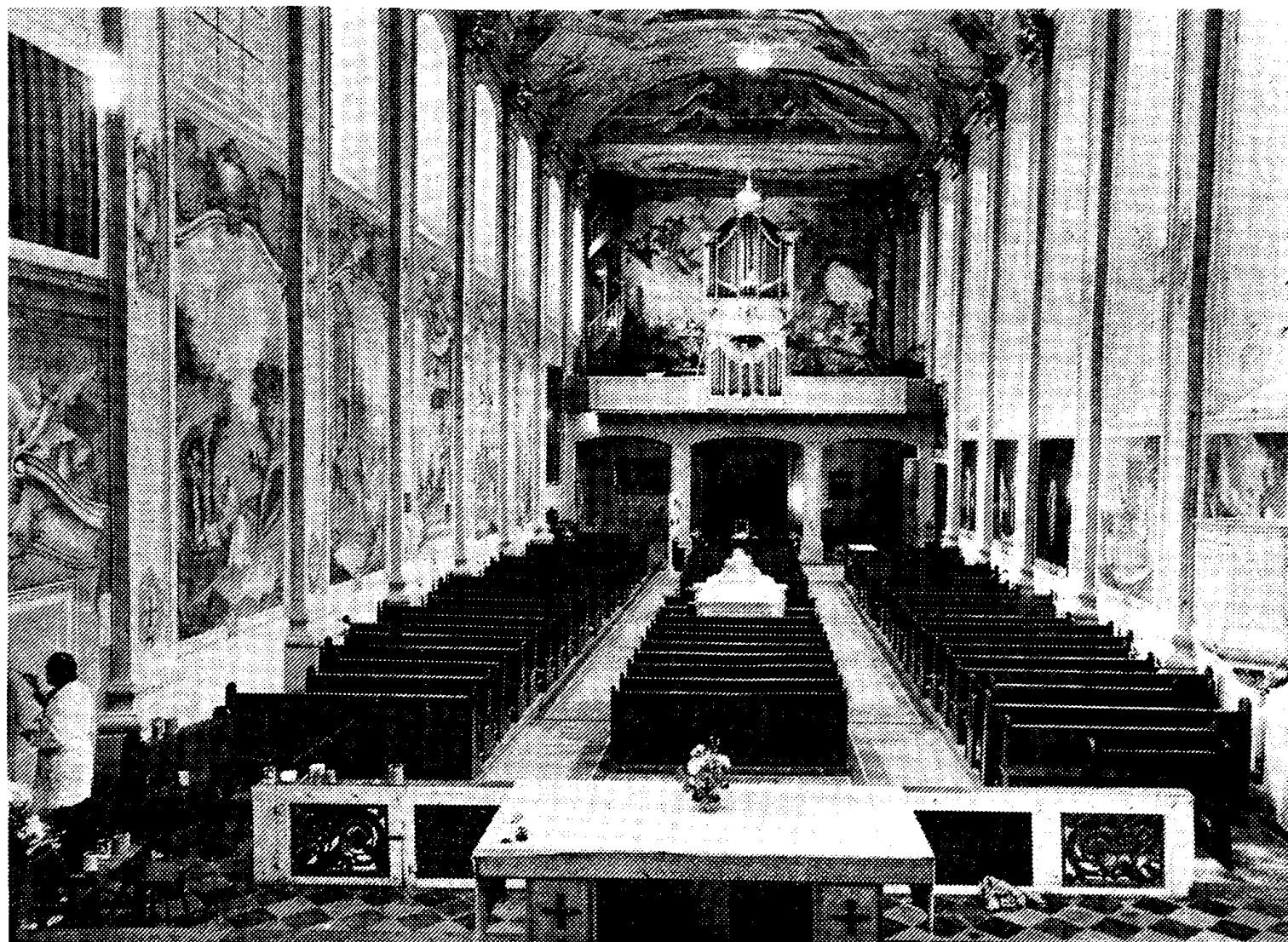
Alle parcoursen zijn gemarkeerd met witte pijlen op de weg, alsmede met gele pijlen en bandjes op de bomen en weipalen. Voor alle afstanden geldt: bij Hotel Monte Casino het voetpad langs de Geul nemen. U ziet al spoedig aan uw linkerhand de barokkerk, het stift en de kasteelhoeve van St.-Gerlach liggen. Daar komen we straks nog. Bij de kloostergroeven recht door blijven gaan. Hierna hebt u links een mooi uitzicht op het viaduct van de autobaan Maastricht-Heerlen bij Ravensbos, destijds door een modern procedé een wonder van techniek geworden. Een stuk verder bij een bank en het paaltje met de 4 rode ringen gaan de 5 en 10 km rechts, de weg langzaam stijgend het bos in. Bij de eerste betonnen paddestoel komt de 15 km van links. Daarom verder lezen bij het kopje: „Weer alle afstanden“.

### 15 km

Op deze driesprong gaat de 15 km recht door en blijft dus het pad langs de Geul volgen. Op de volgende driesprong links aanhouden en richting „Pienker“ en „Centrum“ nemen. Bij het theehuisje „Tivoli“ rechtsaf 1,9 km. Na 40 meter trappen rechts omhoog en op splitsing rechts blijven aanhouden. Recht door tussen twee banken naar beneden (voor u ziet u de kerk van St.-Gerlach liggen). Beneden bij paaltje met 3 groene ringen gaat u linksaf. Op de grindweg gaat u links omhoog en na 20 meter gaat u rechts. Dan in de bocht de trappen rechts omhoog nemen. Bij een bank de weg oversteken en het pad met het paaltje met rode kop nemen. Op de driesprong met drie banken het pad rechts tussen de banken door naar beneden nemen. Na 50 meter het brede bospad naar links omhoog volgen. Op driesprong rechts aanhouden en pad met paaltje met groene kop nemen. Dit pad blijven volgen tot betonnen paddestoel 3,7 km. Hier komen de andere afstanden van rechts omhoog.

### Weer alle afstanden

Bij de tweede betonnen paddestoel het pad scherp naar rechts nemen met het paaltje met groene kop. Het brede bospad voorlopig blijven volgen. Bij de derde betonnen paddestoel even links omhoog en dan scherp naar rechts het pad boven met de paaltjes met rode kop volgen. Dit brede bospad lang blijven volgen slingerend langs de kloven en langs een mooi uitzichtpunt met twee banken. Na de



De prachtige kerk te Houthem met de kleurige fresco's en in het midden de graftombe van Sint-Gerlachus.

(ADVERTENTIE)

### Klachten over de bezorging op zaterdag

Bel dan alleen het hoofdkantoor 045-739911 tusschen 9 en 12 uur

## Jubilarissen in jubileumtocht

Tot de deelnemers en deelnemers die zondag van start gaan in de vijftiende Weekend LD-wandeltocht behoren twee jubilarissen. Het zijn de heren W. Hartering (46) en W. Keyssers (48) beiden uit Heerlen. Zij namen namelijk aan alle tochten deel en viert dus hun derde lustrum.

In 1976 stapten zij opgewekt mee tijdens de tochten uit Vaals, Hey-

enrath, Partij-Wittem en Epen. De gezonde ontspanning was het tweetal zo goed bevallen, dat zij in 1977 weer van de partij waren bij de tochten vanuit Sint-Geertruid, Noorbeek, Vaals en Epen. In 1978 gingen zij van start in Ransdaal, Epen (B.), Partij-Wittem en Eys. En dit jaar gaven zij „acte de présence“ bij de tochten vanuit Epen en Ransdaal en - zoals reeds gezegd - zondag vanuit Geulhem.

## Beschrijving parcoursen

twee houten slagbomen gaat u recht door. Op asfaltweg gekomen gaat u rechts 5,2 km of 2,7 km. Na 150 meter, juist voor de bocht, gaat u links en na 50 meter neemt u het smalle bospad stijl omhoog. Bij de wei gekomen aan uw rechterhand gaat u links langs de andere wei naar boven. U komt dan bij het voetbalveld van Berg uit. Direct buiten het bos gaat u rechts het voetpad langs het voetbalveld. Bij een wei gekomen ziet u voor u kasteel Wijnberg en de kerk van St.-Gerlach. U neemt niet het voetpad achter het voetbalveld om, maar 10 meter verderop. Achter het prikkeldraad volgt u een evenwijdig voetpad. U blijft een paar honderd meter het prikkeldraad volgen en gaat op de grote bosweg rechts bij het paaltje met de drie oranje ringen. Deze grote weg maar blijven volgen. Na de twee zitbanken links bij het paaltje met de drie oranje ringen. Op de viersprong gaat u rechts en komt juist voor de schuilkerk uit, die u kunt bezichtigen. (6,5 km of 4 km).

Als u de schuilkerk uitkomt gaat u op

de grote weg rechts naar beneden. U kunt aan uw rechterhand ook de grotten bezoeken.

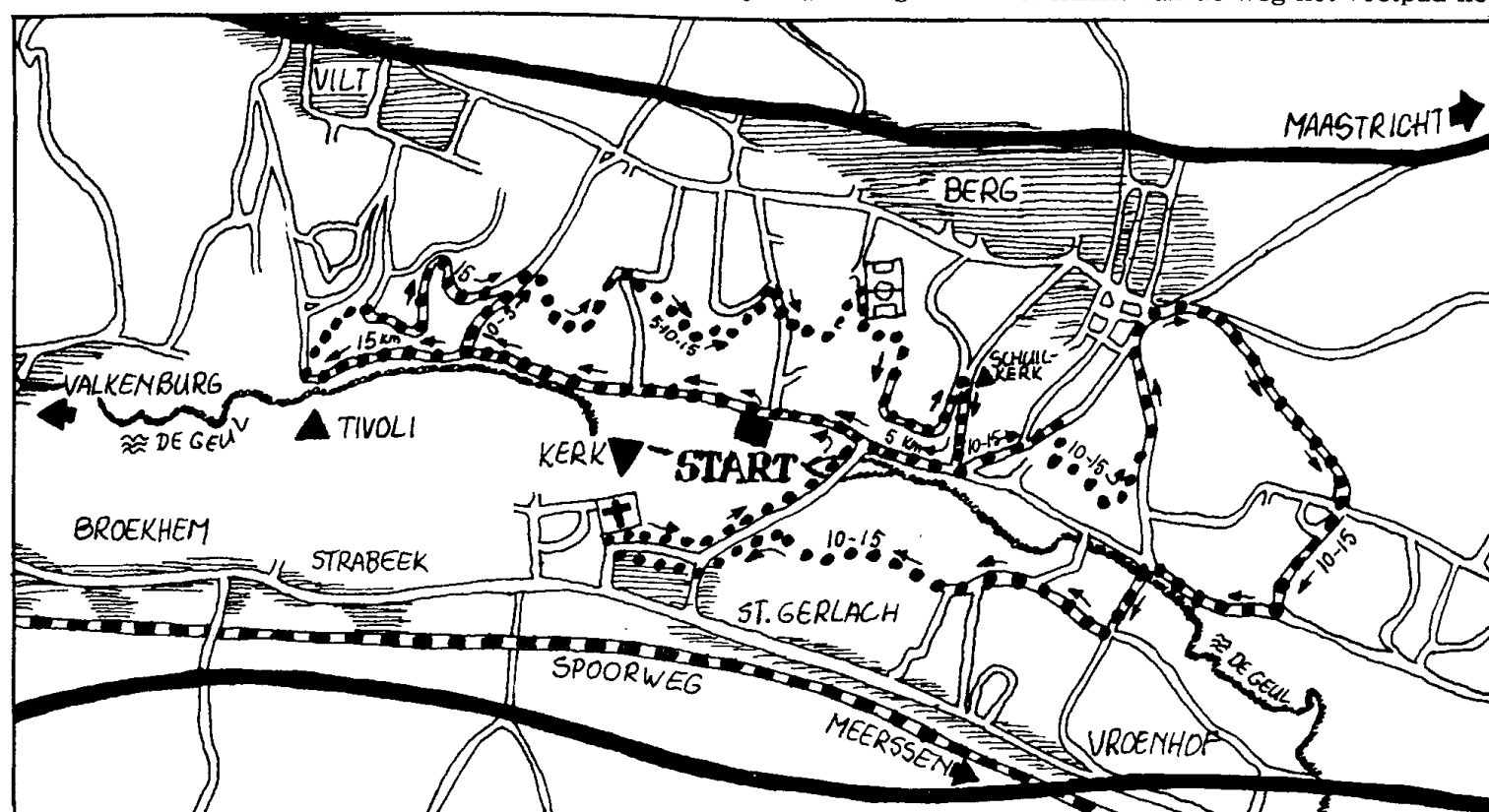
### 5 km

Benden vóór restaurant de Geulhemermolen gaat de 5 km rechtsaf en blijft steeds recht door lopen tot bij de finish. Men kan ook nog even de prachtige kerk gaan bekijken van Houthem St.-Gerlach. Dan moet men het voetpad nemen vlak langs het gebouw van de Geulhemermolen en het kleine bruggetje over de Geul gaan. Op het einde van het voetpad gaat u rechts en volgt verder de markering tot aan de kerk. U komt dan gewoon over de grote weg volgens de pijlen terug naar de finish. Dit is 1600 meter extra!

### 10 en 15 km

Voor de Geulhemermolen gaat u links in de richting van Meerssen. Maar na 40 meter gaat u bij de „Koningstoel“

weer links. U volgt nu de volgende 3 km de blauwe paaltjes. Daarom gaat u op deze weg de tweede weg rechts. In de bocht rechts aanhouden. Op de driesprong voor de mergelgroeve gaat u links. Op de asfaltweg, Bronsdalweg, gaat u recht door. Op de driesprong in Berg en Terblijt rechts „Schonepoel“. Op de splitsing weer rechts (dus de blauwe paaltjes blijven volgen). Einde bebouwd kom dus recht door, Kuitenbergweg. Bij huisnummer 7 de asfaltweg recht door richting Meerssen nemen, dit wordt later een grindweg. Voor u kijkt u op Maastricht, Amby en Meerssen, rechts ligt de grote mergelgroeve als een gapende woude. Op de driesprong met links een jonge fruitplantage gaat u rechts langs de meidoornhaag. Na het rode hek, de ingang van de mergelgroeve, gaat u direct rechts het bos in. (Hier verlaat u eindelijk pas de blauwe route 7,4 km of 9,9 km) U gaat nu verder via het bospad naar beneden tot u komt aan de asfaltweg en daar gaat u rechts. U kunt nu aan de overkant van de weg het voetpad ne-



## agenda

**ZATERDAG 17 NOVEMBER:**  
**Maastricht:** Stedeschoonwandel- ling van de ANWB, vertrek station- srestratie (Stationsplein) tussen 9.00 en 14.30 uur. Rondleiding in de kazematten, vertrek Waldeckbas- tion bij Tongerseplein tussen 10.00 en 16.00 uur elk half uur.  
**Eygelshoven:** Kribbententoonstel- ling in het oude kerkje van 14.00 tot 19.00 uur (met werken van Beeld- houwer J. Claus, houtskoolteke- ningen van L. Wassen en penteke- ningen van P. Nieken).  
**Wijlre:** Vogeltentoonstelling in ca- fé Hazen-Wijnen.

**ZONDAG 18 NOVEMBER:**  
**Maastricht:** Stedeschoonwandel- ling van de ANWB, vertrek station- srestratie (Stationsplein) tussen 9.00 en 14.30 uur. Rondleiding in kazematten, vertrek Waldeckbas- tion bij Tongerseplein tussen 10.00 en 16.00 uur elk half uur. Poppenthe- ater Bogaardenstraat 40 B. „De kleine Winnetou“ door poppenthe- ater Pieke Dassen om 14.00 uur. Stadsschouwburg. Achter de Co- medi 1, jeugdvoorstelling door de Kleine Comedie met „De Ge- laarsde Kat“ om 14.30 uur.  
**Eygelshoven:** Kribbententoonstel- ling in het oude kerkje van 10.00 tot 19.00 uur (met werken van beeld- houwer J. Claus, houtskoolteke- ningen van L. Wassen en penteke- ningen van P. Nieken).  
**Wijlre:** Vogeltentoonstelling in ca- fé Hazen-Wijnen.

**Valkenburg:** IVN-wandeling door het Landsraderbos, vertrek om 13.30 uur bij VVV-kantoor.  
**Meerssen:** Intocht van Sint-Nico- laas.  
**Tegelen:** Intocht Sint-Nicolaas per boot, aan de Maas bij Steyl om 15.00 uur.

(ADVERTENTIE)



men. Ga de mergelgangen aan de rec- terkant niet betreden, want dat is gevaarlijk. Direct na het kantoor en lods van de fa. Curfs gaat u links de Geul over. Dank zij de welwillende medewerking van de fa. Curfs moge we voor deze dag van deze „eig- we“ gebruik maken. U neemt h eerste voetpad rechts „Krommestee voetpad“. Op de driesprong links aanhouden. Op de volgende driesprong met het kapelletje gaat u rechts richting Houthem. U blijft het voetpad recht door volgen. Op de asfaltweg komen gaat u links (9,3 km of 12,3 km) Bij het Gerlachus-kapelletje gaat rechts en loopt dan naar de prachtige barokkerk van Houthem. U loopt d zelfde weg terug naar het Ger- chus-kapelletje en daar gaat u de links. U volgt de grote weg tot Geulhem. Daar gaat u na de Geulbru de tweede weg te verstaan, naar link de Wolfriedsweg, en komt van de aan de caravan, waar u de medall kunt afhalen. (10,6 of 13,1 km).

(ADVERTENTIE)

## STAANDE KLOKKEN

DIREKT VAN DE IMPORTEUR  
KEUZE UIT 15 VERSCHILLENDE MODELLEN  
**30-40% ONDER DE WINKELWAARDE**  
Afgebeelde eiken klok met melodiesslag en met harpslinger. In onze uitgebreide kollektie reeds staande klokken vanaf imp.prijs f 995,-  
KLOKKEN IMPORT NEDERLAND  
Showroom voor Limburg, Hommerweg 33  
Hoeftbroek Telefoon 045-222530  
Showroom geopend  
zaterdags van 11.00 tot 16.30 uur  
en andere dagen op afspraak  
Gratis folder op aanvraag



# DE TALBOT SIMCA 1100.

Elke 1100 geeft u volop de ruimte: plaats voor vijf en hun bagage. 'n Handige en praktische neerklapbare achterbank. Een wijdenende achterdeur. Zeer bij-de-tijdse techniek. Dwarsgeplaatste 1.118 cc motor. Voorwiel-aandrijving. Rembekrachtiging. En een verbruik van maar 1 op 13,9 bij 90 km per uur constant.

**1100 LE.** Leverbaar in 3- of 5-deurs. Met o.a. elektrische ruitesproeiers, mistlamp, achterruitverwarming, moquette vloerbedekking, voorstoelen met verstelbare rugleuning en rol gordels.

**1100 GLS.** De best uitgeruste 1100. Vijf deuren. Kindersloten op de achter-

portieren. Sigarette-aansteker. Elektrisch klokje. Dagteller. Middenconsole. Hoofdsteuunen. Wisser/wasser op de achterruit. En halogeen verstralers.

**1100 Tourist.** De stationcar met de luxe van een personenauto. Maar met meer laadruimte. Bij neergeklapte achterbank een lange, vlakke laadvloer. Leverbaar in twee uitvoeringen: de LE en de GLS, beide 5-deurs.

Elke 1100 is grondig beschermd tegen roest door een kataforesebad en heeft maar om de 7.500 en 15.000 km een servicebeurt nodig.

'N GROTE AUTO VOOR DE PRIJS VAN EEN KLEINE.



Vanaf 11.995,- Prijs inclusief B.T.W., af importeur. Afleveringskosten f 270,-

Uw Talbot dealer:

## Autobedrijf Bos Heerlen B.V.

Showroom:  
Grasbroekerweg 9, Tel 045-720800  
Werkpl., Mag., Adm.:  
Grasbroekerweg 28, Tel. 045-724545  
Heerlen

Autobedrijf  
**Jasper B.V.**

Kerkrade

## Firma W. Steins & Zn.

Kerkradeweg 13-15, Tel. 045-714717/710503  
Heerlen

Autobedrijf  
**Astoria B.V.**

Julianastraat 13, Tel. 045-250715  
Brunssum

**TALBOT**



## MERCEDES-BENZ BEDRIJFSWAGENS

Van de lichtste bestelwagen tot de zwaarste vrachtwagen, OOK DISTRICTSPECIALIST 6 x 6

**AGAM b.v.**  
**ZUID-LIMBURG**

Industriepark "de Horsel" NUTH. Tel. 0447-2525.

## Vrijmetselarij. Wat is dat?

Informatie te verkrijgen bij  
secr. Loge la Complaisance,  
Koningsgraven 2,  
6363 BE Wijnandsrade.

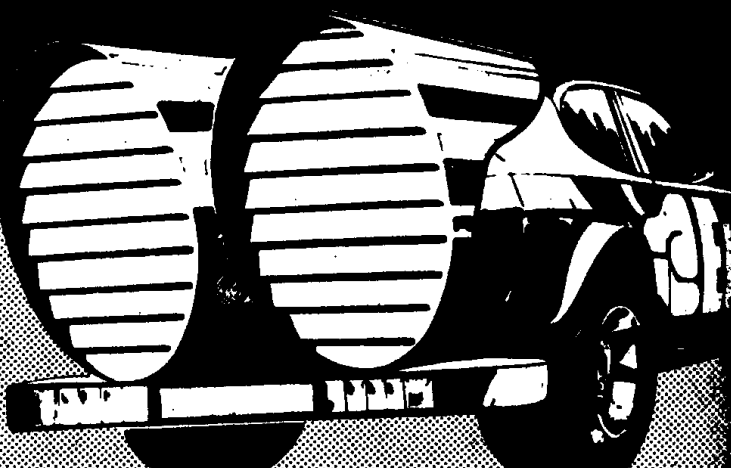
## GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

|        | 48 mnd. | 60 mnd. | 96 mnd. | cont.krediet |
|--------|---------|---------|---------|--------------|
| 6.000  | 166,-   | 141,-   | 106,-   | 90,-         |
| 9.000  | 243,-   | 206,-   | 153,-   | 135,-        |
| 12.000 | 320,-   | 271,-   | 199,-   | 180,-        |
| 15.000 | 397,-   | 336,-   | 246,-   | 225,-        |
| 18.000 | 474,-   | 400,-   | 292,-   | 270,-        |
| 22.000 | 578,-   | 488,-   | 356,-   | 330,-        |
| 25.000 | 656,-   | 554,-   | 404,-   | 375,-        |

Bedragen t/m 100.000 dezelfde dag. Uw geld thuis zonder kosten. Overlijdensrisico gedekt t/m f 20.000. Zonder 'lastig gevallen' te worden, zonder enige verplichting. Gaat u ook eens kijken, het is echt de moeite waard.

## EURO UITLAATCEN

WAARSCHIJNLIJK S'WERELDS BESTE AUTO-UITL.



## UITLAAT STUK?

HIER IS ONZE AANBIEDING:

- Konkurerende prijzen
- Geen uurloon voor montage van volledige systemen
- Geen verrassingen: onze vooraf bepaalde prijzen zijn "Alles inbegrepen"
- Enorme voorraad - montage van alle merken
- Garantie op onderdelen en montage
- Snelle vriendelijke bediening door grondig opgeleide monteurs.

**Euro**  
**Uitlaatcenter**  
HEERLEN Schelsberg Rotonde  
TEL. 045-723821

Euro kan bogen op meer dan 10 jaar ervaring op het gebied van uitlaatsystemen - service is troef

## HEERLEN, nabij een GROOT WOON

met tuin en parkeergelegenheid. In keuken, ruime woonkamer. 1e verd.: kamers, toilet, badkamer met ligbad. grote slaapkamer, 2 mansardekamers, we c.v.-installatie (gas). Uitstekend kantoorpand. Vraagprijs f 230.000,-

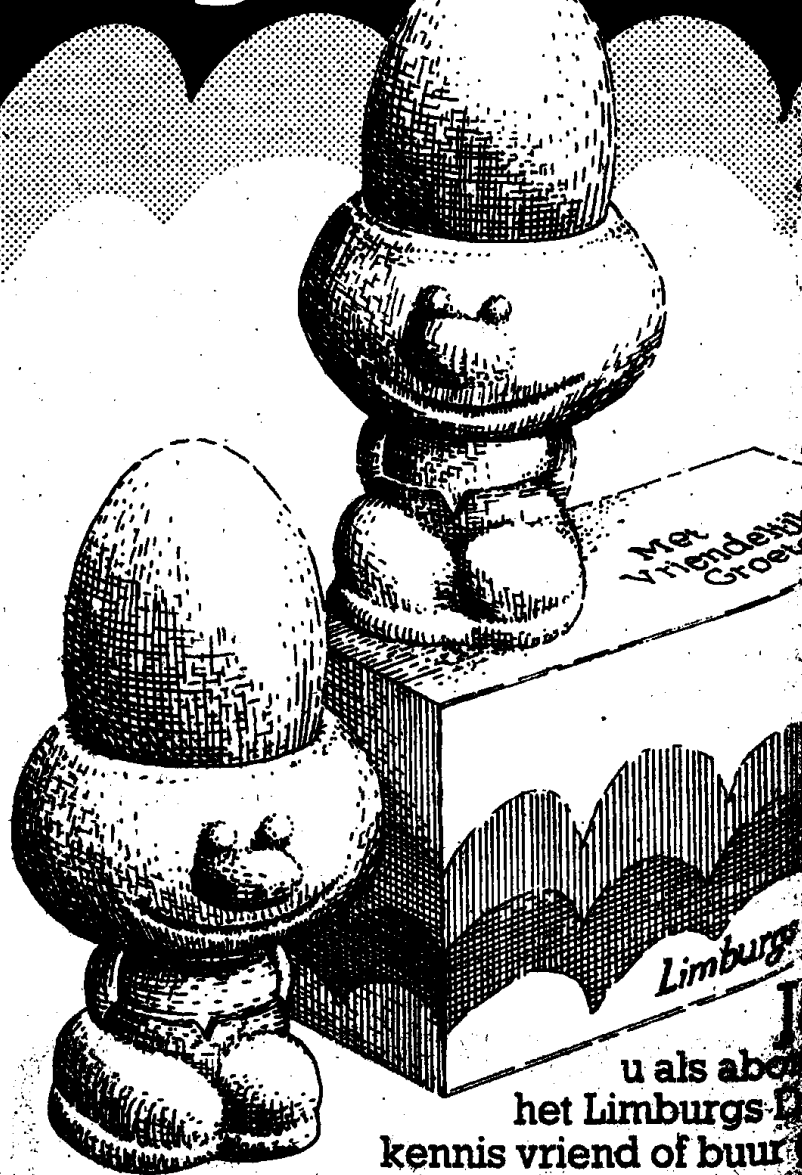
Inlichtingen:  
Makelaarskantoor drs. Schreinemakers  
Brusselastraat 55, 6211 PB Maastricht  
Telefoon: 043-19157  
043-16822 b.g.g.

## Vrijbankvlees verkoop

Heden vanaf  
14.00 tot 16.00 uur  
vers vlees  
verkrijgbaar

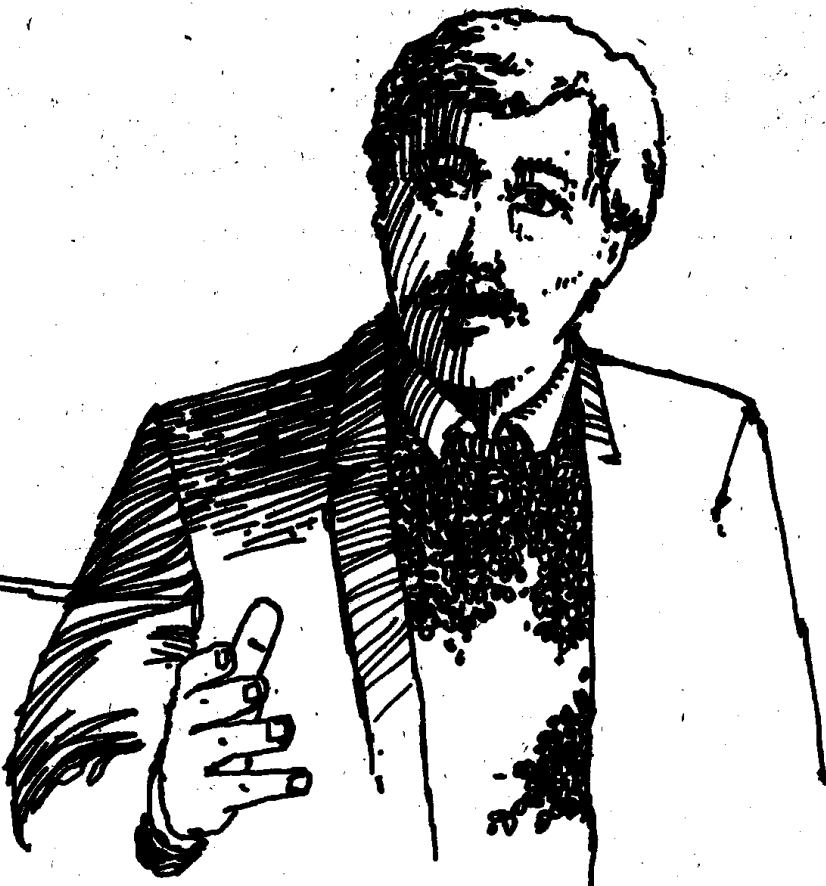
Grote voorraad  
Rennemingsstraat 25  
Heerlerheide

## 'n ambachtel geschenk!



u als abo-  
het Limburgs  
kennis vriend of buur  
abonnee van het Limburgs Dagblad ontvang  
tegenprestatie 2 fraaie eierdopjes, in de  
de Limburgs Dagblad-mascotte, vervaardigd  
echt ambachtelijk Maastrichts a

## 'In de nieuwe showrooms van Stevens hebben wij een erg goede keus kunnen maken...'



'De showrooms aan de Mauritslaan zijn totaal vernieuwd. Helemaal omgewerkt tot een prachtige en praktische presentatie, waarmee wij elk detail optimaal konden beoordelen. Een groot aantal keukens, toiletten, badkamers. Allemaal opgesteld zoals dat in de praktijk ook gebeurt. Aangevuld met tegelwerk in vele variaties en toepassingen op wanden en vloeren. En niet te vergeten met fijne gevormde, stijlvolle hardhouten deuren en ramen.

Alles bij elkaar een 'kijkruimte' waarin wij ons op ons gemak konden oriënteren over datgene wat Stevens aan prachtige keukens,

sanitaire voorzieningen en tegels kan bieden. Wij vinden dat we daardoor erg goed geslaagd zijn.



Iedereen is van harte welkom in de rigoreus verbeterde, prachtig geoutilleerde showrooms. Gewoon om rond te kijken in een eldorado van wooncomfort. Zonder 'lastig gevallen' te worden, zonder enige verplichting. Gaat u ook eens kijken, het is echt de moeite waard.

Stevens Bouwmaterialen BV  
Mauritslaan 111, Geleen  
tel. 04494-45858

De showrooms zijn geopend: dagelijks van 8.00 tot 17.00 uur, zaterdag van 9.00 tot 13.00 uur.

**SB**

STEVENS BOUWMATERIALEN BV

Dit is de nieuwe abonnee,

Naam: .....

Adres: .....

Postcode: ..... Woonplaats: .....

Betaalwijze: ☐ maand ☐ kwartaal

Het geschenk gaat naar,

Naam: .....

Adres: .....

Postcode: ..... Woonplaats: .....

Stuur deze bon in een ongefrankeerde envelop aan

Limburgs Dagblad Antwoord 6400 VB



Sosonko en Timman op gedeelde zesde plaats

# Karpov winnaar in toernooi Tilburg

● Anatoli Karpov doet de eerste zet in zijn laatste partij, die hem niet alleen een zege op zijn landgenoot Smyslov bracht, maar tevens de eindoverwinning in het toernooi te Tilburg.

TILBURG – Wereldkampioen Anatoli Karpov uit de Sovjet-unie is winnaar geworden van het derde internationale schaaktornooi van Tilburg. In de twaalfde en laatste ronde won Karpov de in eerste instantie afgebroken partij tegen zijn landgenoot Smyslov. Door dat resultaat werd Karpov met 7,5 punten onbereikbaar voor zijn enige overgebleven concurrent Romanisjin.

Genna Sosonko, die in de vorige ronde zijn kansen op de eindoverwinning reeds had verspeeld (verlies tegen Hort), viel ver terug door te verliezen van Jan Timman. Laatstgenoemde is het toernooi begonnen met de gedachten bij de tegenvaller tijdens het interzonale toernooi in Rio de Janeiro. In de tweede helft van het toernooi kwam hij redelijk terug. Mede door zijn overwinning op Sosonko slaagde Timman erin nog op een score van vijftig procent uit te komen. Na de opening had Sosonko duidelijk voordeel. Het zou voor Timman erg moeilijk zijn geworden, indien Sosonko niet met een twijfelachtig pionoffer te snel had willen toehappen. Timman kwam nu beter te staan en won tenslotte in een felle aanval na een zwakke verdediging van de ietwat verbaasde Sosonko.

## Merkwaardig

Van de overige partijen had die tussen Karpov en Smyslov een merkwaardig verloop. De wereldkampioen maakte een geenszins serieuze indruk. Na de opening ging Karpov een wandelingetje maken buiten het

gebouw. Iets wat voor een gewone sterveling natuurlijk een ongeoorloofde handeling zou betekenen, echter van een wereldkampioen wordt blijkbaar het een ander door de vingers (van de organisatoren) gezien.

Vervolgens werd er in het middenspel wat rondgeschoven, hetgeen toch resulteerde in een voordelige stand voor Karpov. In eerste instantie werd de partij afgebroken, maar voor het begin van de tweede zitting gaf Smyslov te kennen zonder te spelen het verlies te incasseren. Romanisjin, die bij winst tegen Spasski nog winstkansen zou hebben, brak af. Hij kwam een pion voor, maar kon niet tot groot voordeel komen.

De uitslagen uit de elfde en laatste ronde zijn: Karpov (Sov.)-Smyslov (Sov.) 1-0, Sosonko-Timman 0-1, Sax (Hon.)-Hort (Tsj.) 1/2-1/2, Romanisjin (Sov.)-Spasski (Sov.) afg., Portisch (Hon.)-Kavalek (Vst.) afg., Larsen (Den.)-Hübner (Wdl.) 1/2-1/2. De stand is: 1. Karpov 7,5, 2. Romanisjin 6 + 1, 3. Sax 6, 4. Spasski en Portisch 5,5 + 6, Timman, Sosonko en Larsen 5,5, 9. Hübner en Hort 5, 11. Kavalek 4,5 + 1, 12. Smyslov 2,5.



## Oostduitse selectie: 17 spelers

OOST-BERLIJN – De Oostduitse bondscoach Georg Buschner heeft voor de beslissende wedstrijd in groep vier van het toernooi om het Europees voetbalkampioenschap, komende woensdag tussen Oost-Duitsland en Nederland in Leipzig, zeventien spelers opgeroepen. In de groep zijn ook de drie geblesseerde spelers Lindemann, Pommerenke en Hoffmann opgenomen. Het is echter lang niet zeker of Buschner inderdaad over het drietal zal kunnen beschikken. De volgende spelers vormen de Oostduitse selectie: Croy en Grapenthin, Kische, Dörner, Weise, Brauer, Schnuphase, Kurbiweier, Pommerenke, Häfner, Weber, Schade, Lindemann, Streich, Kotte, Kühn en Hoffmann.

## Meer subsidie voor DS '79

DORDRECHT – De gemeente Dordrecht zal de jaarlijkse subsidie aan de plaatselijke eerste divisieclub, DS '79, verhogen. Voortaan zal DS '79 kunnen rekenen op een subsidie van bijna 40.000 gulden. 17.000 gulden meer dan in het verleden. Het bestuur van DS '79 onderzoekt of het financieel haalbaar is een lichtinstallatie te laten aanleggen, waardoor het spelen van avondwedstrijden mogelijk wordt.

## Westduitse topspelers beschikbaar

DÜSSELDORF – Na een afwezigheid van een half jaar kan de Westduitse tennishond vier van zijn topspelers, Uli Pinner, Andreas Maurer, Rolf Gehring en Werner Zirngibl, weer inzetten in de Davis Cupploeg.

Na de strijd om de landenbeker, in mei van dit jaar, wensten de vier spelers niet langer onder de leiding van oud-speler Wilhelm Bungert voor West-Duitsland uit te komen. Zij vonden hem niet capabel. Claus Stauder, de vice-voorzitter van de Westduitse tennishond, kon in Düsseldorf tot een compromis komen. De rol van Bungert is beperkt tot die van een figurant, aan de wensen van de spelers is daarentegen tegetmoet gekomen. Günther Bosch, een van de oefenmeesters in dienst van de Westduitse tennishond, heeft de taak van Bungert op zich genomen.

## Tafeltenniszege op Griekenland

ATHENE – Het Nederlandse tafeltennisteam heeft in de derde ronde van de eerste divisie van de Europese tafeltenniscompetitie zijn eerste winst behaald. In Athene won Nederland, dat eerder in het toernooi verloren had van de Sovjetunie (0-7) en Bulgarije (3-4), met 4-3 van Griekenland.

## Winst voor Heerenveen

HEERENVEEN – Heerenveen heeft op eigen baan de wedstrijd voor de ijshockeycompetitie tegen Den Haag met 6-1 gewonnen. De standen per periode waren: 2-0, 1-1, 3-0.

## Kortschnoj wil hulp parlement

STRAATSBURG – De schaakmeester Viktor Kortschnoj is gisteren in het Europees Parlement in Straatsburg verschenen om daar bij de verschillende fracties hulp in te roepen ten behoeve van zijn vrouw Isabella en zijn zoon Igor.

Deze twee problemen al sinds 1976 tevergeefs een uitreisvisum van de autoriteiten in de Sovjetunie te krijgen. De schaker verscheen in Straatsburg in gezelschap van een lid van het Duitse comité voor de mensenrechten, een vertegenwoordiger van dezelfde organisatie in het Verenigd Koninkrijk, een lid van de Franse afdeling van Amnesty International en een Brits lid van de socialistische fractie in het Europees Parlement. Deze fractie belooft later of zij in een brief aan de Russische partijleider Brezjnev zullen pleiten voor een uitreisvisum voor de vrouw en de zoon van Kortschnoj. De laatste zelf heeft in een open brief aan de partijleider gevraagd zijn familie niet in gijzeling te houden. Dinsdag verschenen berichten dat de zoon van de oud-wereldkampioen in Moskou zou zijn gearresteerd. Militaire dienst zou zijn kansen op een uitreisvisum voor jaren onmogelijk maken omdat hij na het voltooien daarvan in het bezit zou zijn van staatsgeheimen.

Kortschnoj weet op het ogenblik niet waar zijn zoon is. Zijn vrouw heeft sinds zijn vlucht in 1976 geen baan meer kunnen krijgen. Zij heeft al haar financiële reserves opgebruikt en wordt nu bedreigd met armoede en het verlies van haar woning. De Sovjet-autoriteiten hebben driemaal een verzoek van mevrouw Kortschnoj en haar zoon om als familie herenigd te worden afgeslagen. In plaats daarvan stelde men haar voor zich van haar echtgenoot te laten scheiden.

## Ondanks hoofdrol van doelverdedigster Jenny Rogge

# Handbaldames niet opgewassen tegen Tsjechoslowakije

Wiel Verheesen

– Een tussenbalans van de laatste cijfers. Zo mag het toernooi na drie wedstrijddagen geëindigd worden. Iedereen felle strijd en telkens een felle publiek. Het feit dat de Nederlandse damesteam steeds zonder overwinning doet aan het sportief organisatorisch succes af. Met drie Oosteuropese ploegen als tegenstanders zijn nederlagen trouwens onafwendbaar. Na de verloren tegen Hongarije, Polen, waarbij de marshallen vijf en twee doelpunten verloren, moest de zaalverhuur van Oranjeavond een grote nederlaag incasseren.

worpen tot uiting. Drie Tsjechische speelsters gingen voor de duur van twee strafminuten naar het bankje. In

de Nederlandse ploeg troffen Miop van Beek en Ingrid Doorgeest deze straf. Tsjechoslowakije liet de robuuste



● Jenny Rogge vertolkte tegen Tsjechoslowakije een hoofdrol.

Milena Foltynova uitsluitend bij aanvallende acties opdraven, waarbij Miop van Beek werd belast met de bewaking van deze 168-voudige international die thans voor T.J. Gottwald uitkomt. Zodra het Oranje-team in de aanval ging, verhuisde Milena Foltynova naar de wisselbank. Overigens was het opvallend dat de bijna 30-jarige Tsjechische speelster na rust niet meer tot scoren kwam. De hoofdrol van Sittarddoelverdedigster Jenny Rogge werd daardoor nog onderstreept.

Hannie de Kok speelde opnieuw sterk, maar bondscoach Ilona Venema gaf de Hellas-speelster in de tweede helft langer dan gewoonlijk tijd om op het bankje nieuwe krachten te verzamelen. Van de drie Limburgse veldspelsters, Els Boesten, Marjo Smeets en Marlies Wauben, scoorden alleen laatstgenoemde een keer.

De andere Nederlandse treffers kwamen op naam van Hannie de Kok (zes

waarvan vier strafworpen) Marijke Barth, Ingrid Doorgeest en Miop van Beek (allen een goal)

## Strafwerpen

Met ieder vijf doelpunten nam Milena Foltynova en Jana Kutkova het grootste deel van de Tsjechische productie voor hun rekening. Jana Kutkova deed dat uitsluitend via strafwerpen. Eerder op de avond had Hongarije zich via een ruststand van 9-8 duidelijk sterker getoond dan Polen: 24-14. De stand: Hongarije 3-6, Tsjechoslowakije 3-4, Polen 3-2, Nederland 3-0. Vanavond in Amsterdam staan Nederland en Tsjechoslowakije (19.30 uur) alsmede Polen en Hongarije (21.00 uur) weer tegenover elkaar.

## In eerste ronde EK ankerkader 71/2

# Verlies Ceulemans en winst Vultink

TORHOUT – In de eerste ronde van het toernooi om het Europees kampioenschap bijlarten ankerkader 71/2, dat in Torhout (België) wordt gehouden, heeft titelhouder Raymond Ceulemans een verliespartij moeten incasseren. De in titels gressierende Belg verloor van zijn landgenoot Marc de Sutter: 300 caramboles om 252 in zeven beurten.

Ceulemans' onthutsende nederlaag speelde in de kaart van Hans Vultink. De even oude Grollenaar benutte zijn partij tegen Mastny voor een grondige

verkenning van het groene laken, maar verloor daarbij zijn gemiddelde, uit het oog. De problemen waarmee hij geconfronteerd werd, betroffen een masseetrekstoot. Hij omzeilde die handicap knap met name in zijn serie van 181 in de vierde beurt. De hoge reeks vormde de definitieve genadeslag voor de Oostenrijker, die op 166 bleef steken. De zege in zes beurten had voor Vultink een prettige bijkomstigheid. Hij behaalde het beste puntenrendement en was op grond van die prestatie vrij voor de tweede ronde. Overigens niet eerder dan na pro-

test zijnerzijds tegen de indeling van de tweede ronde. De Belgische organisatie was achtereis aan de resultaten van de openingspartijen voorbijgegaan en programmeerde voor Vultink de late avondpartij tegen Ceulemans. Vultink wees de jury op deze dwaling en werd in het gelijk gesteld.

De uitslagen van de eerste partijen uit de eerste ronde zijn:

|  |                 |
|--|-----------------|
| <b>Poule A:</b>  |                 |
| Marc de Sutter   | 300 7 146 42.85 |
| Raymond Ceulemans  | 252 7 117 36.00 |
| Kurt Mastny  | 166 6 78 27.66  |
| Hans Vultink   | 300 6 181 50.00 |
| Klaus Hose was in de eerste ronde in deze poule vrij.    |                 |
| <b>Poule B:</b>  |                 |
| Javier Arenaza   | 300 19 97 15.78 |
| Willy Wesenbeek  | 300 19 94 15.78 |
| Fonsy Grethen  | 175 12 41 14.58 |
| Francis Connesson  | 300 12 83 25.00 |
| Dieter Müller was in de eerste ronde in deze poule vrij. |                 |

## Algemene ledenvergadering streeft naar volledige samenwerking

# KNWU bereid tot fusie met NRTU

Van onze sportredactie  
– De Koninklijke Nederlandse Unie (KNWU) is in principe bereid tot volledige fusie aan te sluiten op de Nederlandse Rijnwielunie (NRTU) om samen in één organisatie de wielervedstrijdsport, prestatiesport (wedstrijdsport) te gaan behartigen.

waarover de door beide bonden ingestelde studiegroep (SOG) (Samenwerkings overleggroep) niet zo enthousiast was. Voorzitter dr. W. de Heer (NSF) van de SOG: „Die procedure is zo omslachtig, dat er in een dergelijke aanloopperiode tot mogelijke definitieve samenwerking, té grote spanningen gaan optreden”. Ook een federatief samenwerkingsmodel waarbinnen de KNWU en de NRTU als zelfstandig rechtspersoon blijven voortbestaan, zag de SOG niet zitten. Vandaar de stevige aanbeveling om volledig samen te gaan. Binnenskamers namen beide hoofdbesturen die

suggestie inmiddels over. Bij de KNWU ging dat vlatter (slechts één bestuurslid tegen) dan bij de NRTU (stemverhouding 55-45 procent) waar men sinds er sprake is van toenaderingen op nogal wat weerstanden stuitte.

## Star

Immers: jarenlang stelden de officiële, gevestigde organisaties zich nogal star op tegen deze wilde concurrent. Zo heeft de ANWB, bij wie de NRTU jaren geleden graag onderdak wilde, deze groepering op de stoep laten staan en

ook de KNWU was tot voor kort niet zo NRTU-gezind. De omstandigheden echter dwongen de KNWU als die werlbond tot een andere opstelling, omdat het toernooien als prestatiesport en het recreatiefietsen een enorme vlucht namen. De NRTU groeide vanaf 1956 tot een organisatie die thans volgens eigen opgaven 45.000 rijders telt en dit jaar ongeveer 3000 recreatiefietsevenementen op het programma had. Vandaar dat de KNWU een grotere bereidheid ten opzichte van de NRTU ging tonen toen het vaststond dat men zich moest gaan bemoeien met de grote groep die er

naast de pure wedstrijddrijders was ontstaan. De beslissing van de KNWU-ledenvergadering om samen te willen gaan met de NRTU, is een uiterst belangrijke stap, maar die betekent bij lange na niet een garantie voor een goede afloop. Daarvoor moet er nog te veel gebeuren.

Om te beginnen dient de NRTU-ledenvergadering zich nog uit te spreken (op 15 december) over de samenwerkingsmogelijkheden en gezien de meningsverschillen binnen het eigen hoofdbestuur belooft die discussie be-

duidend moeilijker te worden dan donderdagavond bij de KNWU, waar voorzitter mr. K.J. Hylkema in ruim een kwartier dit agendaonderdeel verwerkte. Mocht de NRTU, net als de KNWU, kiezen voor een samensmeltingsmodel dan geeft dat ook geen zekerheid, omdat dan nog het detailplan moet worden uitgewerkt.

Tot die werkzaamheden behoren tere zaken als financiën en bestuurszetsels. Met name op dat laatste punt – zo heeft NRTU-voorzitter Rood al laten merken – kan de KNWU pittige onderhandelingen verwachten.



## KLASSE IN EIKEN

## MEUBELFABRIEK VAN SLOUN

INDUSTRIESTRAAT 21-23 - SITTARD - TEL. 04490-13663 of 10500

EEN MEUBELKOLLEKTIE VOOR FIJNPROEVERS  
MET DE NADruk OP EIKEN

Het toonbeeld van een klassieke massief eiken keuken, met een rustig en strak lijnenspel. Eiken, een houtsoort dat met het ouder worden alleen maar mooier wordt.

ROYAL

bruynzeel  
keukens

SENANG

Een sfeervolle keuken gemaakt van Ramin ronde stokken en bamboe panelen. De panelen zijn dubbel gelakt en zeer goed schoon te houden. De bronskleurige grepen vormen een passend geheel met de lijn en de kleur van de keukens.

Met eigen vakkundig personeel verzorgen wij behalve de complete montage van de keukens ook het leveren en plaatsen van tegels en sanitair, timmerwerk, loodgieterswerk, elektrische installaties en zelfs complete verbouwingen.

## Schols VTK bv

Keukenafdeling Praxis Heerlen/Heerlerbaan  
tel. 045-417750

## Van Mulken bv

Stokstraat 8 Maastricht  
tel. 043-10872

## Van Mulken bv

Den Hoekstraat 4 Stein  
tel. 04495-3536

Openingstijden: Maandag: 13-18 uur  
Dinsdag t/m vrijdag: 9-18 uur. Donderdag: koopavond tot 21 uur.  
Zaterdag: Maastricht en Stein: 10-17 uur. Heerlen: 9-17 uur.

## Auto's en motoren

Spotkoopje! FIAT 128 SL coupé, type 76, Cobbenhagenstr. 25, Kerkrade, tel. 045-457777.

Te k. crossmotor KTM MC 5, 400 cc, nieuw. Slechts enkele malen meegereden, geen wedstrijd, event met bijbeh. aanhang. Benzenraderweg 263, Hrl.

Te k. DAF 33, bj. '75, i.z.g.st. Schelsberg 72, Hrl.

Van part. weg. omst. te k. SIMCA 1308 GLS, juni '77, i.z.g.st. f. 9500,-. Tel. 045-217115.

Te k. OPEL Kadett caravan m. trekhaak, bj. '71, zaterd. na 13.00 uur. Tel. 045-210894.

Te k. OPEL Kadett '71 f. 600,-. Dr. Schaepmanstr. 12, Brunssum, tel. na 12 uur 045-255304.

Te k. MINI '74 f. 1500,-. Renault 5 f. 1650,-. T. Brandsmastr. 2, Merkelbeek, tel. 045-252807.

Te k. OPEL Manta '76 f. 7500,-. Opel Manta '72 f. 2250,-. Tel. 045-256308.

Te k. MITSUBISHI Celeste ST, bj. '78, kmst. 16.500. Peerdendries 19, Brunssum (straat ziekenhuis).

Te k. OPEL GT, nov. '72, kl. geel, compl. m. stereo-radio-cass. en div. Inl. 045-257197.

Te k. PEUGEOT 504 Break 1973, i.g.st. Tel. 045-458251.

PEUGEOT 504 L, type '72, kl. wit, z. mooi f. 2250,-. Ganzeweide 146, Heerleheide.

## TE HUUR IN VERZORGINGSPLAN

Modern, zeer luxueus 2-kamerappartement met maaltijden en permanente bewaking en wettelijke heuvelschap, circa 20 km van Maastricht. Nieuw panoramisch uitzicht. Inlichtingen: tel. 043-713821. Ven onder no. 649 LD Maastricht.

WINKELRUIMTE  
GEZOCHT

- AFMETING : ca. 600 m<sup>2</sup> bij voorkeur pand
- PERIODE : medio april tot medio juni 1980
- PLAATS : in of nabij centrum Heerlen
- BESTEMMING : winkelruimte i.v.m. verbouwing huidige vestiging

AANBIEDINGEN TE RICHTEN AAN  
NUMMER 1505 VAN DIT BLAD

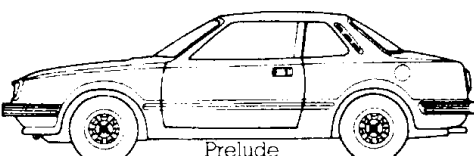
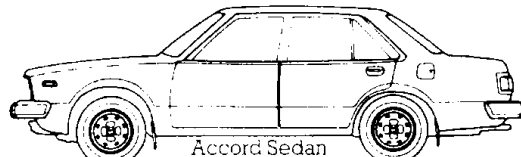
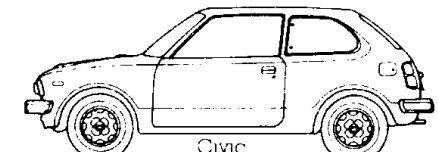
De techniek van een moderne klassewagen. Wanneer kun je daar met recht over spreken? In het geval van onze Accord zeker! Het voordeel van voorwielaandrijving kent iedereen. Het voordeel van onafhankelijke wielophanging wellicht nog niet. Het betekent dat elk wiel op elke bubbel of bobbel van de weg apart kan reageren. De motor van 1602 cc en 59 kW (80 Din pk) is én dwars én voorin geplaatst.

Hij heeft een bovenliggende nokkenas. Een zogeheten register-carburateur met een elektrische benzinepomp en elektronische ontsteking. Is dat techniek? Dat is techniek!

Het, natuurlijk, gescheiden remsysteem is voorzien van een waarschuwingsslampje dat gaat branden zodra de remvloeistof in het reservoir beneden een veilig niveau komt.

Ook de stuurkolom is beveiligd. Dubbel beveiligd zelfs. De Accord heeft een carrosserie met een kooi-konstruktie en kreukelzones. Het dashboard geeft zeer overzichtelijke informatie. Over het wel of niet goed vergrendelen

van de portieren bijvoorbeeld. Over de noodzaak van olie- en versnellingsverversen bijvoorbeeld. Verder informatie over handrem, choke, lichten, mist- en alarmlicht, remvloeistofniveau, achterraut-



verwarming. Een ruitewisser met intervalschakeling en zoals wij dat noemen met een „zelfdenkende” ventilator. Versnellingen?

Er bestaan twee versies. Een met de Hondamatic en één met een handgeschakelde versie van vijf versnellingen. En rijdend in de vijfde versnelling is de Accord zuiniger en stiller.

Een Accord is zeer zuinig in zijn verbruik. Hij kan ook eenvoudig overstappen naar LPG. De banden zijn staalgordel tubeless-radiaal. Driepunts veiligheidsrolgordels voor en driepunts gordels achter. Wij zijn ervan overtuigd dat onze Accord iedere vergelijking met iedere andere wagen in zijn prijsklasse gemakkelijk kan doorstaan. Maar bovenal vinden wij onze Accord... MOOI.

Een Honda heeft alle techniek die een moderne klassewagen moet hebben, maar een Honda is bovenal....

mooi



vanaf:  
**17.365,-**

katalogusprijs inkl. BTW

De afleveringskosten bedragen t. 235,- (Rijksaankopen, transportkosten, kenteken-leges en platen, NL-transfer). De rijksaankopen is f. 17.600,- inkl. BTW.

Honda Civic vanaf f. 11.750,- Accord vanaf f. 17.365,- Accord Sedan vanaf f. 18.165,- Prelude vanaf f. 17.760,- (Katalogusprijzen inkl. BTW)

Honda Nederland Divisie Honda Benelux NV, Nikkelstraat 17, 2984 AM Ridderkerk, Telefoon 01804-23333.

## Auto's en motoren

Te k. DATSUN 120Y, kmst. 61.000. Vrijpr. f. 3750,-. Beatrixstr. 11, Nieuwenhagen.

Te k. zeer mooie FORD Taurus 2000 GXL coupé, autom., bj. '72, sportv., stereo-radio-cass. rec., trekh. f. 2350,-. Kerkrade-Nulland, Pancratiusstr. 23.

Te k. FORD Capri 1700 GT, met groen met zwart dak, koopje, i.z.g.st. Kremerstr. 119, Kerkrade-West, tel. 045-412608.

Te k. weg. omst. OPEL Ascona, type 16S '72, vrijpr. f. 1350,-. Ailbertuslaan 155, Kerkrade.

Te k. weg. omst. zeldz. mooie CHEVROLET Chevette Malibu coupé, bj. '75, vrijpr. f. 6250,-, event. inr. kleinere auto mog. Te bevr. Hyacinthstr. 44, Kerkrade-Heilust.

Te k. TOYOTA Corolla coupé, bj. '74, Vloedgraafstr. 29, Kerkrade-West - Terwinsten.

Te k. BUICK La Sabre, bj. '74, inr. kleinere auto mog. Achter t. Klooster 62, Nieuwenhagen.

Te k. MAZDA 1300, bj. '74, i.z.g.st. brede banden, mistlampen, verstralers, trekhaak, Margrietstr. 23, Kerkert-Schaesberg, Tel. 045-316876.

Te k. HONDA Civic 1500, bj. '77, i.g.st. Te bevr. tel. 045-319305.

Te k. FIAT 127, Groeneborgstr. 18, Schinnen.

Te k. weg. omst. v. le eig. MAZDA 1300 de luxe, bwj. '76, org., kmst. 22.000 en trekh. Margrietstr. 84, Hrl.

Te k. KAWASAKI 650, bwj. mrt. '78, kmst. 9000, pr. f. 4.500,- Jan Campertstr. 12, Hrl. tel. 045-415442.

Te k. OPEL KADETT coupé automatic, bwj. '76, 1e eig. kmst. 33.800, Gatestr. 66, Nieuwenhagen.

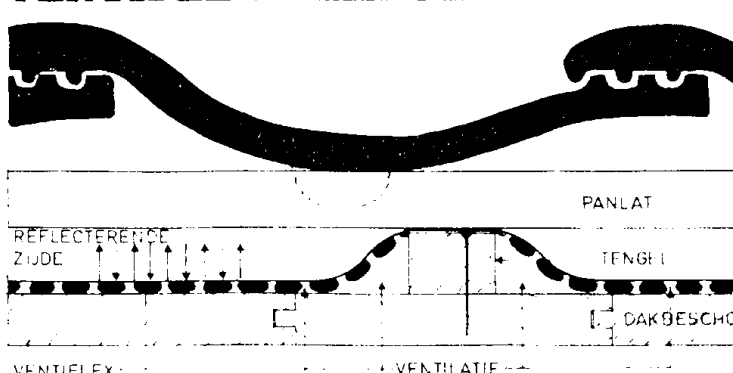
Te k. SIMCA 1100 TI '74, 63.000 km f. 2850,-. Tel. 045-410682. Parmentierstr. 37, Heerlen.

Te k. VOLKSWAGEN, Simca en Ford 1969 en '71 p. st. f. 400,-. Grensstr. 105, Waubach.

Te k. VOLVO 343 DL, schakel type '79, a. nw., 19.500 km met radio f. 14.500,-. Tossaintstr. 5, Stein, tel. 04495-2106.

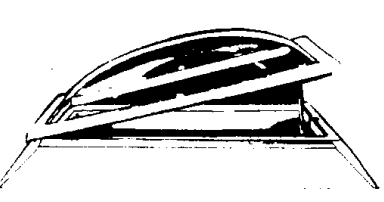
Te k. PEUGEOT 504 TI, schuifd., radio, electr. ramen, bj. '76, Fiat 128 '73, Tel. 04490-16182.

Te k. OPEL Ascona 1600 GI bestel, z.g.a.n. Odasingel 41, Sittard.

voor vakman en doe-het-zelver  
VENTIFLEX DAKFOLIE

Isolerende, ventilerende, waterdichte dakfolie. Breedte 75 en 150 cm **2,95** p/m<sup>2</sup>

## LICHTKOEPSEL

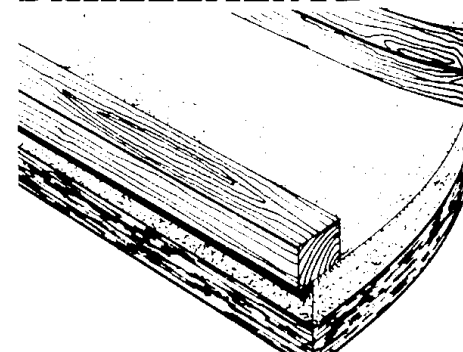


Kompleet maat 75 x 75 cm met opstand. Enkelwandig

**165,-**

Dubbelwandig **210,-**

Ook 's zaterdags geopend van 9.00 - 13.00 uur.

GEISOLEERDE  
DAKELEMENTEN

Type PUR 25. Uit voorraad leverbaar. Afm. 560 x 125 cm.

ROCKWOOL SPIJKER-  
FLENSDEKEN 123

Een steenwoldeken, eenzijdig van dampremmend papier voorzien, de andere zijde met dampdoorlatend winddicht papier afgedekt en aan lange zijden voorzien van spijkerflenzen. Afm. 800 x 45 x 6 cm **21,90**

ROCKWOOL  
SPOUWPLAAT 427

Een veerkrachtige steenwolplaat voor zowel volledige als gedeeltelijke spouwvulling. Afm. 100 x 60 x 4 cm **2,40** per plaat

ALLE PRIJZEN ZIJN INCLUSIEF BTW

## P peperkamp

Peperkamp voor vakman en doe-het-zelver  
Hout- en plaatmaterialenhandel bv. DSM-straat 5  
(t.o. Makado Miro) Telefoon 04402-4725

OOSTERSE TAPIJTEN  
REZA HEERLEN EMMASTRAAT 18  
OPHEFFINGSUITVERKOOP

(met toestemming van Kamer van Koophandel)  
GROOTSTE OPHEFFING handknooptapijten  
die u ooit meemaakte

Wij moeten helaas het pand Emmastraat 18 te Heerlen verlaten!

|                                      |         |           |
|--------------------------------------|---------|-----------|
| Bijv. PERZIE                         |         |           |
| OUDE BELOUGHS puntgaaf 80x80         | 495,-   | uitzoeken |
| OUDE BELOUGHS puntgaaf 85x135        | 945,-   | uitzoeken |
| KIRMAN-LAVAR 310x410                 | 10750,- | nu        |
| ENDJELLAS (zachte kleuren; ± 300x400 | 9400,-  | nu        |
| ABADE 80x120                         | 495,-   | nu        |
| ZIJDEN GOUMS 60x90                   | 3100,-  | nu        |
| 12 stuks GOUMS (per stuk)            | 3100,-  | nu        |
| BERBER ATLAS superieur 170x240       | 945,-   | nu        |

Komt u vrijblijvend langs, het loont de moeite  
1001 koopjes

(verkoop begint 19 november)

## REZA HEERLEN EMMASTRAAT 18

tel. 045-713770

AUTO HERAL B.V.  
Brunssum

GAR. E. KNOPS  
Born

AUTOBEDRIJF OPHEY B.V.  
Roermond

AUTOBEDRIJF BOS  
Heer-Maastricht

GAR. CENTRAL  
Geleen

GAR. ROTOR  
Heerlen  
FA. JAEGER-PAULY & ZN.  
Vaals



# Amsterdamse oefenmeester vecht voor rechtbank tegen ontslag bij VVA

## HENK VAN NECK:

# Het gaat om het principe

Van onze sportredactie

AMSTERDAM - Henk van Neck's strijd duurt voorlopig nog voort. Hij is een eenling in de strijd tegen de bestuurders, die van de ene op de andere dag de trainer op kunnen schoppen. „In het gunstigste geval”, zegt van Neck, „krijgt de trainer dan een beetje salaris mee. Maar zijn werk niet afmaken. Zo gaat het in het betaalde voetbal, zo gaat het bij de amateurs. Daarom ben ik een van de weinigen binnen de wereld van oefenmeesters die opkomt voor zijn rechten”.

### Schothorst niet, Kingma wel in regio-toernooi

AMSTERDAM - Anneloes Schothorst zal niet meekomen aan het derde internationale tennistoernooi, dat zaterdag in het Tenniscentrum aan de Oostvaarders zal haar plaats ingevuld worden door Nienke Kingma, van Ready.

### Voetbalsupporter overleden

AMSTERDAM - Een 27-jarige voetbalsupporter, die gewond raakte bij de wedstrijd van FC Fortuna Düsseldorf van zaterdag in een ziekenhuis overleden. Hij werd aangevallen door een tegenstander en werd zwaar gewond. De politie heeft de dader in de gaten.

### BRIDGE Koplopers verloren

AMSTERDAM - Onze medewerker VAN DE WEIJER heeft in de eindfase van de nationale competitie in de eerste klasse gewonnen. Hij heeft de wedstrijd gewonnen van de tweede klasse. Hij heeft de wedstrijd gewonnen van de tweede klasse.

De wedstrijd tussen de eerste en tweede klasse werd gewonnen door de eerste klasse. De wedstrijd tussen de eerste en tweede klasse werd gewonnen door de eerste klasse. De wedstrijd tussen de eerste en tweede klasse werd gewonnen door de eerste klasse.

De wedstrijd tussen de eerste en tweede klasse werd gewonnen door de eerste klasse. De wedstrijd tussen de eerste en tweede klasse werd gewonnen door de eerste klasse. De wedstrijd tussen de eerste en tweede klasse werd gewonnen door de eerste klasse.

De wedstrijd tussen de eerste en tweede klasse werd gewonnen door de eerste klasse. De wedstrijd tussen de eerste en tweede klasse werd gewonnen door de eerste klasse. De wedstrijd tussen de eerste en tweede klasse werd gewonnen door de eerste klasse.

De wedstrijd tussen de eerste en tweede klasse werd gewonnen door de eerste klasse. De wedstrijd tussen de eerste en tweede klasse werd gewonnen door de eerste klasse. De wedstrijd tussen de eerste en tweede klasse werd gewonnen door de eerste klasse.

De wedstrijd tussen de eerste en tweede klasse werd gewonnen door de eerste klasse. De wedstrijd tussen de eerste en tweede klasse werd gewonnen door de eerste klasse. De wedstrijd tussen de eerste en tweede klasse werd gewonnen door de eerste klasse.

van VVA een uitspraak van én de president van de Amsterdamse rechtbank én de uitspraak van de arbitragecommissie van de KNVB zo maar naast zich neer heeft gelegd. De enige manier om dat principe dan te bereiken, is het in geld te vertalen. Ik wil geen faillissement van VVA, ik wil alleen maar duidelijk maken dat het in Nederland uit moet zijn met het manipuleren van clubbestuurders rond het werken met trainers”, aldus van Neck. „Ook een trainer heeft recht op arbeid. En omdat ik een vakman ben, stel ik daar bepaalde eisen aan. Ik wil een professionele aanpak, duidelijke afspraken met spelers. Dat heb ik destijds bij het Zaanse WFC gedaan, waar ik ook werd ontslagen, dat is ook bij VVA gebeurd. Ik ben geen gemakkelijke trainer, maar om mij nu de schuld te geven van het faillissement van de club, daar heb ik geen woorden voor”, aldus van Neck.

### Rechtspositie

De Amsterdammer hoopt op deze manier een stap gezet te hebben om de rechtspositie van de trainers in Nederland verbeterd te krijgen. In zijn visie zou dat het voetbal in zijn totaliteit ten goede komen. „Soms”, zegt van Neck, „vraag ik me wel eens af waar ik mee bezig ben. Na WFC nu de problemen bij VVA, echt ik ben er doodziek van geweest. Maar mijn principes zijn niet met geld niet te koop. Mijn vertrek bij VVA, mijn ontslag bij de Amsterdammers, is niet afkoopbaar. Het gaat om het principe”. Nu nog zegt VVA-voorzitter Jan van Breemen zijn oud-trainer op technisch gebied hoog te achten en wat dat betreft geen rancune te willen tonen. De brief waarin 35 selectie spelers verklaren Henk van Neck te willen houden als oefenmeester, onderstreept zijn technische kwaliteiten ook eens. Ook Jaap van der Leek - de secretaris-generaal voor de strijd die Henk van Neck voert. Ook hij waarschuwde van Neck voor de gevolgen. De Amsterdammer is er al mee geconfronteerd. Zijn naam als trainer is bezeeled. „Ik zal het moeilijk krijgen om aan de slag te komen; moeilijker dan in het verleden. Maar tot dusver heb ik de zaak van VVA gewonnen. Terug naar VVA kan niet meer. En dat is het vervelende van de hele geschiedenis”, aldus Henk van Neck.

### Rechtbank

Voorlopig heeft de president van de Amsterdamse rechtbank het laatste woord op 20 november. Dan namelijk zal beslist worden of het beslag zal worden opgeheven dat Henk van Neck heeft ingediend bij de rechtbank. Een beslag dat zou moeten leiden tot het faillissement van VVA en waarvoor van Neck verantwoordelijk wordt gesteld. De toekomst zal het leren.



● Cor van der Hart geeft momenteel, als opvolger van van Neck, zijn aanwijzingen aan de spelers van de Amsterdamse amateurclub VVA.

# Berisping v.d. Meent

DEN HAAG - De tuchtkommissie van het betaald voetbal heeft deze week geen enkele eredivisie-speler een straf behoeven op te leggen. Van de 35 spelers, die op tweemaal geel stonden, ging niemand voor de derde maal in de fout.

In de eerste divisie was dat slechts een speler. Koolen van FC Vlaardingen, die wegens zijn derde boeking drie wedstrijden onvoorwaardelijk kreeg. Voorts werden bij van Loon, Vlucht (beiden Amersfoort) en Mintjes (Graafschap) een voorwaardelijke uitsluiting van een wedstrijd opgelegd in een definitieve. Van de jeugdspelers kregen Smit (Telstar) en Boersma (SC Cambuur) twee wedstrijden onvoorwaardelijk omdat zij voor de derde maal tegen het geel opliepen. Bij Boersma komt daar nog bij dat hij tot 1 maart 1980 geen aanvoerder mag zijn. Voorts werd Faber van SC Cambuur bestraft met drie wedstrijden onvoorwaardelijk en een voorwaardelijk, nadat hij vorige week uit het veld werd gestuurd.

De gele kaart, die scheidsrechter Egbert Mulder bij de wedstrijd Eindhoven-De Graafschap Pim van der Meent voor ogen hield wegens aanmerkingen op de leiding, is de Graafschap-trainer komen te staan op een berisping.

Voorts werd het hoger beroep dat Leen van der Merkt aantekende, afgewezen. De Amersfoort-speler was in de wedstrijd tegen FC VVV uit het veld gestuurd en had als gevolg daar-

## Zondag 33<sup>e</sup> ENCI-loop

MAASTRICHT - Zondagmiddag houdt Kimbria de 33e ENCI-bergloop te Maastricht. Tot op heden hebben 53 heren ingeschreven voor de 7400 meter. De grootste kanshebbers voor de eindzege zijn: Bert Jacobse van Kimbria Maastricht; de gebroeders Servaes van Almania Aken en de Afcenmilitair Campbell.

Bij de dames, die 2300 meter moeten „afcrossen” zien wij weer Claire Spauwen (Achilles-Top) aan de start. Voor de trimlopen verwacht men een massale deelname. Wedstrijdsecretaris Ton Joosen: „De telefoon staat al de hele week roodgloeiend. Scholen, sportverenigingen en groeperingen melden zich aan met 50 tot 60 trimmers tegelijk”. Het is mogelijk zondag as. zich nog te melden voor deelname aan de volkslopen bij het secretariaat dat gevestigd is bij het parcours in het ENCI-bos. Omkleedgelegenheid is in het sportpark Jekerdal aan de Mergelweg.

Het programma van de trimlopen is: 15.30 uur volksloop meisjes tot en met 13 jaar 1200 meter. 15.45 uur volksloop jongens tot en met 13 jaar 1200 meter. 16.00 uur volksloop dames en heren van 14 jaar en ouder 4.000 meter. De heren starten om 14.45 uur en de dames om 13.50 uur.

### Rimburg-RKBSV

UBACH OVER WORMS - Op het terrein van Rimburg wordt zondagmiddag 18 november de vriendschappelijke wedstrijd Rimburg-RKBSV gespeeld. Aanvang 14.30 uur.

### Basketbal

REUVER - Ter gelegenheid van de opening van de sporthal De Schans te Reuver verzorgen vrijdag as. om 20.15 uur basketbalclub Nepomuk (Hoensbroek) o.l.v. bondstrainer Jaap Kerstjens en basketbalclub De Hoppers (Roermond) o.l.v. de Amerikaanse trainer John Acker resp. een heren- en dametraining. Nepomuk is het derde beste team van Limburg en heeft enkele jeugdspelers in de nationale selectie. Na de basketbaldemonstratie volgt een jazzballetuitvoering verzorgd door de damesleden van gymnastiekvereniging Olympia uit Venlo (Blerick).

## Van Houten VCH tegen staartploeg

HEERLEN - Op nieuwjaarsdag speelt Van Houten VCH in de sporthal Kaldeborn een vriendschappelijke wedstrijd tegen de kampioen van Canada: Ottawa, die in de periode tussen Kerst en de jaarwisseling een toernooi door Europa maakt. De kans is groot dat de Heerlense volleybalsters die middag ook nog aantreden tegen een tweede genemde tegenstander, met name de nationale ploeg van Brazilië.

● Van Houten VCH en het Tilburgse Sarto hebben overeenstemming bereikt om de geplande competitiewedstrijd tussen beide teams van zaterdag 24 november, nu te spelen op dinsdag 20 november as. (sporthal Kaldeborn, aanvang 20.15 uur). Voornoemde zaterdag is dan beschikbaar voor de kwartfinale bekerwedstrijd tussen Van Houten VCH de winnaar van de ontmoeting Lycurgus contra Th. verna Olhaco. ● Voor het komende weekend staat voor Van Houten VCH de uitwedstrijd tegen Vierhout Valvolvo geprogrammeerd. De Woerdense ploeg staat zonder punten (op) setwinst onder aan de ranglijst en vormt zodoende een niet al te moeilijke tegenstander. In Maastricht is VC Joop Sutherland gastheer van hekkesluiser PVC Blokker. De Maastrichter debutant moet in staat worden geacht tegen de Rijswijkers hun tweede seizoensoverwinning te kunnen boeken. (Zaterdag sporthal Belfort 16.00 uur). In de 1ste divisie worden de derby's tussen SDO en Van Houten VCH (heren, sporthal in de Bende, Nieuwenhagen 15.30 uur) en VCJ Sutherland contra Van Houten VCH 2 (dames, sporthal Belfort 18.00 uur) afgewerkt.

## Agenda

### Volleybal

MAASTRICHT: zaterdag, sporthal Belfort. 16.00 uur VCJ Sutherland-PVC Blokker; 18.00 uur VCJ Sutherland-Van Houten VCH 2 (dames). Sporthal Geusselt: 18.30 uur Maasvogels-Activia (dames). NIEUWENHAGEN: zaterdag, sporthal In de Bende. 15.30 uur SDO-Van Houten VCH. BEEK: zaterdag, sporthal De Haamen. 16.00 uur Bruce Dee-BVC Gemenservice-VVC (dames). HELDEN: zaterdag, sporthal Puihof. 19.15 uur Concordia-Meterik (dames). ROERMOND: zaterdag, sporthal Koningsnellaan. 16.30 uur Oikos-Atratos (dames). GELEEN: zaterdag, sporthal Zuid. 18.30 uur AMVJ-Hajraa. BRUNSSUM: zaterdag, Microsporthal Noord. 19.00 uur BSV-Karano. URMOND: zaterdag, sporthal Overmunte. 18.00 uur KUMA-Avanti. Patrick.

### Waterpolo

NIEUWENHAGEN: zaterdag, zwembad Nieuwenhovenbach. 17 uur: Hellas-Becha; 18.15 uur Glana-DZT; 19.00 uur ZEPS-Ezet. VERNAY: zaterdag, zwembad De Meerpaal. 14 uur KZ&PC-Zeester Prinsen. BERGEN: zaterdag, zwembad Assel-donck. 16.30 uur: HZ&PC-ZON; 17.15 uur: HZ&PC-2-Mosa Regio. MAASTRICHT, zondag, Dousberg vanaf 16.30 uur: MZ&PC-BZV Solar; MZ&PC-3-RZ. KERKRADE, zondag, D'r Pool. 14.00 uur: KZ&PC-Zeester Prinsen. ECHT, zondag, In de Bandert. 17.00 uur wedstrijden dameskring Limburg. NEDERWEERT: zondag, Merveild. 16.15 uur: De Rog-TRB/RES.

### Rolstoelbasketbal

HOENSBROEK: Zaterdag, Sportcomplex Lucasstichting. 15.00 uur: GSV Hoensbroek-Den Bosch.

(ADVERTENTIE)

## Een Spa graag. Maar... dan wel geserveerd met het flesje.

U bestelt Spa. U betaalt voor Spa. Zorg dan ook dat u echte Spa krijgt. Dus, Spa uit het flesje, met het Spa etiket.

Spa is natriumarm, met een verfrissende smaak.



● Nationaal kampioen hoogspringen Ruud Wielart: op zoek naar de ideale houding

# Ruud Wielart naar V.S. voor computeranalyse

Van onze sportredactie

ARNHEM - De nationaal recordhouder hoogspringen, de Haarlemmer Ruud Wielart, gaat in Amerika in de computer. Waarschijnlijk eind november of begin december hoopt Wielart op initiatief van een Nederlands weekblad (Panorama) naar de Amerikaanse

dr. Gideon Ariel te reizen voor een bewegingsanalyse via de computer

Wielart wordt de eerste Nederlandse sportman die in aanraking komt met deze combinatievorm van sport en technologie, waarvan dr. Ariel voor de nabije toekomst hoge verwachtingen heeft. Via een ingenieus systeem worden in het laboratorium de horizontale, verticale en zijdelingse bewegingen van de

atleet geregistreerd. Die registratie wordt in een computer opgeslagen, zoals dat ook gebeurt met filmbeelden (camera tot 10.000 beeldjes per seconde), die op het sportveld worden gemaakt. Daaruit kunnen de krachten op de verschillende lichaamsdelen worden berekend.

Daarna wordt deze informatie gecombineerd met de laboratoriumgegevens. Het uiteindelijke resultaat is dat de beweging nauwkeurig

geanalyseerd kan worden. Dit resultaat geeft de atleet de mogelijkheid heel eenvoudig correcties toe te passen die leiden tot de meest ideale houding. Voor Ruud Wielart kan dat bijvoorbeeld betekenen de meest ideale houding bij de latpassage of de aanloop. Correcties die anders nauwelijks haalbaar zijn omdat het beperkte menselijke oog (van de trainer bijvoorbeeld) niet in staat is voor elke atleet de meest ideale houding te registreren en in de training na te streven.



# Uw auto is er.

En welk merk u ook koopt...  
'n Autocasion heeft altijd  
een viervoudige garantie.



- 1 Het Bovag garantiebewijs.**  
Bij aanschaf van elke gebruikte auto boven de 4.000 gulden.
- 2 De Fiat-Dealggarantie.**  
Zinnvolle aanvulling op het Bovag garantiebewijs; geen eigen bijdrage in eventuele reparatiekosten.
- 3 De Omruilgarantie.**  
Unieke zekerheid die u in staat stelt uw Autocasion binnen zes maanden om te ruilen.
- 4 Met ANWB-keuringsrapport**

Kies nu uw favoriete auto bij:

**AUTOBEDRIJF**

**A.C. MUYRES B.V.**

Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-West  
Telefoon 045-413916



## DE ZUINIGE KADETT.

De jongste van Opel heeft werkelijk alles in zich. Moderne technieken, zoals voorwielaandrijving en McPherson-wielophanging. Maar ook de oude vertrouwde betrouwbaarheid, zuinige motoren en

traditioneel lage onderhoudskosten. Bovendien is de nieuwe Opel Kadett even waardevast als alle Opels. Dus, kom 'm eens in onze showroom bekijken, de jongste van Opel: de nieuwe Kadett.

**göbttgene**  
Uw Opel-Dealer

6131 CH Sittard - Tel. 04490-16565,  
afd. verkoop: Haspelsestraat 20

6191 NA Beek - Tel. 04402-3441,  
Handelsterr. Weth. Sangersstr. 1



### Auto's en motoren

Te k. aangeb. CITROEN GS 1220 Club blauw '74. Inr. en fin. mogelijk. Voskuilenweg 91, Heerlen.

Te k. ZUNDAPP f 650,-. Vespa Ciao f 195,-. Te bevr. Groenstraat 202, Waubach.

Te k. YAMAHA, bj. '74 of te ruil tegen Maxi Puch. Joost v.d. Vondelstr. 38, Hrl.

Te k. Maxi PUCH plm. 2 jr. oud. Pr. n.o.t.k. Veldkuilstr. 53, Kerkrade.

Te k. ZUNDAPP frame '74. blok '68. Winkelstraat 11, Susteren.

Te k. a. PUCH Maxi, bwj. '77. kmst. ± 6000 km, kl. zwart. Tel.inl.: 045-725758.

ZUNDAPP '79 kl. zilver; Zundapp met schijfremmen, Kreidler '76 kl. grijs; Yamaha '76 f 650,-; Tomos 4L f 450,-; Puch Grand-Prix met sterwiel en schijfremmen. Schrieversdeweg 37, Nw.-Einde, Heerlen.

Te k. PUCH rood 1 jr. oud. z.g.a.n. 045-315648.

Te k. KREIDLER LF, bj. '76. Te bevr. Irenestr. 27, Schaesberg.

Te k. KREIDLER, bj. '78. z.g.a.n. Unostr. 15, Schaesberg.

Sprekt u al SPAANS? Conversatielessen voor beginners in Klommen-Ransdaal. Tel. 04459-2024. Tussen 18.00 en 20.00 uur.

Gevestigd per 15 nov. as. free lance VERTAALSTER, S.E. Knooren-Yo. Sauterneslaan 31d, 6213 EP Maastricht, tel. 043-32173. Docente Maais/Indonesisch Volksuniversiteit Maastricht, geeft privélessen en verzorgt o.a. vertalingen Mal/Indon-Med. en v.v. van brieven en akten voor de Ned. Burgerlijke Stand c.q. Indon. Cataten Sipil en vreemdelingenpolitie.

TEELAARDE, tel. 04442-2715. Teelaarde.

Te k. v. Groninger boer rode AARDAPPELEN Irene f 0,35 p. kg. ook thuis bezorgen. A. Kemper, Kinkenweg 1, Schinveld (Bosveld). Tel. 045-251374.

PAARDEMEEST gratis af te halen. W. Raaven, Hoofdstr. 65, Amstenrade.

Te k. VOERAARD. Ransdaal 70, Ransdaal-Klimmen, tel. 04459-1260.

Te k. HOOL, speciaal paardenhooi, stro, rode winterwortelen 500 kg voor f 100,-. Tel. 043-30534.

Te k. 1 1/2 ha weiland, vrij v. pacht, ligging omg. v. Bochooltz. Bro.no. F 156 L.D. Heerlen.

KETTINGMOTORZAGEN v. f 325,- compleet met 1 jaar garantie. Reparatie, service en onderdelen van gazonmaaiers en tuinbouwwerktuigen. Firma Gielen, Weithagen 3, Schinnen, tel. 04493-1995.

Te k. grote partij rode WORTELS. P. Wilms, Baarloesweg 31, Helden, tel. 04760-1387.

Te k. rode WINTERWORTELS 25 kg f 5,-. Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

### Bromfietsen

Te k. gevraagd ZUNDAPP of Kreidler, defect of schade, geen bezwaar. Tel. 045-218408.

T.k. YAMAHA '77 wegens aansch. auto. Horicherhofstr. 7 Hrl. 045-421708.

Te k. weg. aansch. auto i.z.g.st. VESPA CIAO met verz. + helm f 250,-. Te bevr. J. Schaeks, Panhuysstr. 14 Voerendaal.

Te k. KREIDLER bj. '72 3 g.v. f 200,-. Kreidler handvers. f 150,-. Batavus 3 jr. oud 4 g. f 200,-. Amerstr. 1 Beersdal-Hrl.

Te k. KREIDLER ± 3 jr. oud, weinig gel., z.g.a.n. m. verz. Uiterste prijs f 750,-. Lauernerstr. 187 Passart-Z., Heerlen.

Te k. PUCH rood 1 jr. oud. z.g.a.n. 045-315648.

Te k. KREIDLER LF, bj. '76. Te bevr. Irenestr. 27, Schaesberg.

Te k. KREIDLER, bj. '78. z.g.a.n. Unostr. 15, Schaesberg.

### Landbouw

KOSTENVERLAGING voor melkveehouders nu: 30 kg nemosean 39,50; 12 kg nikrokar 35,-; 30 kg nikrokar 84,-. Melkfiltersocks in alle maten. Prijzen excl. BTW. Uw melkwinningadviseur: mech. bedr. Frissen B.V., Vroenhof 92, Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338.

VERDIEN duizenden gulden per jaar. Zie rubriek diversen.

### Geld en goed

VERDIEN duizenden gulden per jaar. Zie rubriek diversen.

### Onderwijs

Sprekt u al SPAANS? Conversatielessen voor beginners in Klommen-Ransdaal. Tel. 04459-2024. Tussen 18.00 en 20.00 uur.

### Vakantie

Caravancentr. BECKERS B.V. Voor een nieuwe of gebruikte caravan van groot tot klein. Inruil, gemakkel. financ. doorl. geopend. Ook verh. van tourcar. Ink. verk., verh. Beckers B.V., Veestr. 2, Sittard, tel. 04490-20608.

Te k. k. vakantie-KAMPEERWAGEN. Fiat 238, geheel compleet, geschikt voor wintersport. Tel. 045-313088.

De Bergies biedt aan: nog enige 1979-modellen tour- en stacaravans tegen interessante prijzen. Ook een ruime sortering gebruikte tour- en stacaravans. Inruil-financiering mogelijk. Schaapsbrug 2, Roggel, tel. 04749-5079.

Te k. CARAVANS Welbumbler King Sprinter Mallorca, incl. koelkast, winterisolatie, dubbel glas. Betaalbare topkwaliteit, v.a. 540 kg, nu start onze 1980 modellen winteracties, Polar Caravans, Zweedse perfectie en styling vormen. Deze exclusieve toercentrales Limburgse Caravancentrale, Steenweg 12 (winkelafst. station) Sittard, tel. 14612.

OOSTENRIJK. Wintersport met Kerstmis of Nieuwjaar in Vorarlberg (Bregenzwald) en Tirol (Ützal), sneeuwzekere gebieden, 12-2000 m hoog, zeer smaakvol ingerichte vakanties 5-10 personen of kamers met halfprijzen f 29,- p.p. of logies o. f 16,- p.p. met gebruik van hallenbad en sauna. Inf. 05910-22293.

Te k. 6 pers. CARAVAN, 4,80 mtr, 2 x gebr. m. nw. pvc. voort., tel. 045-453846.

All. wed. zond. kind., slank, zacht karakter, 1,72 m lang, mid.st. niveau, zkt. ser. kennis-mak. met nette HEER om de eenzaamh. op te lossen. Br.ond.nr. SH 382 LD Heerlen.

Te k. 1977 STACARAVAN op rustige camping de Watertoren in Rimburch m. 6-8 slaapplekken, 9 mtr lang, bankstel in salon en veel luxe. Vr.pr. f 13.500,-. Inl. en bez. op afspr. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Voor de watersporters te k. SPEEDTOERBOOT merk Fletcher 150 SL m. cabriolet, kap en dekzeil. Motor 85 pk Mercury m. powertrim, incl. trailer merk Riba 850 ST incl. geh. skiutrusting o.a. 2 p. ski's, 1 p. kinderski's, 1 mo. noski, 1 skipak en jasje, 5 zwemvesten enz., incl. verz. eind '80, incl. radiocassette, corder, geh. a.n. 1978, vr.pr. f 17.000,-. Te bevr. 045-252020, na 18 uur.

1979-Serie moet weg. O.a. car BÜRSTNER 360 nieuw f 8390,- nu f 6750,-. Dethleffs N 425 R f 10.925,- nu f 9400,-. N 485 R f 12.465,- nu f 10.475,-. Tandemlux B 550 R f 15.750,- nu f 11.500,-. Eura 320 1978 2 st. v.a. f 5200,-. Occ. Weipert 4-pers. f 2500,-. Compl. travels. vouw., geremd f 3200,-. Restant access. 25%. Open zat. 14.00-17.00 uur Recreaport, Kast. Aldengoorstr., Maastricht. Tel. 043-624986 b.g.g. 629910.

Te k. 1977 STACARAVAN op rustige camping de Watertoren in Rimburch m. 6-8 slaapplekken, 9 mtr lang, bankstel in salon en veel luxe. Vr.pr. f 13.500,-. Inl. en bez. op afspr. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. 1977 STACARAVAN op rustige camping de Watertoren in Rimburch m. 6-8 slaapplekken, 9 mtr lang, bankstel in salon en veel luxe. Vr.pr. f 13.500,-. Inl. en bez. op afspr. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

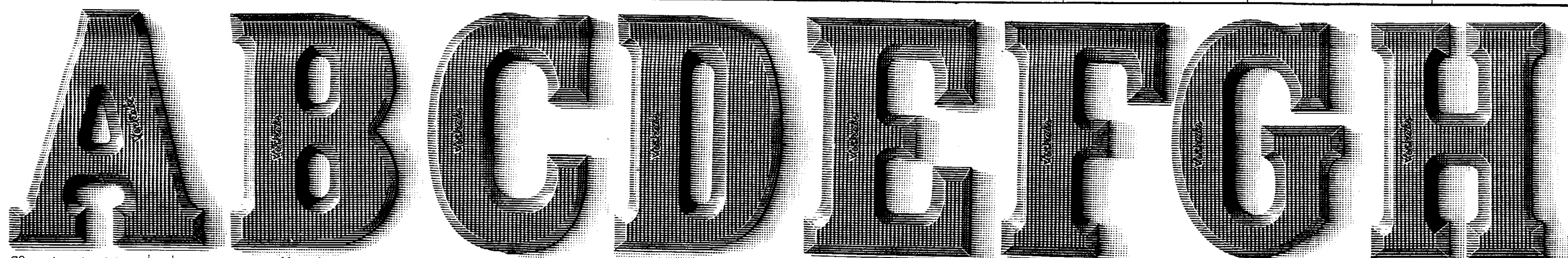
Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.

Te k. HOMEMOBIEL v. 4 pers. op Ford Transit, m. 2,6 ltr. 6 cil.motor, c.v., w.c., en wasgelegenheid, aanhang. aankoppel. en veel luxe access. Inl. tel. 045-255665.



Door Ang die drie weken lang de planten van de buurvrouw water gaf. En, bij wie volgend jaar onze hond mag.

Voor alle bollenbomen van Nederland, die ook nog aardig zijn naast hun goeie verstand.

Voor Cavallion. Voor jou een letter van chocolade, omdat jij het geheim van min appetijt bewaarde.

Dien, ik weet 't: dun ligt niet in je lijn, maar daarom is 't leed met jou nog wel fijn.

Voor Evelien: omdat jij op die 540 lette en de verwarming gewoon 2 graden lager zette.

Voor Jon Frits, Omdat je elke dag in de file staat en toch weer met een goed humeur naar huis gaat.

Gerda. Je bent 'n idealiste, soms te veel 'n feministe. En omdat je ook zo lief en aardig bent, is 't tijd dat je eens lekker wordt verwend.

Hettie. Dit jaar geef ik jou weer de H, niet omdat je Hettie heet, maar omdat je altijd even handig bent.



Voor Johan. Omdat je 's avonds altijd koffie zet en met clivia van de ondergang hebt gered.

Voor AL DIE KINDEREN UIT DE RESERVE: SUCCES MET HET SCHOOL ONDERZOEK EN OOK IN DE BRUIJLJAS 'T BESTE.

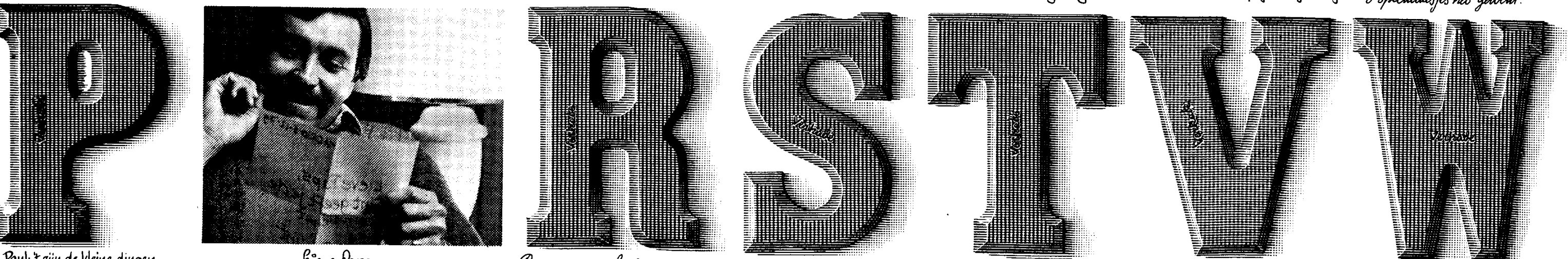
Voor de leraar die 't wel eens moeilijk heeft, maar toch met ons meelift.

Lieve Paps.....

Mama, hoewel ik niet alles van jou mag wat ik graag had gemogen, ben ik toch maar aan 't dichten getogen.

Nancy, ik weet 't, 't kostte je tijd, maar toch iets lekkers voor jou, omdat je bijna nooit meer op je nagels bijt.

Voor Oma. Omdat je nog steeds met mij de eendjes moet en je 't niet erg vindt als ik m'n thee met 5 speculaasjes heb gevond.



Paul: 't zijn de kleine dingen die 't in doen. Vandaar nu deze letter en straks 'n dikke zoen.

Lieve Paps, Sint geeft je de S van Schat.

Rein, omdat jij bij 2 graden onder nul min drie graden onder nul, me ook nog van alles over slappen en de sneeuw leerde.

Sandra: Spinnen is zilver, zijgen is goud. En toch vind ik het vervelend als jij je mond heuvel.

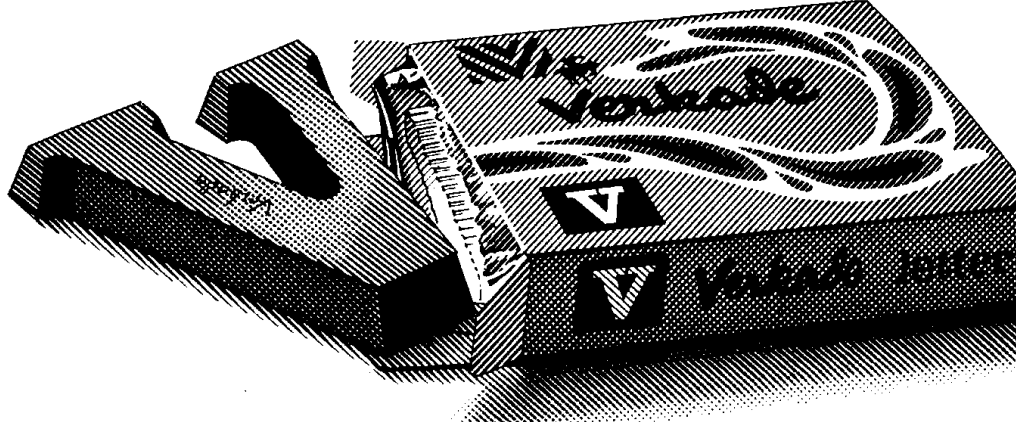
Tak rijmt op hak en roos op tante Toos. En verder kom ik met zoals u zelf.

Voor Vera. Ook de Sint blijkt 't te weten: leuke dingen kun je niet verzorgen. En omdat wij dat waarden, iets lekkers om bij de thee te consumeren.

Wim, na 25 jaar den ik nog steeds met jou lance. Daarom dit en doe deze stakke met 'n lance.

## LETTERS VAN VERKADE DIE ZEGGEN WAT IN CHOCOLADE

Dus als u ze nou toch gaat verrassen, geef ze dan eens zo'n lekkere letter van Verkade. Gemaakt van chocolade die bij iedereen in de smaak valt. Want wij hebben melk, naturel en praliné. En dat laatste is chocolade van bonbonkwaliteit met fijne hazelnootpâte.



Uproeft wel waarom

**Verkade**

Mercedes 400 D, 4-gevers, voor gezin met 4 personen. Inbouw f 28.000,-. De auto is nieuw, zaterdag vervoer, zaterdag vervoer, zaterdag vervoer.



**Peugeot 504 '74** f 3700,- Peugeot 504 '72 f 2800,- Audi 80 S met gas '73 f 4300,- VW Passat '74 f 4200,- Ford Escort 1300 '74 f 4600,- Escort 1100 '73 f 2400,- Taurus 1600 coupé '72 f 1900,- Simca 1000 GL '75 f 2500,- Simca 1100 '72 f 1800,- Renault 16 '73 f 1500,- Mini Clubman 1100 '75 f 3800,- Toyota 2000 coupé '74 f 3900,- Opel Commodore m. gas '73 f 4800,- Ascona automaat '71 f 1900,- Ascona caravan '71 f 1250,- Rekord '73 f 2300,- Kadett '72 f 1650,- Audi 60 '71 f 900,- Fiat 128 '71 f 950,- Simca 1000 '73 f 700,- Citroën 2 CV '72 f 850,- Inruil en financ., Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr., linksaf, grindweg). Tel. 311078.

**TOYOTA Celica Liftback '78.** Opel Commodore GL automaat '75. Ford Taurus 1600 L '78. Ford Escort automaat '77. Toyota Celica ST '73. BMW 1602 '74. Ford Taurus 2000 GL automaat '78. Opel Ascona 16 SR '76. Golf Diesel L '77. Inr., financ., garantie. Auto Weber, Brugstraat 38, Schaesberg (bij markt).

**RENAULT 6** bwrj. eind '74 met trekk. koopje f 1950,-. Simca 1100 GLS '74. 5-drs. f 975,-. Zwaluwstraat 2, Heksenberg-Heerlen.

**MOOIE FORD Taurus 2.0 GXL** coupé bwrj. '75. kmst. 40.000. i.s.v.n.w., veel acc. Na 18 uur, Groenendaal 60, Ubach o. Worms.

**Te k. FORD Taurus 1600 L** veel acc., vrpr. f 2400,-. Tel. 315378, Gatestr. 60, Nieuwenhagen.

**Te k. wagens omst. moeie** FORD 1600 XL de luxe, als nieuw, incl. radio, trekk., enz., kleur heldergras, leren dak, bwrj. eind '74, vrpr. f 2950,-. Tel. 045-312354, Schroederstraat 26, Schaesberg.

**INRUIL op Honda:** Citroën 2CV '74, Chrysler-Simca 1307 GLS '73, Fiat 128 '77, Ford Capri 1600 CTR '74, Ford Taurus 1600 '77, Mazda 323 '78, Renault R5R '77, W Derby '77, VW Golf '77, Honda Civic '76, '77, '78 en automaten. Honda Accord '77 en autom., Honda Accord sedan automatic. Auto Heral B.V., off. Honda-dealer, Haaland 15, Brunssum, tel. 045-252244. Donderdagavond koopavond.

**Te k. OPEL Commodore** coupé GS, bwrj. '73, rood m. Renault-leren, dak, magn. velgen. Vraagpr. f 4250,-. Geraniestraat 19, Kerkrade-West.

**Te k. OPEL Commodore 2500** 4 drs. m. trekk. en schuifd., bwrj. '72 en gasinstall. Vraagpr. f 2950,-. Kasperstr. 60, Kerkrade-West.

**Te k. van part. zeldz. moeie** OLDSMOBILE Cutlass-Supreme, bwrj. aug. '77, kmst. 22.000 mijl, vol. autom. m. getinte ruiten verstell. stuur centr. vergrendeling, electr. ramen, zitting, radio, achteruitw., enz. kl. en bekl. zachtgroen. Nw. banden merk Goodyear grand-prix, de auto is van binnen en van buiten niet v. nieuw te ondersch. pr.n.o.t.k., te bevr. Prov. weg 144 Z, Oirsbeek, tel. 04492-1260.

**Te k. MERCEDES 220D**, bwrj. '71, Opel rec. bwrj. '73. Inr. mogel., Steskensstr. 39, Stein, tel. 04495-5066.

**Te k. i.pr.st. 4 drs. SKODA**, bwrj. '73, kmst. 73.000, Steenakker 19, Roosteren.

**Van part. FORD 1600 L combi**, 5-drs., gas, 1977, km. 69.000. T.e.a.b. Burg. Korstenstr. 2a, Herten. Tel. 04750-15606.

**Te k. REANULT 16 TL** '77, zeer mooi, goedkoop! Austin Allegro 1300 Estate '77, weinig km. ANWB-gekeurd, zeer gunstige prijs. Na 18.00 uur. Tel. 04499-2575. Beide auto's 100% in orde.

**TOYOTA Hardtop coupé**, bwrj. '75, i.z.g.st. pr. f 4850,-. Burg. Lemmensstr. 229, Geleen.

**Te k. zeer goede SUNBEAM** 1500 TC, bwrj. '74, met rev. motor f 1500,-. Slotterstr. 18, Waubach.

**Te k. aangeb. MAZDA 616** coupé '75, 48.000 echte km. I.pr.st. Vr.pr. f 5500,-. Tel. 045-723543.

**Te k. MERCEDES 200D**, bwrj. '69. Te bevr. na 18.00 uur, Groenstraat 202, Waubach.

**Te k. MERCEDES 230 G**, bwrj. '73, pr. f 5.500,-. Tel. 045-216856.

**Te k. R4TL**, okt. '74, kl. geel, pr.n.o.t.k. Bolderik 46, Brunssum. (Op de Vos).

**Te k. VW GOLF extra**, '77, 38.000 gel. 1e eig. iedere m. toegest. Inruil mog. f 8400,-. Valkenburgerweg 31, V'daal-Kunrade.

**MERCEDES 280 SE**, bwrj. 3-9, '73, kmst. 8.000. Nu f 10.000,- beneden nieuwprijs. Tel. 045-714336.

**Weg omst. te k. MAZDA 929S** Hardtop, bwrj. '78, kmst. 26.000, tel. 045-219100.

**Te k. ALFA Romeo GT**, junior 1600, bwrj. '74, f 5.000,-, tel. 043-624382.

**Te k. FORD Taurus Ghia** '77, 35.000 km. Tel. 045-412996.

**Te k. OPEL Manta 1971**, f 1300,-. Hurpecherweg 8, Mechelen, na 18.00 uur.

**Te k. ALLEGRO 1300 spec.** '78, kmst. 16.000, t.e.a.b. Inr. mog. Dr. Poelsstr. 7, Valkenburgh.

**Te k. OPEL Rekord 1900**, 4-drs., bwrj. '70, i.z.g.st. pr. f 750,-. Wegbre 51, Ubach over Worms, na 12.00 uur.

**Te k. FORD Mustang II Ghia**, bwrj. eind '74, autom. Inruil mogel., Meisstr. 8, Geleen, tel. 51467 of 47729.

**BMW 320**, bwrj. juni '76, kmst. 72.000. Pr. f 12.000,- m. sport-velgen. Tel. 045-253107.

**Te k. BMW 2002**, bwrj. '74, schav. dvrj. t.e.a.b. Te bevr. Beckstr. 8, Amstenrade.

**Te k. BMW 525 en BMW 520**, beide i.z.g.st. Heerlerweg 43, Heersbroek.

**Te k. SUNBEAM 1250 TC**, bwrj. '73, goet onderh. Te bevr. V. Goghstr. 2, Spaubeek.

**Simca-monteur biedt te koop** aan: SIMCA 1000, Special '73, 1e eigenaar, in zeer goede staat, eventueel inruil groter auto mogelijk. Buschkenheide 34, Heksenberg-Heerlen, tel. 218573.

**TOYOTA Carina**, bwrj. '75, kl. zwart, 70.000 km f 3750,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

**Peugeot 504 '74** f 3700,- Peugeot 504 '72 f 2800,- Audi 80 S met gas '73 f 4300,- VW Passat '74 f 4200,- Ford Escort 1300 '74 f 4600,- Escort 1100 '73 f 2400,- Taurus 1600 coupé '72 f 1900,- Simca 1000 GL '75 f 2500,- Simca 1100 '72 f 1800,- Renault 16 '73 f 1500,- Mini Clubman 1100 '75 f 3800,- Toyota 2000 coupé '74 f 3900,- Opel Commodore m. gas '73 f 4800,- Ascona automaat '71 f 1900,- Ascona caravan '71 f 1250,- Rekord '73 f 2300,- Kadett '72 f 1650,- Audi 60 '71 f 900,- Fiat 128 '71 f 950,- Simca 1000 '73 f 700,- Citroën 2 CV '72 f 850,- Inruil en financ., Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr., linksaf, grindweg). Tel. 311078.

**TOYOTA Celica Liftback '78.** Opel Commodore GL automaat '75. Ford Taurus 1600 L '78. Ford Escort automaat '77. Toyota Celica ST '73. BMW 1602 '74. Ford Taurus 2000 GL automaat '78. Opel Ascona 16 SR '76. Golf Diesel L '77. Inr., financ., garantie. Auto Weber, Brugstraat 38, Schaesberg (bij markt).

**RENAULT 6** bwrj. eind '74 met trekk. koopje f 1950,-. Simca 1100 GLS '74. 5-drs. f 975,-. Zwaluwstraat 2, Heksenberg-Heerlen.

**MOOIE FORD Taurus 2.0 GXL** coupé bwrj. '75. kmst. 40.000. i.s.v.n.w., veel acc. Na 18 uur, Groenendaal 60, Ubach o. Worms.

**Te k. FORD Taurus 1600 L** veel acc., vrpr. f 2400,-. Tel. 315378, Gatestr. 60, Nieuwenhagen.

**Te k. wagens omst. moeie** FORD 1600 XL de luxe, als nieuw, incl. radio, trekk., enz., kleur heldergras, leren dak, bwrj. eind '74, vrpr. f 2950,-. Tel. 045-312354, Schroederstraat 26, Schaesberg.

**INRUIL op Honda:** Citroën 2CV '74, Chrysler-Simca 1307 GLS '73, Fiat 128 '77, Ford Capri 1600 CTR '74, Ford Taurus 1600 '77, Mazda 323 '78, Renault R5R '77, W Derby '77, VW Golf '77, Honda Civic '76, '77, '78 en automaten. Honda Accord '77 en autom., Honda Accord sedan automatic. Auto Heral B.V., off. Honda-dealer, Haaland 15, Brunssum, tel. 045-252244. Donderdagavond koopavond.

**Te k. OPEL Commodore** coupé GS, bwrj. '73, rood m. Renault-leren, dak, magn. velgen. Vraagpr. f 4250,-. Geraniestraat 19, Kerkrade-West.

**Te k. OPEL Commodore 2500** 4 drs. m. trekk. en schuifd., bwrj. '72 en gasinstall. Vraagpr. f 2950,-. Kasperstr. 60, Kerkrade-West.

**Te k. van part. zeldz. moeie** OLDSMOBILE Cutlass-Supreme, bwrj. aug. '77, kmst. 22.000 mijl, vol. autom. m. getinte ruiten verstell. stuur centr. vergrendeling, electr. ramen, zitting, radio, achteruitw., enz. kl. en bekl. zachtgroen. Nw. banden merk Goodyear grand-prix, de auto is van binnen en van buiten niet v. nieuw te ondersch. pr.n.o.t.k., te bevr. Prov. weg 144 Z, Oirsbeek, tel. 04492-1260.

**Te k. MERCEDES 220D**, bwrj. '71, Opel rec. bwrj. '73. Inr. mogel., Steskensstr. 39, Stein, tel. 04495-5066.

**Te k. i.pr.st. 4 drs. SKODA**, bwrj. '73, kmst. 73.000, Steenakker 19, Roosteren.

**Van part. FORD 1600 L combi**, 5-drs., gas, 1977, km. 69.000. T.e.a.b. Burg. Korstenstr. 2a, Herten. Tel. 04750-15606.

**Te k. REANULT 16 TL** '77, zeer mooi, goedkoop! Austin Allegro 1300 Estate '77, weinig km. ANWB-gekeurd, zeer gunstige prijs. Na 18.00 uur. Tel. 04499-2575. Beide auto's 100% in orde.

**TOYOTA Hardtop coupé**, bwrj. '75, i.z.g.st. pr. f 4850,-. Burg. Lemmensstr. 229, Geleen.

**Te k. zeer goede SUNBEAM** 1500 TC, bwrj. '74, met rev. motor f 1500,-. Slotterstr. 18, Waubach.

**Te k. aangeb. MAZDA 616** coupé '75, 48.000 echte km. I.pr.st. Vr.pr. f 5500,-. Tel. 045-723543.

**Te k. MERCEDES 200D**, bwrj. '69. Te bevr. na 18.00 uur, Groenstraat 202, Waubach.

**Te k. MERCEDES 230 G**, bwrj. '73, pr. f 5.500,-. Tel. 045-216856.

**Te k. R4TL**, okt. '74, kl. geel, pr.n.o.t.k. Bolderik 46, Brunssum. (Op de Vos).

**Te k. VW GOLF extra**, '77, 38.000 gel. 1e eig. iedere m. toegest. Inruil mog. f 8400,-. Valkenburgerweg 31, V'daal-Kunrade.

**MERCEDES 280 SE**, bwrj. 3-9, '73, kmst. 8.000. Nu f 10.000,- beneden nieuwprijs. Tel. 045-714336.

**Weg omst. te k. MAZDA 929S** Hardtop, bwrj. '78, kmst. 26.000, tel. 045-219100.

**Te k. ALFA Romeo GT**, junior 1600, bwrj. '74, f 5.000,-, tel. 043-624382.

**Te k. FORD Taurus Ghia** '77, 35.000 km. Tel. 045-412996.

**Te k. OPEL Manta 1971**, f 1300,-. Hurpecherweg 8, Mechelen, na 18.00 uur.

**Te k. ALLEGRO 1300 spec.** '78, kmst. 16.000, t.e.a.b. Inr. mog. Dr. Poelsstr. 7, Valkenburgh.

**Te k. OPEL Rekord 1900**, 4-drs., bwrj. '70, i.z.g.st. pr. f 750,-. Wegbre 51, Ubach over Worms, na 12.00 uur.

**Te k. FORD Mustang II Ghia**, bwrj. eind '74, autom. Inruil mogel., Meisstr. 8, Geleen, tel. 51467 of 47729.

**BMW 320**, bwrj. juni '76, kmst. 72.000. Pr. f 12.000,- m. sport-velgen. Tel. 045-253107.

**Te k. BMW 2002**, bwrj. '74, schav. dvrj. t.e.a.b. Te bevr. Beckstr. 8, Amstenrade.

**Te k. BMW 525 en BMW 520**, beide i.z.g.st. Heerlerweg 43, Heersbroek.

**Te k. SUNBEAM 1250 TC**, bwrj. '73, goet onderh. Te bevr. V. Goghstr. 2, Spaubeek.

**Simca-monteur biedt te koop** aan: SIMCA 1000, Special '73, 1e eigenaar, in zeer goede staat, eventueel inruil groter auto mogelijk. Buschkenheide 34, Heksenberg-Heerlen, tel. 218573.

**TOYOTA Carina**, bwrj. '75, kl. zwart, 70.000 km f 3750,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

Voor autoaccessoires  
ga je gewoon naar

# S.A.S.-autoshop

Ontdek zelf waarom  
Nobelstraat 61, Heerlen

**nieuws van**

## TOYOTA MENGELERS

Heden vrijdag; zaterdag  
en de gehele volgende week

### FIRST CLASS OCCASIONSHOW

in OIRSBEK, SITTARD,  
SCHAESBERG en GELEEN.

Zie voor ons aanbod pagina 28 en 29

**OIRSBEK**  
Prov.weg Zuid 91  
Tel.: 04492-1814

**SITTARD**  
Rijksweg Zuid 72  
Tel.: 04490-11515

**SCHAESBERG**  
Baanstraat 105  
Tel.: 045-313929

**GELEEN**  
J. Klijnenlaan 50  
Tel.: 04494-48521

## Kleine schades hebben soms grote gevolgen!

Neem dus geen risico!

Just een Focwa Autocentrum  
specialist kan, zelfs voor  
uw oog onzichtbare,  
vervormingen opsporen  
en gegarandeerd veilig  
herstellen. Ga met auto-  
schade altijd naar de  
erkennde vakman. Een  
Focwa specialist is een  
carrossier van huis uit.  
U herkent hem aan dit merk  
Het kenmerk voor vakwerk!

**AUTOSCHADEBEDRIJF  
H. BARTELS**  
Melchiorstraat 3-5  
KERKRADE  
tel. 045-452865

## AUTOBEDRIJF Kees van der Vliet

Sittard

**DATSUN**  
Tunnelstraat 2a  
Telefoon:  
04490-19997  
b.g.g.  
04490-22485

**CARGLASS**  
GEHARDE EN GELAAGDE VOORRUITEN  
VERWARMEDE ACHTERRUITEN

**KERP b.v.**  
Heerlen, Spooringsel 40-44  
Telefoon: 045-619651  
Kerkrade-W., Kampstraat 69  
Telefoon: 045-414353

## De bank die niet aan u hoeft te verdienen.

**VOLKSKREDIETBANK  
STADSKANTOOR**  
Promenade 54 (2e etage)  
Heerlen, tel. 715247

## ALLES VOOR UW AUTO PRIEM ROZENBERG B.V. MAASTRICHT

Steds gemeiteerd  
nooit geveenaard

Boschstraat 86-88-90  
Telefoon 043-54375  
Telex 56249

**Automobilbedrijf  
HAY SITTARD**  
off. Vauxhall- en Bedford-dealer.  
CHEVETTE - CAVALIER - CARLTON  
ROYALE EN BEDFORD CF

SITTARD, INDUSTRIESTRAAT 31, Tel. 04490-15195  
voor betere service en vakwerk

**OPEL Ascona 16S**, bwrj. '75, kl. geel, 60.000 km, zeer mooi f 3250,-. Ganzeweide 146, Heerlerheide.

**ACCORD**, 4-drs. nov. '78, 28.000 km. Tel. 04409-2332 of 04461-1066.

**DATSON Cherry L** '75, mooi en goed f 4250,-. Daf 66 LS f 1750,-. Lancia Beta '76, Citroën GS '75, t.e.a.b. R4 L en Simca 1100 '72 f 750,-. Vaste fin. mog. Te bevr. 043-72150.

**Te k. MINI 1000**, bwrj. '74, te bevr. Broekstr. 12, Sittard, tel. 04490-21257.

**T.k. ALFA ROMEO** Sud Sprint bwrj. '78 km.std. 27.000 met stereo-radio cass. pr. f 14.500,-. Kaalheidersteengweg 160, Terwindsen. Tel. 045-416224.

**T.k. v. part. MERCEDES 300D** bwrj. '77 km. std. 69.000 trekk. schuifd. en div. acc. inl. Tel. 04442-3296.

**Te k. CITROEN DS-onderdelen** v. allerlei aard (sloopauto). Alles i.g.st. Te bevr. Europa-laan 597, 8e etage, Brunssum-Noord.

**Te k. RENAULT 12 TR** automaat. '75 Bernhardstr. 12, Munstergeleen. Tel. 18401.

**Te k. van part. ALFETTA 2.0 L** grijs metallic bwrj. '78. Tel. 045-714885.

**Te k. SIMCA 1100 TI** '74 63.000 km. f 2850,-. Tel. 045-410682. Na 17.00 uur. Parmentierstr. 37, Hrl.

**Te k. PEUGEOT 605** met gasinstallatie M '76, i.z.g.st. Vaste prijs f 8950,-. Tel. 04498-3258.

**Te k. PEUGEOT 504 GL**, bwrj. '76. Tel. 04490-10541.

# Van wedstrijdsucces naar extra veiligheid.

## Brede Pirelli's

serie 50 - 60 - 70 CN66 - 70 P3

Brede Pirelli banden zijn sterk en sportief.  
Maar ook: veiliger en comfortabeler. U hebt 20%  
meer wegcontact, 12% meer remoppervlak.  
Dat verkort de remweg met 8%!

**Bandenspecialist  
KICKEN b.v.**

**VOERENDAAL**  
Valkenburgerweg 41  
tel. 04446-1700

**MAASTRICHT**  
Bemelerweg 90  
tel. 043-621515

**TEGELEN**  
Kaldenkerkerweg 96  
tel. 077-33433

**SITTARD**  
Bergervweg 59  
tel. 04490-10707

## EXCLUSIEVE AMERICAN CARS

alle Ford Mustang-modellen uit voorraad leverbaar  
BU

## AUTO-CENTER Quadflieg - TON - Schuyren B.V.

Rötscherweg 60, Ubach over Worms  
Tel. 045-313588

## J.P. HANIQUE B.V.

automaterialen  
metaaldraaijerij  
gereedschappen

**SWEELINCKSTRAAT 4 BRUNSSUM**  
TELEFOON: 045-253600

# rondom de auto...

## RACE - RALLY - KARTING KALENDER

18 t/m 22 november: RAC-rally voor het W.K.  
8 december: Rally-dag in Limburg

## W. VAN DEELEN HEERLEN

AUTOMATERIALEN EN ACCESSOIRES  
GROOTHANDELSPRIJZEN

Deze week:  
**AUTOHOEZEN**  
voorstoelen + achterbank  
compleet **49.50**

**PARALLELWEG 251**  
TELEFOON: 045 - 716983

## AUTOVERZEKERING 50%no-claim

indien u 6 jaar achtereenvolgend schadevrij  
hebt gereden

Bovendien EXTRA KORTING indien met uw  
auto niet meer dan 15.000 km per jaar wordt  
gereden.

Uiteraard kunt u bij ons ook terecht voor uw  
autofinanciering.

Voor méér informatie:  
**ASSURANTIEKANTOOR  
askal**  
verzekeringen  
hypotheeken  
financieringen

Burg-Janssenstraat 43  
Beek (lb) Telefoon: 04402-6200

**Te k. RENAULT 12 TR** automaat. '75 Bernhardstr. 12, Munstergeleen. Tel. 18401.

**Te k. van part. ALFETTA 2.0 L** grijs metallic bwrj. '78. Tel. 045-714885.

**Te k. SIMCA 1100 TI** '74 63.000 km. f 2850,-. Tel. 045-410682. Na 17.00 uur. Parmentierstr. 37, Hrl.

**Te k. PEUGEOT 605** met gasinstallatie M '76, i.z.g.st. Vaste prijs f 8950,-. Tel. 04498-3258.

**Te k. PEUGEOT 504 GL**, bwrj. '76. Tel. 04490-10541.

## UW TALBOT DEALER: AUTOBEDRIJF BOS HEERLEN B.V.

Showroom: Grasbroekerweg 9,  
Telefoon: 045-720800

Werkplaats +  
magazijn: Grasbroekerweg 25,  
Telefoon: 045-724545

**SIMCA-SUNBEAM-MATRA. TALBOT**

## VERHUISD...

# WEVA BV

automaterialen

## NU: In de Cramer 29

(bij Limburgs Dagblad)  
Heerlen - Tel. 719233

**Kapé** Uw prijsbeoordeling  
Warenhuis!

**AUTO-VACHTEN**  
PER STUK 2450 2 STUKS 3950  
Bijzondere  
achterbank  
van 550 4250

**Kapé** Uw prijsbeoordeling  
Warenhuis!

**Te k. DAF 55 Marathon**, Gerardstr. 3, Heerlen-Noord.

**Motor HONDA** 650 met radio 3 mnd. oud, racecup f 3000,- onder nieuwprijs. United Cars, Dr. Nolenslaan 107, Sittard, tel. 04490-14882.

**Te k. SIMCA Matra Bagheera**, vrpr. f 5500,-, Jan Steenstr. 13, Brunssum.

**POLO de Luxe** '77 nog in n.w.staat, evt. inr. mog. Past. Schattentstr. 114, Schaesberg.

**Van part. te k. MAZDA 616** bwrj. '77. Manensheide 20, Klimmen, tel. 04459-1774.

**Auto DIRKS** Heersbroek, het adres voor een goede gebruikte auto met BOVAC-garantie. Rover 3500 aut. 79, Princess 2200 HLS 78, Princess 1800 HL 77,78, Allegro 1304 Spec. '78, Allegro 1100 en 1300 75,76,77, Mini 850 en 1100 73,78, Maxi 1750 HL '75, Citroën GS Club '77, Volvo 244 DL '78, Simca 1308 GT, Simca 1100 LE '76, Opel Manta S '76, Opel Kadett 1200 '76, Opel Kadett aut. '75, BMW 2002 '75, Honda Civic '77, Citroën 2CV '75, VW Golf S '76, VW Polo N '76, Toyota 1000 '74, Ford 15M '70. A deze auto's zijn getest en gekoerd. Inr. en financ. mog. Geen aanbetaling nodig. Ook tijdens koopavond, zaterdag, zondag, feestdagen, openend. Auto Dirks B.V., Amstenradeweg 81B, Heersbroek. Tel. 045-213068. Na 18.00 uur. 04492-2640.

**Te k. weg omst. MORRIS** Marina 1800 spec. twi. '77, St-Theresiastr. 2, Hbroek.

**Te k. OPEL Kadett**, bwrj. '72, i.z.g.st. f 900,-. Italielaan 35, Vrieheide-Heerlen.

**Te k. SIMCA 1100 LE**, '73, i.z.g.st. t.e.a.b. tel. 045-417042.

**Te k. VW-1200**, bwrj. '71, i.z.g.st. Kohlberggracht 36, Kerkrade, privoerleg.

**Te k. OPEL Manta** nov. '71, Julianastr. 12, Elgelshoven.

**HONDA Civic L**, bwrj. '77, zeer mooi, vraagpr. f 6.950,-. Tel. 045-417122.

**MOOIE en goede BMW 2002** automaat met gasinstall., div. acc., f 3.400,-. Frans Erenslaan 73, Schaesberg.

**Let op! Weg omst. te k. BMW** 320, bwrj. '78, als nieuw, m. radio alle keuringen toegest. Hoofdstr. 25, Heersbr., achterom op binnenplaats.

**Te k. VW 1300** kever, bwrj. '69, kmst. 89.000, i.z.g.st. f 800,-. P. Schunckstr. 394, Hrl., tel. 045-414920 na 18.00 uur.

**Te k. RENAULT 1375**, bwrj. '74, i.z.g.st. Pr. f 1750,-. Te bevr. 04490-14088.

**Te k. FORD 1600 L** met LPG-installatie, bwrj. '77, i.z.g.st. keur. toegest. Vrpr. f 7500,-. Te bevr. 045-217838.

**OPEL Ascona 1900**, bwrj. '77, Douvestraat 12, Heerlen, tel. 420887, na 18.00 uur.

**Van part. te k. MERCEDES** 280 SE, bwrj. '76, Automaat, elektr. sch. Pullman, 1600 cc, bekl., sportvelgen, centrale vergrendeling, aircondition, radio Berlin, kmst. 69.000, kleur zwart. Tel. 045-318938. 1e eigenaar.

**Te k. a. MERCEDES diesel**, bwrj. '68, i.z.g.st. Inl. tel. na 19.00 uur, tel. 045-722636.

**BMW 2002** automaat, bwrj. '75, Fiat 128 Luxe, kmst. 23.000, bwrj. '77, BMW 1502, bwrj. '75, als nieuw, Kadett Special bwrj. '77, metaliekgroen Kadett coupé 1200 S, bwrj. '76, Ascona 1600 de Luxe, bwrj. '76, Ascona 125 met veel extra's, Ford 1600 bwrj. '75, Golf LS bwrj. '76, Mini Luxe bwrj. '77, metaliekluxe, Escort 1300 L bwrj. '76, nieuw, Renault R4, bwrj. '74, 1e eigenaar, Mini Estate bwrj. '77, stationcar-uitvoering Garantie, inruil en financ. financiering, G.G. Auto's, Grasbroekerweg 108, Heerlen, tel. 722145.

**VOLVO 144 e.l. automaat** '74, oranje, zeer mooi, Laanderstr. 26, Heerlen (t.o. kerk).

**Te k. van part. CHRYSLER** 180 i.z.g.st. na 15.30 uur, Beersdallein 5, Heerlen.

**Te k. FORD Capri** type '73, nw. bnd., uitlaaf enz. Tel. 045-220770.

**Speciale aanbieding** RE-NAULT 4GTL 3 mnd. oud, 29.000 km. Autobedr. Simons, Nieuwstr. 127, Heersbroek.

**Te k. OPEL Ascona 16S** i.z.g.st. Motor en techn. 100%, Vrpr. f 1150,-. Prof. v.d. Waalstr. 8, Heersbroek.

**Te k. BMW-motor R69 S** '68, i.s.v.n.w. Schoolstraat 9, Heerlen, tel. 712124.

**Te k. VAUXHALL**, Chevette Luxe bwrj. '76, Emmastraat 10, Heerlen, tel. 045-715200.

**TOYOTA Liftback** aut. dec. '77, kleur groenmetalliek, tel. 045-411217.

**Te k. SIMCA 1100 GLS** '74, i.z.g.st. Tel. 045-723521.

**MERCEDES 220 Diesel** 1970, kleur blauw, motor en carrosserie goed. Pr. f 3.900,-. Tel. 04404-1260.

**Te k. BMW 320 1978**, Haardboomstr. 19, Neerbeek.

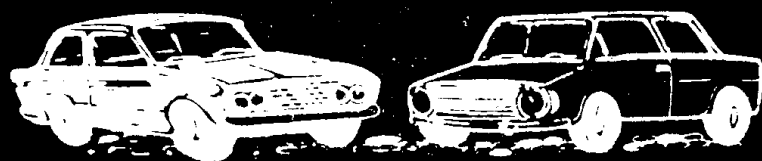
**Te k. VW Golf** '75, Ford Escort 1300 GL '76, Ford Capri 1600 GT '76, Opel Ascona '77, Inr. mog. Omstraat 5, Born, tel. 04498-2810.

**Gottgens** uw Opeldealer voor de betere INRUILAUTOS. In onze vestiging te Beek: Ford Escort 1976 blauw, Ford Escort 1977 bruin (19000 km), Renault R12 TL stationcar 1977 zwit., Mini 1100 special geel, BMW 520 blauw metallic 1976, Fiat 128 groen 1976, Peugeot 504 GL 1977 met schuifdak en gasinstallatie, Mitsubishi 1978 Celeste zilver, en uiteraard een ruime keuze in onze eigen Opelmodellen. In onze showroom te Sittard: Chevrolet Monza 2-2 1976 rood, Chevrolet Malibu Classic blauw metallic 1976, Ford Granada GL 2.6 metallic grijs 1976 nov., Mitsubishi Galant Sigma GLX 3000 zilver 1977, Opel Commodore coupé '76 type '78 28 GS blauw met schuifdak, VW Golf GL diesel 4-drs metal. rood, Toyota Corolla 1977 metal. bruin met gasinstall., Datsun 1200 AFII coupé 1977 metal. blauw zilver. En, de volgende demonstratievagens Opel City 1200 N motor signal oker, Opel Ascona 1600 S motor metal. grijs, Opel Rekord 2-drs. 1900 N motor metal. blauw.

**Te k. van part. OPEL Manta** 1971, Oud-Roosteren 25, Roosteren.

**OPEL Rekord** Caravan autom., bwrj. '78, Opel Manta GTE '78, Manta 1600 S, '76, Kadett 4-drs., '76, '75, Ascona 2 ltr. S, bwrj. '79, Ascona, bwrj. '78, VW 318 autom., bwrj. '75, Renault R. 5, bwrj. '78, Opel Kadett Car





# Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT

Voor advies over en opgave van uw advertenties voor deze rubriek  
**045-739384**  
**045-739382**  
 telefonische advertentie-verkoop  
 Mevr. E. Swaen  
 Mevr. A. Willemsen

## OCCASIONS MET NO-RISK GARANTIE (12 maanden)

Keuze uit ±120 occasions van alle merken in onze ruim 2000 m<sup>2</sup> grootte showroom

**Verkoop Centrum Vencken**

Peter Schunckstraat  
 (Hoek Heerlerbaan) Heerlen.

## Renault dealer occasions met Gouden Garantie.

- Tot 6 maanden garantie.
- Internationaal geldige garantie.
- Omruil binnen 2 weken mogelijk.
- Renault staat erachter.

|                   |      |                     |      |
|-------------------|------|---------------------|------|
| R30TS             | 1976 | VW Passat GLS       | 1977 |
| R15GTL gr. Prince | 1978 | VW Golf             | 1976 |
| R12TL             | 1978 | Fiat Ritmo 75CL     | 1979 |
| R12TL             | 1977 | Simca 1308 GLS      | 1978 |
| R12TL Stat.       | 1977 | Mazda Legato Hardt. | 1978 |
| R6TL              | 1974 | Mazda 323 ES        | 1977 |
| R5GTL             | 1976 | Mini 1100 Spec.     | 1977 |
| R4TL              | 1975 | Daihatsu Charade    | 1979 |

## KERRES B.V. KERKRADE

Rolduckerstraat 16  
 Tel. 453801

## AUTOBEDRIJF P.J. TUMMERS B.V.

Opel Kadett rood 1979  
 Datsun 1000 1977  
 Opel Senator goud 1979  
 Ford Escort 1978 blauw  
 Ford Fiesta 1976 blauw  
 Ford Fiesta L 1977 groen  
 Ford Escort autom. 1976 grijs  
 Ford Taunus 1600 L 1976 geel  
 Ford Taunus 2000 L 1978 bruin  
 Ford Taunus 1600 L 1974 blauw  
 Ford Taunus 1600 L 1978 goud  
 Ford Taunus Caravan 1977 goudmetalliek  
 Ford Escort 1300 Ghia 22.000 km 1975  
 Opel Kadett coupe 1975 geel  
 Opel Kadett 1976 blauw  
 Opel Kadett 1976 oranje  
 Opel Kadett Berlina 1977 groen  
 Opel Kadett City 1976 blauw  
 Opel Kadett 12S 1977 oranje  
 Opel Ascona 19 1977 oranje  
 Opel Ascona 1978 blauw  
 Opel Ascona 1975 blauw  
 Opel Ascona 1973 geel  
 Opel Ascona 1975 oranje  
 VW Polo 1978 rood  
 VW Golf 1977 bruin  
 VW Golf 1975 geel  
 Opel Kadett 1974 bruin  
 Mazda 323 ES 1978 zilver  
 Mazda 323 ES 1977 rood  
 Fiat 127 1975 geel  
 Fiat 127 Spec. 1976 groen  
 Renault 12TL 1976 beige  
 Toyota Corolla 30 1978 bruin  
 Triumph Dolomite 1975 geel zwart  
 Simca 1307 GLS 1976 rood  
 Datsun 100A Fil 1977 geel  
 Audi 100 LS 1977 groen  
 Audi 80 LS 1976 oranje  
 Opel Kadett 1977 Special 22.000 km

Dagelijks geopend van 8.00 tot 18.00 uur.  
 Zondags gesloten.  
 Wagens boven f 4000,- met Bovaggarantie.  
 Elke keuring toegestaan.  
 Financiering en PL mogelijk.

**FINA SERVICESTATION**  
 Heerlenerweg 39 - Sittard  
 Tel. 04490-12077

## ABC-OCCASIONS

Garantie zonder eigen risico.

|                              |                             |
|------------------------------|-----------------------------|
| Datsun 100A '75, '76         | Morris Marina 1.3 Coupé '77 |
| Datsun 100A Fil '76 t.m. '79 | Citroën Ami 8 '77           |
| Datsun 120A Fil '76          | Citroën G-Special '77       |
| Datsun 120A Coupé '75, '76   | Opel Ascona 1.6S '77        |
| '77                          | Honda Accord 3-drs. '77     |
| Datsun 120Y Coupé '75        | Fiat 127 '73                |
| Datsun Violet '78            | Princess 2200 HLS '77       |
| Datsun Violet Coupé '78      | Renault 16 TL '76           |
| Datsun 160J Hardtop '78      | Renault 12 '73              |
| Datsun 180B '77              | Simca 1000 '76              |
| Datsun Laurel '78            | Simca 1100 '77              |
| Alfa Giulia 1600 '75         | Simca Chrysler 1307 GLS '76 |
| Alfa 2000 GTV Alfetta '76    | Toyota Corolla 30 '75, '76  |
| Mitsubishi Colt GLX '79      | Toyota Sportswagon 1600 '77 |
| Mitsubishi Celeste 1600 '77  | Mazda 818 '77               |
| Volvo 660L '78               | Mazda 818 '77               |
| Austin Allegro 1300 '75      | Mazda 929 S Hardtop '76     |
| Austin Allegro 1100 '78      | Peugeot 304 '74             |
|                              | Ford 1300 L '76             |
|                              | Ford 1600 L '77             |

VAN UW DATSUN-DEALER:

**AUTOBEDRIJF KEES VAN DER VLIET**

Tunnelstraat 2a  
 SITTARD  
 tel.: 04490-22485 of 19997



zeker beter

|                        |                           |
|------------------------|---------------------------|
| Peugeot 104 GL         | 1974 - 1975 - 1978 - 1979 |
| Peugeot 104 GL 6       | 1977                      |
| Peugeot 204            | 1973                      |
| Peugeot 304 GL         | 1975                      |
| Peugeot 504 TI         | 1978                      |
| Peugeot 504 GL         | 1977                      |
| Peugeot 504 L          | 1977                      |
| Chrysler 2 ltr. autom. | 1976                      |
| Fiat 127               | 1977                      |
| Opel Kadett 12 S       | 1978                      |
| Opel Ascona 16 S       | 1976                      |
| Toyota Corolla         | 1976                      |

Nog enkele demonstratieauto's: 305 GL diesel, 505 STI, 604 SL Turbo Diesel.

## ALLE AUTO'S ANWB GEKEURD DONDERDAGAVOND KOOPAVOND

Magazijn zaterdag geopend van 9.00-12.00 uur

Bij 75.000 km of méér:  
 6 maanden schriftelijke garantie.

Peugeots in tip-topconditie met top-testgarantie en met Bovag-garantiebewijs. Dus geen enkel risico.

Ook andere merken.

Inruil en financiering ter plaatse te regelen.

## Nefkens Heerlen B.V.

Schelsberg 45, postbus 461, 6400 AL Heerlen, tel. 045-720202



Heden vrijdag, zaterdag en de gehele volgende week

## TOYOTA'S

|                            |        |      |
|----------------------------|--------|------|
| Toyota 1000 L              | bruin  | 1976 |
| Toyota Corolla 20 E        | zilver | 1975 |
| Toyota Corolla 20 E        | geel   | 1973 |
| Toyota Corolla 20 E        | bruin  | 1974 |
| Toyota Corolla 20 E        | geel   | 1976 |
| Toyota Corolla 20 E        | groen  | 1974 |
| Toyota Corolla 20 L        | bruin  | 1974 |
| Toyota Corolla 20 Stat.    | rood   | 1973 |
| Toyota Corolla 30 E        | geel   | 1975 |
| Toyota Corolla 30 L        | rood   | 1976 |
| Toyota Corolla 30 L        | groen  | 1975 |
| Toyota Corolla 30 L 4-drs. | groen  | 1977 |
| Toyota Corolla 30 HTP cp.  | rood   | 1978 |
| Toyota Corolla 30 HTP cp.  | oranje | 1975 |
| Toyota Carina L            | rood   | 1978 |
| Toyota Carina L            | groen  | 1977 |
| Toyota Carina L            | blauw  | 1977 |
| Toyota Carina L            | blauw  | 1973 |
| Toyota Carina L            | geel   | 1976 |
| Toyota Celica 1600 LT      | groen  | 1976 |
| Toyota Celica 2000 LB ST   | rood   | 1976 |
| Toyota Celica LT           | rood   | 1978 |
| Toyota Celica LT           | goud   | 1974 |

## OVERIGE MERKEN:

|                         |       |      |
|-------------------------|-------|------|
| Daf 44                  | blauw | 1974 |
| Ford Taunus 1600 4-drs. | blauw | 1976 |
| Fiat 127                | rood  | 1975 |
| Mazda 1300              | bevin | 1976 |
| Mini 1100 Spec.         | blauw | 1978 |
| Opel Ascona 1600        | blauw | 1975 |
| Renault R12TL           | rood  | 1973 |

INRUIL EN FINANCIERING MOGELIJK  
 ANWB-KEURING TOEGESTAAN. GARANTIE 1 JAAR  
 OF 25.000 KM MET WYNNIS X TEND  
 GARANTIEPAKKET

## DONDERDAGAVOND KOOPAVOND

## AUTOBEDRIJF MENGELERS GELEEN

J. KLIJNENLAAN 50  
 TELEFOON: 04494-48521

## AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V.



## OFF. MAZDA-DEALER

MAZDA - MAZDA - MAZDA. Steeds de nieuwste modellen voorradig in onze showroom, direct leverbaar. Tevens bieden wij te koop aan div. inruilauto's.

|                           |             |      |
|---------------------------|-------------|------|
| Toyota Corolla 30 de Luxe | wit         | 1977 |
| Carina 1600 de Luxe       | groen       | 1976 |
| Toyota 1000               | rood        | 1976 |
| Chrysler Simca 1308 GT    | beige       | 1977 |
| Opel Manta Berlina 1900   | geel        | 1977 |
| Mini Cooper               | met bruin   | 1977 |
| Honda Civic               | wit         | 1976 |
| Ford Capri 1600 GL        | grijs       | 1978 |
| Ford Taunus 2 ltr.        | wit         | 1978 |
| Ford Taunus Combi 1600    | wit         | 1977 |
| Mazda 929 stationcar      | rood        | 1976 |
| Mazda 818 stationcar      | rood        | 1978 |
| Peugeot 604 aut.          | beige       | 1977 |
| Peugeot 204 4-drs.        | wit         | 1976 |
| Renault 12 TL m. gas      | rood        | 1977 |
| Renault R6                | groen       | 1976 |
| VW Derby                  | blauw       | 1977 |
| VW Golf                   | geel        | 1978 |
| Mazda Landau              | met blauw   | 1978 |
| Mazda 121 Coupé           | met blauw   | 1978 |
| Mazda 121 Coupé           | met grijs   | 1977 |
| Mazda 929 Coupé           | geel bruin  | 1978 |
| Mazda 929 Coupé           | rood/zwart  | 1977 |
| Mazda 929 Coupé           | goudmet.    | 1977 |
| Mazda 929 Coupé           | rood        | 1976 |
| Mazda 929 4-drs.          | met bruin   | 1976 |
| Mazda 616 4-drs.          | met blauw   | 1977 |
| Mazda 616 4-drs.          | met bruin   | 1976 |
| Mazda 616 4-drs.          | geel        | 1975 |
| Mazda 616 4-drs.          | wit         | 1974 |
| Mazda 616 4-drs.          | geel        | 1974 |
| Mazda 818 Coupé           | met blauw   | 1977 |
| Mazda 818 4-drs.          | zilvermet.  | 1978 |
| Mazda 818 4-drs.          | groen       | 1977 |
| Mazda 818 4-drs.          | groen zwart | 1977 |
| Mazda 818 4-drs.          | geel        | 1975 |
| Mazda 818 4-drs.          | bruin       | 1975 |
| Mazda 323 ES 5            | rood        | 1977 |
| Mazda 323 ES 3            | wit         | 1978 |
| Mazda 323 ES 3            | bruin       | 1978 |
| Mazda 1300                | geel        | 1975 |
| Mazda 1300 Stationcar     | rood        | 1975 |

Tevens diverse goedkope inruilwagens.

Inkoop, verkoop, inruil, financiering, Bovaggarantie.  
 Nieuwstadt, Kruiswilde 3. Tel. 04498-3055-3065.

's Zaterdags geopend van 10 tot 16 uur.

Speciale „open brief“ voor hen die hun voordeel willen doen bij de aankoop van een autooccasion

Heerlen, 16 november 1979

Elke rijdende auto, ongeacht leeftijd of uiterlijke staat, heeft bij ons een inruilwaarde van minstens

## DUIZEND GULDEN

BIJ AANKOOP VAN EEN AUTOCCASION!!!

Besteed uw geld goed, wij helpen u daarbij met:  
 - een driefoudige garantie  
 - volle tank brandstof  
 - veiligheidskeuring V.V.N.



Wacht niet te lang, onze voorraad is beperkt en de actie duurt slechts tot eind november.

NIET GOED? AUTO TERUG!

Volgens voorwaarden omruilgarantie

## FIAT KOLENBURG

Specialisten met aandacht voor u  
 Kruisstraat 12, Heerlen 045-714524

Voor een nieuwe auto groot of klein moet u bij GARAGE VLIENGEN zijn

Nieuwe automobielen leveren wij o.a.:

- ★ RENAULT
- ★ SIMCA
- ★ CITROËN
- ★ OPEL
- ★ FORD
- ★ MINI
- ★ MITSUBISHI
- ★ HONDA
- ★ MAZDA

en diverse andere merken.

Steeds enige mooie inruilauto's voorradig

met BOVAG-GARANTIEBEWIJS

|                                |      |
|--------------------------------|------|
| Citroën CX 2200 diesel         | 1976 |
| Citroën Ami 8 Break            | 1976 |
| Citroën G Special Break        | 1977 |
| Toyota Corolla L               | 1975 |
| Peugeot 104                    | 1976 |
| Peugeot 304                    | 1975 |
| Opel Ascona                    | 1978 |
| Audi 100LS                     | 1977 |
| Audi 100 L                     | 1973 |
| Honda Civic                    | 1976 |
| Mini 1000                      | 1974 |
| Simca Chrysler 1307 GLS        | 1975 |
| Simca Chrysler 1308 S          | 1977 |
| Renault 4 GTL                  | 1978 |
| Citroën Dyane 6                | 1977 |
| Ford Taunus 1600               | 1978 |
| Ford Granada stationcar autom. | 1977 |
| Opel Ascona 1.6                | 1978 |
| Opel Rekord 1700               | 1975 |
| BMW 528                        | 1977 |
| Mazda 323                      | 1978 |
| Renault R 5 TL                 | 1976 |
| Renault R 12                   | 1976 |
| Audi 80 L                      | 1976 |
| Honda Civic                    | 1977 |
| Opel Ascona 1.9                | 1978 |

**AUTOBEDRIJF J.G. VLIENGEN**  
 6274 ND REIJMERSTOK  
 Provincialeweg 28, tel. 04457-1224

## VW-AUDI-DEALER NIJSTEN B.V. BUNDE

|                        |                           |
|------------------------|---------------------------|
| Audi 50 LS '75         | Scirocco TS '76           |
| Audi 80 GL '75         | Golf LD '78               |
| Audi 80 L '77          | Daf SL '76                |
| Audi 80 GLS '78        | Ford Fiesta L             |
| Audi 100 L '75 2x      | Ford Capri 1.6 '78        |
| Audi 100 LS autom. '71 | Opel Ascona 1.9 '77       |
| VW Golf '75 2x         | Peugeot stationcar bestel |
| Golf S '77             | Simca 1100 GLS '76        |
| Passat LX comfort '77  | Mercedes 230.6 '75        |

SPORTLAAN 22 BUNDE  
 Telefoon 04461 - 1644 of 1781

## BASTIAANS DATSUN

HEERLEN  
 Spoorsingel 50  
 Telefoon: 045-724141

Door en door betrouwbare occasions met Bovaggarantie. Tientallen Datsun-occasions o.a. Cherry's en 120 V's in 4-drs. en coupe, 140 J 4-drs., '76. VW-personeelsbusje, Corolla Hardtop coupe '75, Mazda 1300 '73 LPG '76, Kever van te eigenaar '72. Div. demonstratieauto's goedkope inruilers.

Volvo 244, '78, DL aut., schuifdak, 40.000  
 Laurel '78



Heden vrijdag, zaterdag en de gehele volgende week

## TOYOTA'S

|                             |        |      |
|-----------------------------|--------|------|
| Toyota Sportswagon 1200 L   | groen  | 1976 |
| Toyota Carina 1600 L        | geel   | 1975 |
| Toyota Carina 1600 L        | beige  | 1975 |
| Toyota Carina 1600 L        | rood   | 1975 |
| Toyota Carina 1600 L aut.   | groen  | 1975 |
| Toyota Carina 1600 L 4-drs. | blauw  | 1975 |
| Toyota Carina 1600 L        | zilver | 1975 |
| Toyota Carina 1600 GL       | blauw  | 1975 |
| Toyota Carina 1600 L        | bruin  | 1975 |
| Toyota Celica 1600 ST CP    | rood   | 1975 |
| Toyota Celica 1600 LT       | rood   | 1975 |
| Toyota Celica ST            | zwart  | 1975 |
| Toyota Celica 2000 XB LB    | copper | 1975 |
| Toyota Celica 1600 ST       | copper | 1975 |
| Toyota Cressida L 4-drs.    | copper | 1975 |
| Toyota Cressida L 4-drs.    | zilver | 1975 |
| Toyota Cressida L 4-drs.    | zilver | 1975 |
| Toyota MK II HTP            | geel   | 1975 |
| Toyota MK II aut.           | blauw  | 1975 |
| Toyota MK II HTP            | rood   | 1975 |
| Toyota MK II Station        | beige  | 1975 |
| Toyota Hi-ace comm.         | wit    | 1975 |

## OVERIGE MERKEN:

|                    |       |      |
|--------------------|-------|------|
| Alfa Romeo Spider  | rood  | 1975 |
| Alfa Romeo Sprint  | bruin | 1975 |
| Citroën 2CV4       | groen | 1975 |
| Lada 1200          | rood  | 1975 |
| Mazda 1000         | groen | 1975 |
| Opel Rekord Bestel | geel  | 1975 |
| Peugeot 504 TI     | groen | 1975 |
| Peugeot 504 L gas  | wit   | 1975 |
| Peugeot 504        | blauw | 1975 |
| Renault 3V2 Savier | blauw | 1975 |
| Renault R6TL       | geel  | 1975 |
| Simca 1100 LX      | goud  | 1975 |
| Simca 1100 TI      | blauw | 1975 |
| VW Golf LS 5-drs.  | blauw | 1975 |

INRUIL EN FINANCIERING MOGELIJK  
 ANWB-KEURING TOEGESTAAN. GARANTIE 1 JAAR  
 OF 25.000 KM MET WYNNIS X TEND  
 GARANTIEPAKKET

## VRIJDAGAVOND KOOPAVOND

## MENGELERS OIRSBEK

PRONVICIALEWEG 2D 91  
 TELEFOON: 04492-1814

INRUIL EN FINANCIERING MOGELIJK  
 ANWB-KEURING TOEGESTAAN. GARANTIE 1 JAAR  
 OF 25.000 KM MET WYNNIS X TEND  
 GARANTIEPAKKET

## DONDERDAGAVOND KOOPAVOND

## AUTOBEDRIJF MENGELERS SCHAESBERG

BAANSTRAAT 105  
 TELEFOON: 045-318888







Wij zijn een dynamische verkooporganisatie die reeds gedurende een aantal jaren met veel succes gebruiksartikelen levert aan middenstandsbedrijven.

Dit geschiedt via een team van hoog gekwalificeerde verkopers, bijgestaan door een uitgebreide servicedienst.

Voor ons rayon de provincie Limburg hebben wij momenteel plaatsingsmogelijkheid voor een absolute

## TOPVERKOPER

Van deze man verwachten wij, naast ervaring in de verkoop aan detaillisten, ijver, doorzettingsvermogen en pioniersgeest.

Daartegen over kunnen wij bieden:

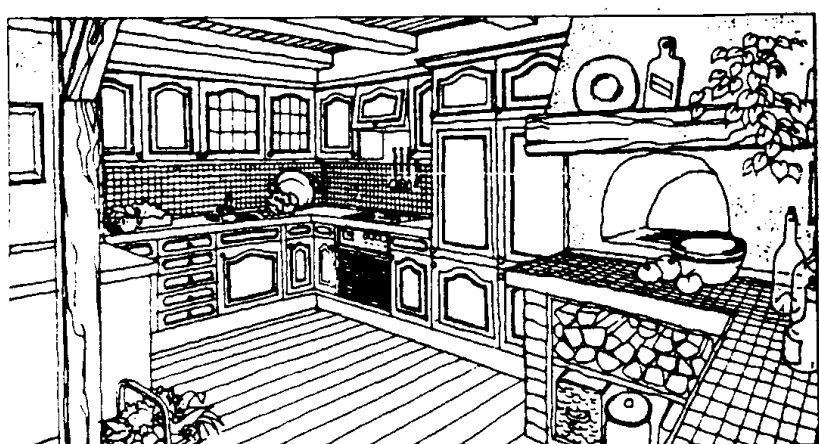
- een verkoopprogramma met grote mogelijkheden gebaseerd op **VERVOLGORDERS**
- een exclusief rayon
- een werkelijk uitstekende honorering, die volledig is aangepast aan de hoge eisen welke wij stellen. Een jaarinkomen van 65.000,- en meer is zeker realiseerbaar
- ruime kostenvergoeding

Uitsluitend verkopers met aantoonbare verkoopkracht, niet ouder dan 35 jaar, gelieven te solliciteren.

Om reden van concurrentie achten wij het wenselijk de naam van onze firma buiten deze advertentie te houden.

Sollicitatie, voorzien van recente pasfoto, worden gaarne tegemoet gezien onder nummer 1506 bureau van dit blad.  
Telefonische inlichtingen 070-972045

## WELKE KEUKEN VERDIENT DRIE STERREN? ☆ ☆ ☆



De **GRUCOKEUKEN**, omdat die formidabel is van afwerking, u keuze biedt uit 13 modellen in kunststof, eikehout en exclusief kersehout, plus vorstelijk comfort voor elke dag keukenplezier.

Meer weten? Kom vrijblijvend eens naar onze showroom.

Wij tonen u het nieuwste op keuken- en tegelgebied.



**Muyrers & Wijnen b.v.**  
Hout-Bouwmaterialen-Keukens,  
Kloosterstraat 12-14, Simpelveld.  
Telefoon: 04442 - 1800

Geopend maandag tot en met vrijdag:  
van 9.00 tot 17.00 uur.

Zaterdags van 9.00 tot 12.00 uur.  
Op afspraak ook 's-avonds.

**grucokeuken**

# Tweeliter met inhoud.



Renault 20 TS v.a. f 25.995,-.

Kies Renault. 'n Goede dealer bij de prijs inbegrepen.

## Auto Zuid Geleen, Heijnen, Kerres, Auto Smeets, Loven of Corbey

Auto Zuid Geleen, Rijksweg Noord 125, 6162 AE Geleen, Tel. 04494-46333/Heijnen Heerlen B.V., Frankenlaan 1, 6419 BT Heerlen, Tel. 045-713600/Kerres, Rolduckerstraat 16, 6461 VM Kerkrade, Tel. 045-452424/453801/Auto Smeets, Akersteenweg, Postbus 4020 6202 RA Maastricht - Heer. Tel. 043-621444/Loven-Brunssum B.V., Rembrandtstraat 64, 6445 PB Brunssum, Tel. 045-253333/Corbey, Wilhelminalaan 29-33, 6301 GG Valkenburg, Tel. 04406-12514

Rijden in een Renault 20 met vijf-versnellingsbak is een hele aparte ervaring. Aan de allure van de stille, sterke tweeliter motor wordt met de versnelling een totaal nieuwe dimensie toegevoegd. Dat betekent: merkbaar zuiniger rijden.

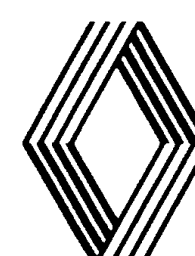
Nieuw van Renault is de Renault 20 LS. Eveneens met een tweeliter motor en, indien u wenst, ook leverbaar als vijfbak. Door de stuurbevestiging, die u ook vindt bij de Renault 20 TS en de Renault 20 GTL, is de Renault 20 LS vingerlicht bestuurbaar. Draaien en parkeren gaan daardoor sneller en dat is niet alleen extra comfortabel, maar ook extra veilig. Maar er is meer. Neem de Renault 20 TS. Een reiswagen van formaat. Ook uitvoering en interieur, uitermate geschikt voor de lange afstanden. Met zijn betrouwbare motor en perfecte wegligging. De Renault 20 GTL is een wat luxere uitvoering van de Renault 20 TS. Wat zich o.a. ook uit in de aanwezigheid van een progressieve stuurbevestiging, elektrische bediening van de zijruiten voor en een centrale elektromagnetische portiervergrendeling.

Een alert reagerend remsysteem zorgt voor dat extra stukje zekerheid en voorwielgedreven voor de belangrijke vaste wegligging.

Wilt u zuinig rijden in een ruime, veilige auto? Kom een vrijblijvende proefrit maken in één van de Renault 20 modellen. Dan kunt u zelf ervaren hoe wij inhoud geven aan onze tweeliter.

Renault 20 v.a. f 21.285,-.  
Aflieveringskosten f 313,-.  
Wijzigingen voorbehouden. Alle prijzen zijn incl. BTW.

**Renault 20 TS**  
RENAULT: AUTO'S MET I.O.



# HIER IS DE CONCURRENT



Dodge gaat met de nieuwe 50-serie iets bijzonders bewijzen. Namelijk dat er nu 'n volwaardig alternatief is voor de eenzame top in de klasse van 3,5 tot 7,5 ton GVW.

Alvast een handvol feiten ter vergelijking: Dodge biedt binnen deze reeks liefst 7 GVW-mogelijkheden, vier motoren (zowel diesel als benzine), twee handgeschakelde bakken en een automaat, steeds in combinatie met alle modellen. Naast de chassis/cabines voorziet de serie ook in een uitstekend bestelwagenconcept met vele variaties.

In totaal zijn er 864 mogelijkheden om een Dodge op maat te bestellen van uw transportbehoefte. Dat is zelfs uniek.

Komt bij dat de standaard-uitrusting van cabine én technische gedeeltes een stuk verder gaat dan gebruikelijk is.

U wilt meer weten? Meer feiten over De Concurrent? U kunt al vóór de RAI terecht bij importeur Ten Hoeve en bij de dealers.

**Dodge**

**DODGE 50 SERIE-WEL DEGELIJK.**

Dodge Trucks Europe Group maakt deel uit van Peugeot/PSA Europa's grootste autoconstructeur.

IMPORTEUR: AUTOBEDRIJF TEN HOEVE, Prinses Marijkestraat 5/hoek Prinses Beatrixlaan, 2595 TL Den Haag, tel. 070-814021.

Dealers: 6325 AE BERG EN TERBLIJT, Bierman's Automobielbedrijf B.V., Rijksweg 24, tel. 04406-40574. 2595 TL DEN HAAG, Autobedrijf Ten Hoeve B.V., Pr. Marijkestraat 5, tel. 070-814021. 2629 HG DELFT, Auto Hoeke Bedrijfswagens B.V., Rotterdamseweg 368-374, tel. 015-569306. 7521 SB ENSCHEDE, Autoservice D. Hensema, Lambertus Buddestraat 101, tel. 053-350551. 4117 GL ERICHEM, Garagebedrijf Gebr. van Mourik, Erichemseweg 70, tel. 03447-1615. 6691 MD GENDT, Firma Milbergh, Galgendaal 6, tel. 08812-2280. 1444 RE 's-GRAVELAND, G. Neef & Zn. Automobielbedrijf, Cannenburgerweg 1, tel. 035-60109. 7902 AV HOOGEVEEN, Wierda's Bedrijfswagens B.V., Willemskade 35-39, tel. 05280-66298. 8501 KV JOURE, Wierda's Bedrijfswagens B.V., Kon. Wilhelminalaan 1-3, tel. 05138-2241. 6041 BN ROERMOND, Autobedrijf Kirkels, Molengriendweg 5, tel. 04750-15345. 2901 BM CAPELLE A/D IJSSEL, Automobielbedrijf M.H. van Straten, Poolvosweg 41, tel. 010-508800. 6135 KH SITTARD, Autobedrijf Nizet B.V., Industriestraat 14, tel. 04490-11051. 1391 MC DEN BURG (TEXEL), Automobielbedrijf Den Burg B.V., Spinbaan 13, tel. 02220-3808. 5046 AB TILBURG, Auto- en Bergingsbedrijf Gebr. Gijsbers B.V., Ringbaan Noord 195-197, tel. 013-423817. 2741 ER WADDINXVEEN, Automobielbedrijf Boonstoppel B.V., Oranjestadweg 1, tel. 01828-24338. 9641 AP VEENDAM, Wierda's Bedrijfswagens B.V., Kerkstraat 79, tel. 05987-14495. 5482 VR SCHIJNDEL, H. Wilmsen Truckservice, Duinweg 16, tel. 01404-2256. 1736 KG ZIJDEWIND, Garage J.A. Kramer, Havenstraat 73, tel. 02262-1886.